

# Good Girls Scan BL

RAW PROVIDER

*Mayra*

CLEANER

*Mayra*

TRANSLATOR

*Peanut*

TYPE-SETTER

*Yuffie*

QC'ER

*Mayra + Yuffie*

HIMITSU NIWA MUKANAI SYOKUGYOU



GG'S BACK AND WE REALLY NEED CLEANERS AND TYPE-SETTERS.  
PLEASE COME AND HELP US WITH OUR PROJECTS!

[discord.gg/kTp5j95](https://discord.gg/kTp5j95)

[GGSCANSBL.TUMBLR.COM](https://ggscansbl.tumblr.com)

[GGSCANSBL@GMAIL.COM](mailto:GGSCANSBL@GMAIL.COM)



# Good Girls

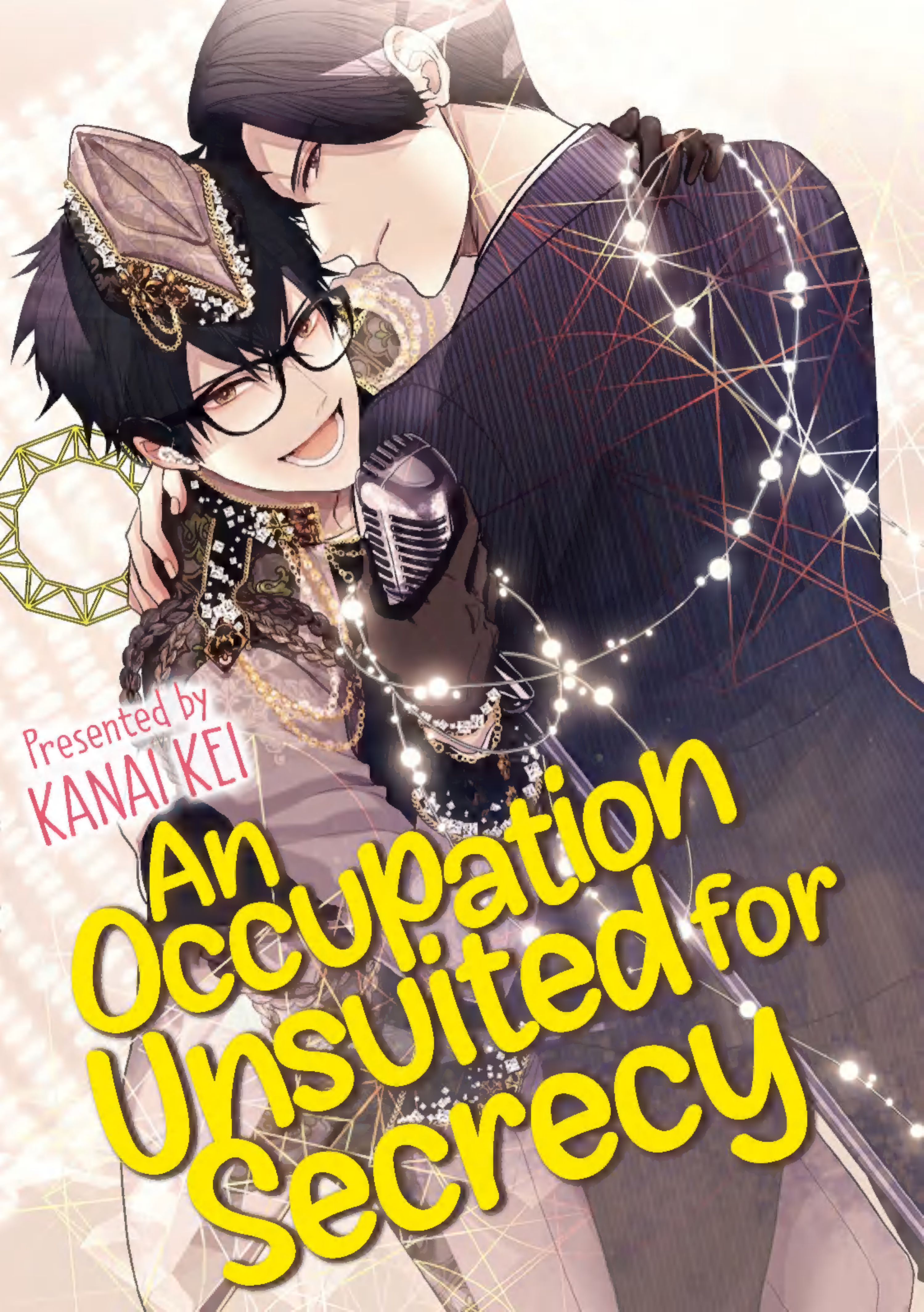
scan bl

GG's RECRUITING!

We really need  
type-setters.

[discord.gg/kJP5j95](https://discord.gg/kJP5j95) \* [ggscansbl.tumblr.com](https://ggscansbl.tumblr.com)





Presented by  
**KANAI KEI**

# An Occupation Unsuited for Unsecrecy








# An Occupation Unsuited for Secrecy



Presented by  
**KANAI KEI**





## c o n t e n t s

SECRET.1 .....	003
SECRET.2 .....	053
SECRET.3 .....	075
SECRET.4 .....	097
SECRET.5 .....	133
SECRET.6 .....	153
SECRET.7 .....	167
SECRET.8 .....	183
TODAY'S "BEAR" YORI-CHAN .....	218
EPILOGUE .....	222



SECRET. 1

A  
SINGLE  
BRIGHT  
LIGHT,

BRILLIANT

AND  
GLITTERING.

THEN  
RAINS  
DOWN

BLOSSOMS  
OF SPARKS.





SECRET. 1

DINE & CAFE





\*T/N:  
Popular  
chat  
appli-  
cation  
in Asia.



THE  
NEW ALBUM  
TOPPED THE  
CHARTS IN  
ITS FIRST  
WEEK!

According  
to the LINE\*  
message from  
Matsunaga-  
san.





HELLO,  
EVERYONE.

I'M  
KASHII  
YORI (21).

YAY!!!

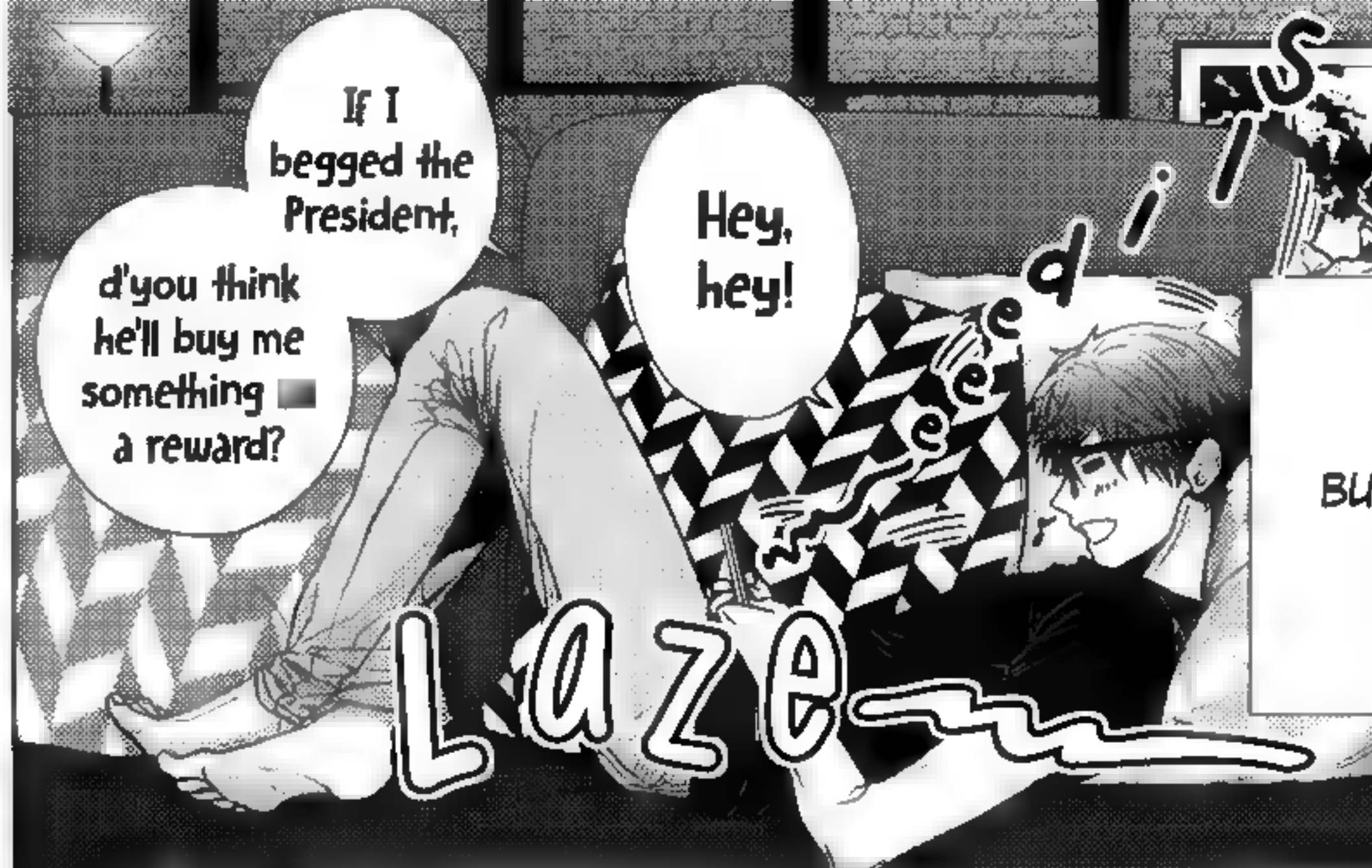


I'M  
THE LEADER  
OF AN IDOL  
GROUP.



IDOL  
BUG





d'you think  
he'll buy me  
something  
a reward?

If I  
begged the  
President,

Hey,  
hey!

I'M IN  
CHARGE OF  
BEING THE  
'COOL GUY'  
IN MY  
GROUP,

BUT...

Laze



WHAT  
BROUGHT  
ABOUT THE  
CHANGE IN  
ATTITUDE, YORI?  
YOU USUALLY  
DON'T CARE  
ABOUT THE  
CHARTS.

...WELL,  
CUT ME  
SOME SLACK  
WHEN I'M NOT  
IN FRONT  
OF THE  
CAMERAS.



THAT'S  
RARE.

DO YOU  
HAVE SOME-  
THING YOU  
WANT?





HE USED  
TO BE THE  
MANAGER  
FOR OUR  
GROUP.

NOW,  
HE'S A  
SECTION  
CHIEF AT  
THE PR  
DEPART-  
MENT,

IS  
THAT  
SO?

THIS  
PERSON  
IS MIKURA  
HARUTO-  
SAN.

SINCE  
YOU DON'T  
REALLY  
HAVE ANY  
MATERIAL  
DESIRES.



YEAH.

chuckle  
chuckle

AND...

MY  
LOVER.

T-though it's  
only been 3  
months since  
we started  
dating...!



THOUGH  
AS YOUR  
BOYFRIEND,  
I HOPE  
YOU'D HAVE  
A FEW.





Let's see...

Hehe he...

ARE YOU GOING TO ASK THE PRESIDENT FOR?

SO WHAT EXACTLY

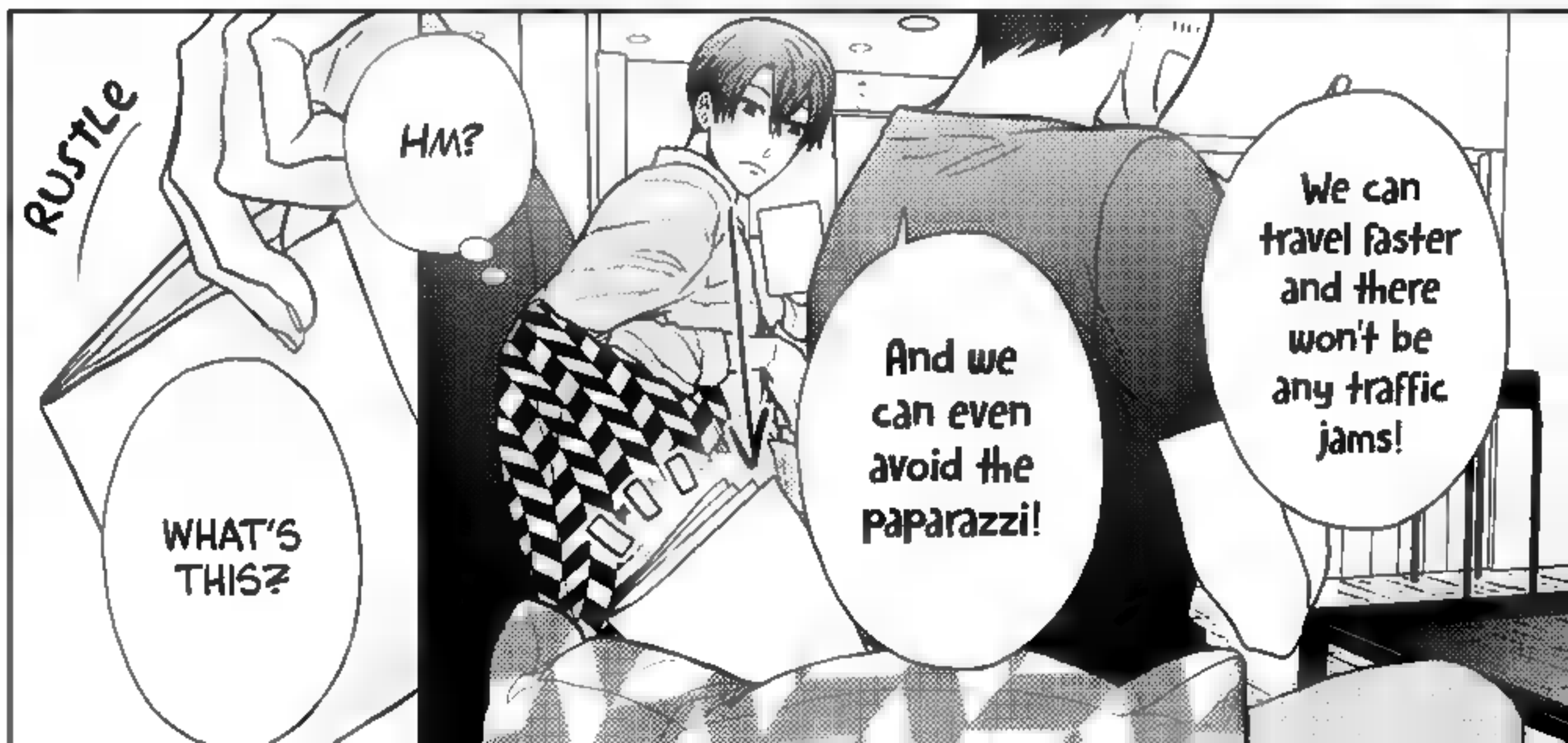
A company helicopter!

That'll be cool!



But isn't it better if we at least have one?!

HMM, HE WOULDN'T AGREE TO THAT EASILY...



Rustle

HM?

WHAT'S THIS?

And we can even avoid the paparazzi!

We can travel faster and there won't be any traffic jams!



# FLAP... RIVERBANK FIREWORKS FESTIVAL

8/24 (SAT)  
9:30-20:30

I  
thought it'd  
be a good  
idea for a  
company  
outing~!



In other  
words, you just  
want to go,  
right...?



Isn't  
that  
cool?

And we  
can use the  
helicopter  
to enjoy the  
fireworks from  
the sky!

Haah

TO GO TO A  
FIREWORKS  
FESTIVAL  
FILLED WITH  
PEOPLE.

I MEAN,  
IT'LL BE  
IMPOSSIBLE  
FOR ME

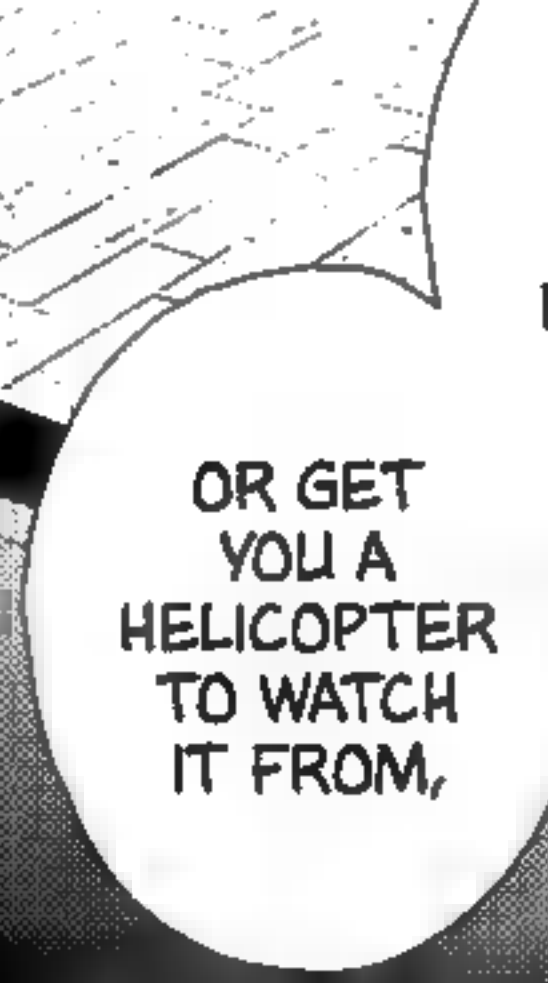




HUH?



BUT I CAN  
PREPARE A  
SPECIAL SEAT  
FROM WHERE YOU  
CAN SEE THE  
FIREWORKS,  
JUST FOR  
YOU.

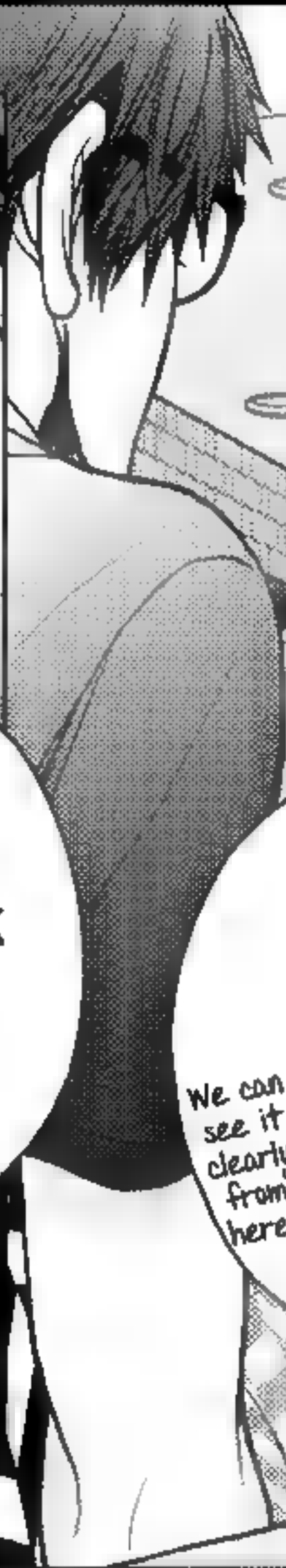


I CAN'T  
BRING  
YOU TO A  
FIREWORKS  
FESTIVAL

OR GET  
YOU A  
HELICOPTER  
TO WATCH  
IT FROM,



OR DO  
YOU THINK  
IT'S TOO  
NORMAL?



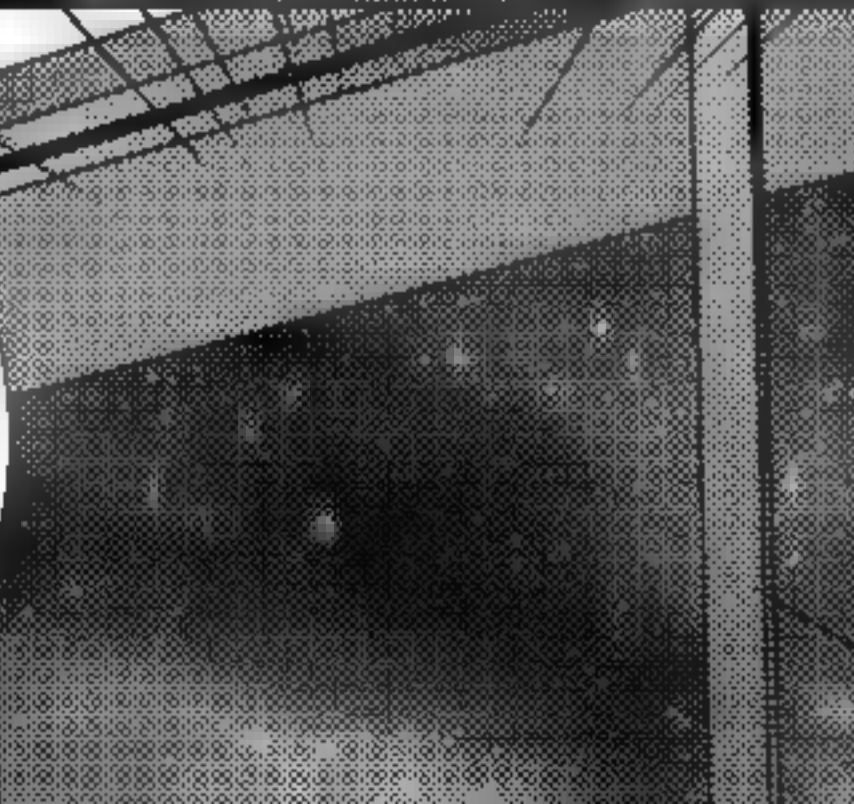
HERE.

THE  
LIVING  
ROOM.

We can  
see it  
clearly  
from  
here.



YEAH.



We  
can see  
it from  
here?!





**Amazing!!!**

**That's...**



**I  
DIDN'T DO  
ANYTHING  
THOUGH.**

**I'm so  
happy!**

**Thanks,  
Mikura-  
san.**

**No,  
I'm really  
happy!**





MIKURA-  
SAN'S  
TONGUE



IS  
INTER-  
TWINING  
WITH  
MINE.



IT  
FEELS  
GOOD...



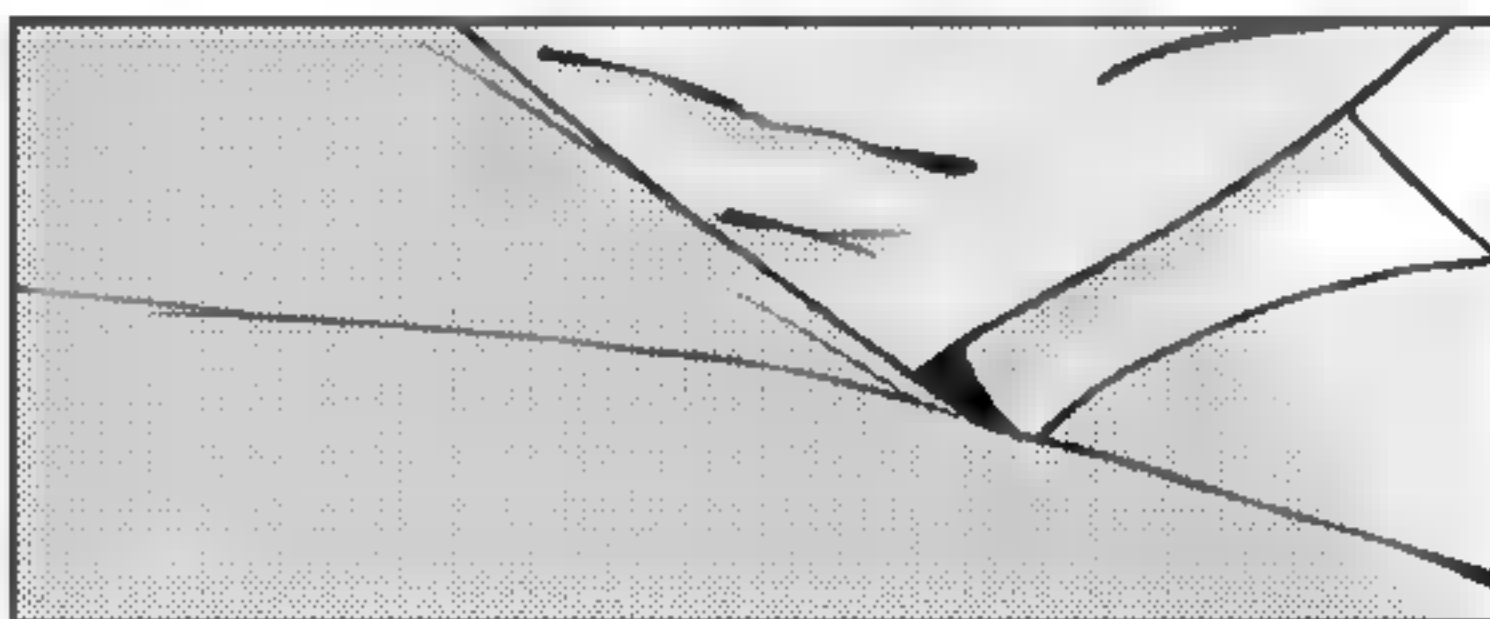
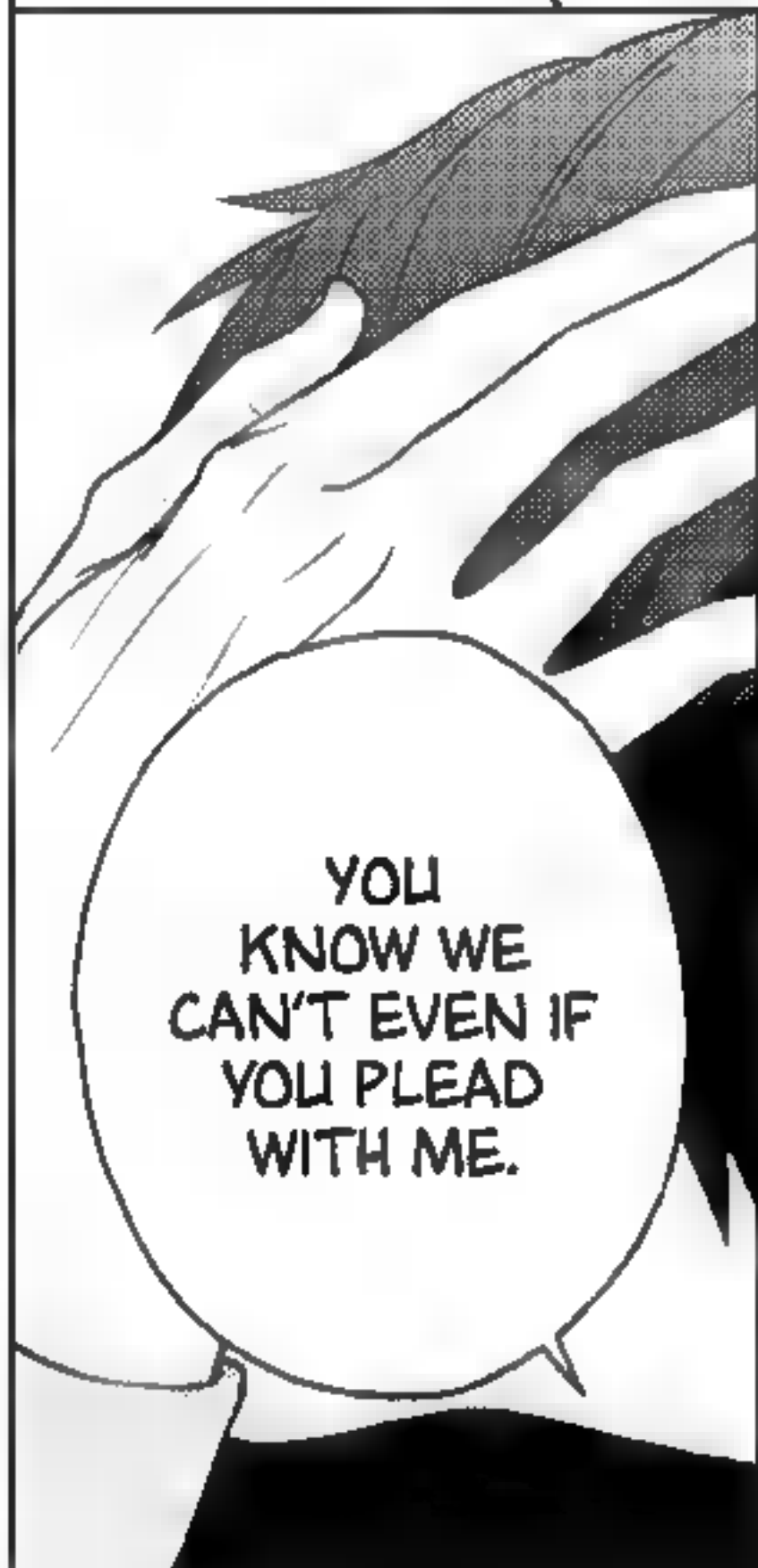
IT FEELS  
SO GOOD AND  
IT MAKES  
ME WANT  
MORE.

HE'S SUCKING  
ONTO MY  
TONGUE SO  
GENTLY LIKE AN  
EMBRACE,











HE KNOWS  
I CAN HANDLE  
IT SINCE WE'VE  
DONE IT ALREADY,  
BUT HE'S STILL  
LIKE THIS.

AND HE'S  
LOGICAL

AND  
CALM.

HE  
KNOWS  
HOW TO  
DRAW THE  
LINE,

BUT I'M  
ALREADY  
USED  
TO IT.

I KNOW  
HE WORRIES  
ABOUT MY  
BODY,

MIKURA-  
SAN'S  
SUCH AN  
ADULT.

I  
HATE  
YOU!

THUMP

JUST  
MAKES IT  
EVEN MORE  
FRUSTRA-  
TING,

MY  
POUNDING  
HEART

BUT I  
DON'T WANT  
HIM TO THINK  
THAT I'M NOT  
TAKING WORK  
SERIOUSLY.

...GOT  
IT.

I'LL BEAR  
WITH JUST  
TOUCHING  
UNTIL MY  
NEXT DAY  
OFF.



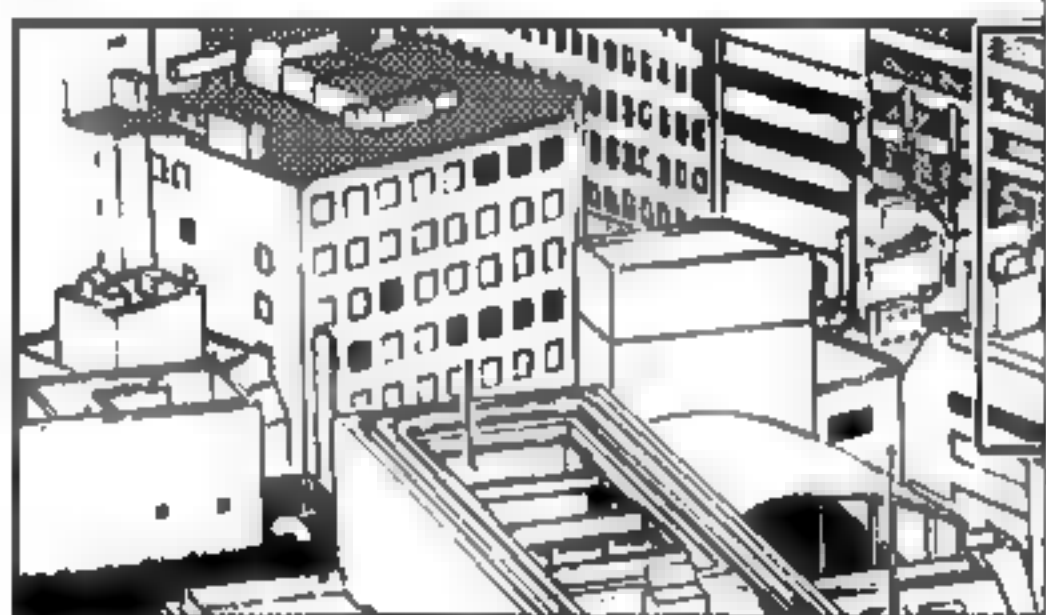
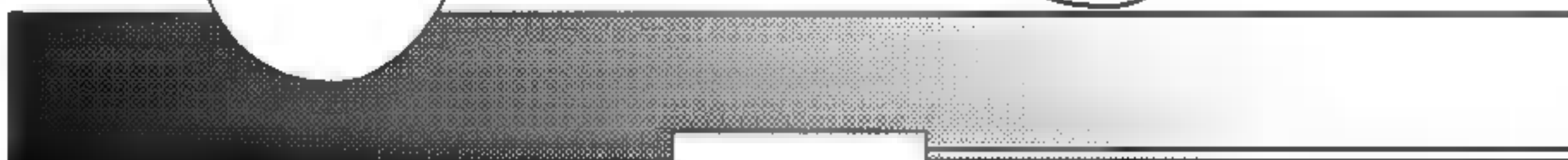


YOU ARE.

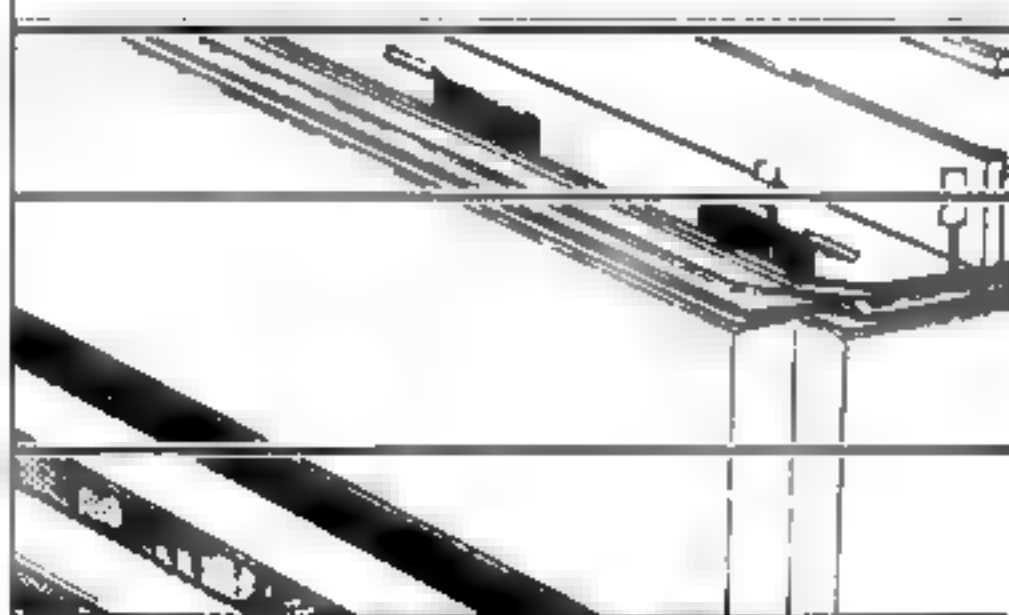
YES,  
YES

BECAUSE  
I'M LOOKING  
FORWARD  
TO THE  
FIREWORKS.

I CAN  
BEAR WITH  
IT. I AM  
A GOOD  
BOY.



A FEW  
DAYS  
LATER...



Pout











HUH?  
YOU'RE NOT  
GOING ~~TO~~  
WATCH THE  
FIREWORKS?!

BUT IF  
THAT'S HOW  
THINGS ARE,  
I THINK I'LL  
WORK THAT  
DAY TOO.

HUH?

Weren't  
you looking  
forward  
to it?

THERE'S NO  
POINT ■ ME  
WATCHING IT  
ALONE.



I WAS  
ONLY GOING  
TO BECAUSE  
YOU WANTED  
TO. I DON'T  
REALLY...



Shhh!  
HEY!  
WE'RE  
AT THE  
OFFICE!

IT'S  
ALWAYS  
LIKE  
THAT.

I'M  
THE ONLY  
ONE WHO  
WANTS TO  
GO ON  
DATES.

I'M  
THE ONLY  
ONE WHO  
WANTS TO  
HAVE SEX.

Crap...

Shouldn't  
have said  
it like  
that...

YOU'RE  
RIGHT.  
IT'S ALL  
ME.

IT'S  
BECAUSE  
I'M ~~SELFISH~~  
SELFISH!







I  
FOUGHT  
WITH  
MIKURA-  
SAN.

STUDIO:A4

I HAVEN'T  
SPOKEN TO  
HIM SINCE  
THEN,

AND I  
HAVEN'T  
BEEN GOING  
TO HIS  
PLACE.

Had been  
going home  
to his own  
apartment in  
the same  
building.

I  
MESSED  
UP...

We'll  
be taking  
a break  
now!

Started hating  
himself after  
coming down.





HE  
DEFINITELY  
FEELS DIS-  
GUSTED.

I'M SO  
ANNOYING!

SAY SUCH  
IMMATURE  
AND CRINGEY  
THINGS?

HAH...  
WHY  
DID I



AH,  
YES!

I'M  
SORRY

ACK!

FOR THE  
SUDDEN  
CHANGE IN  
SCHEDULE  
TODAY.

IS THIS  
WHAT PEOPLE  
BECOME LIKE  
WHEN THEY  
GET A BOY-  
FRIEND?!

WHY AM I  
THINKING SO  
NEGATIVELY?!

This  
isn't  
me!

UM,  
KASHII-  
SAN,

do you  
have a  
moment?











As expected of a sharp and capable manager...

URK.....

I'm alright...

Tremble



※ The manager, Matsunaga, has already been informed that the two of them are dating.

Ah...

WAS I RIGHT?

Sorry...



UM...

Sure!

Let's have a girls-only talk!

YES, OF COURSE.

CLATTER CLATTER

CAN I ASK YOU FOR SOME ADVICE?

I JUST GOT ALL UNREASONABLE ON MY OWN.

...AND THEN...





HEHE...

I'M  
HAPPY THAT  
HE'S SHOWING  
ME MORE OF  
HIS DIFFERENT  
EXPRESSIONS  
NOWADAYS.

AN  
ANNOYING  
BASTARD!!!

I get  
mood swings  
all the time  
and I can't  
even control  
myself!

clench

AHHH!  
I'M!  
SUCH!



YEAH...



IT'S  
AMAZING  
HOW

YOU CAN  
STILL BE  
THE CALM  
YORI WE ALL  
KNOW AT  
WORK.



I JUST  
DON'T  
KNOW  
WHAT  
TO DO.

MY  
FEELINGS  
JUST OVER-  
FLOW.

WHEN IT  
COMES TO  
MIKURA-  
SAN,

SOME-  
TIMES



THESE  
FEELINGS ARE  
AS INTENSE AS  
FIREWORKS.

I WANT  
TO KISS  
HIM.  
I WANT  
TO BE  
IN HIS  
ARMS.

I  
WANT TO  
TOUCH  
HIM.

I  
WANT  
TO BE  
BY HIS  
SIDE.

THAT'S  
WHY  
THERE'S  
NO WAY WE  
CAN BE LIKE  
NORMAL  
COUPLES.

A  
MALE  
IDOL.

WHAT IT  
MEANS TO  
BECOME  
LOVERS  
WITH ME;

WHAT IT  
MEANS  
TO LIKE  
SOMEONE.

MIKURA-SAN  
KNOWS

THAT  
WAS  
HOW

BEFORE  
HIMSELF.

EVEN  
BEFORE  
WE STARTED  
DATING,  
HE ALWAYS  
PUT ME

WHILE  
TREASURING  
OUR RELATION-  
SHIP.

HE  
REMAINED  
CALM AND  
CAREFUL

HE  
EXPRESSED  
HIS LOVE.





I  
WANT  
TO SEE  
HIM.

FELL IN  
LOVE WITH  
SUCH A  
PERSON.

AND I



BUT...!

Currently  
happily in  
the middle  
of a fight.

He  
He  
He  
How  
do I  
apologize  
to him...?!

IT'S  
BEAUTIFUL TO  
SEE A YOUNG  
MAN WORRYING  
ABOUT LOVE.



WHAT-  
EVER THE  
CASE,

YOU  
SHOULD  
FILL YOUR  
STOMACH  
FIRST  
AND RE-  
CHARGE.

I'M SURE  
YOU'LL HAVE  
AN IDEA  
ON HOW TO  
MAKE UP  
THEN.

YEAH...



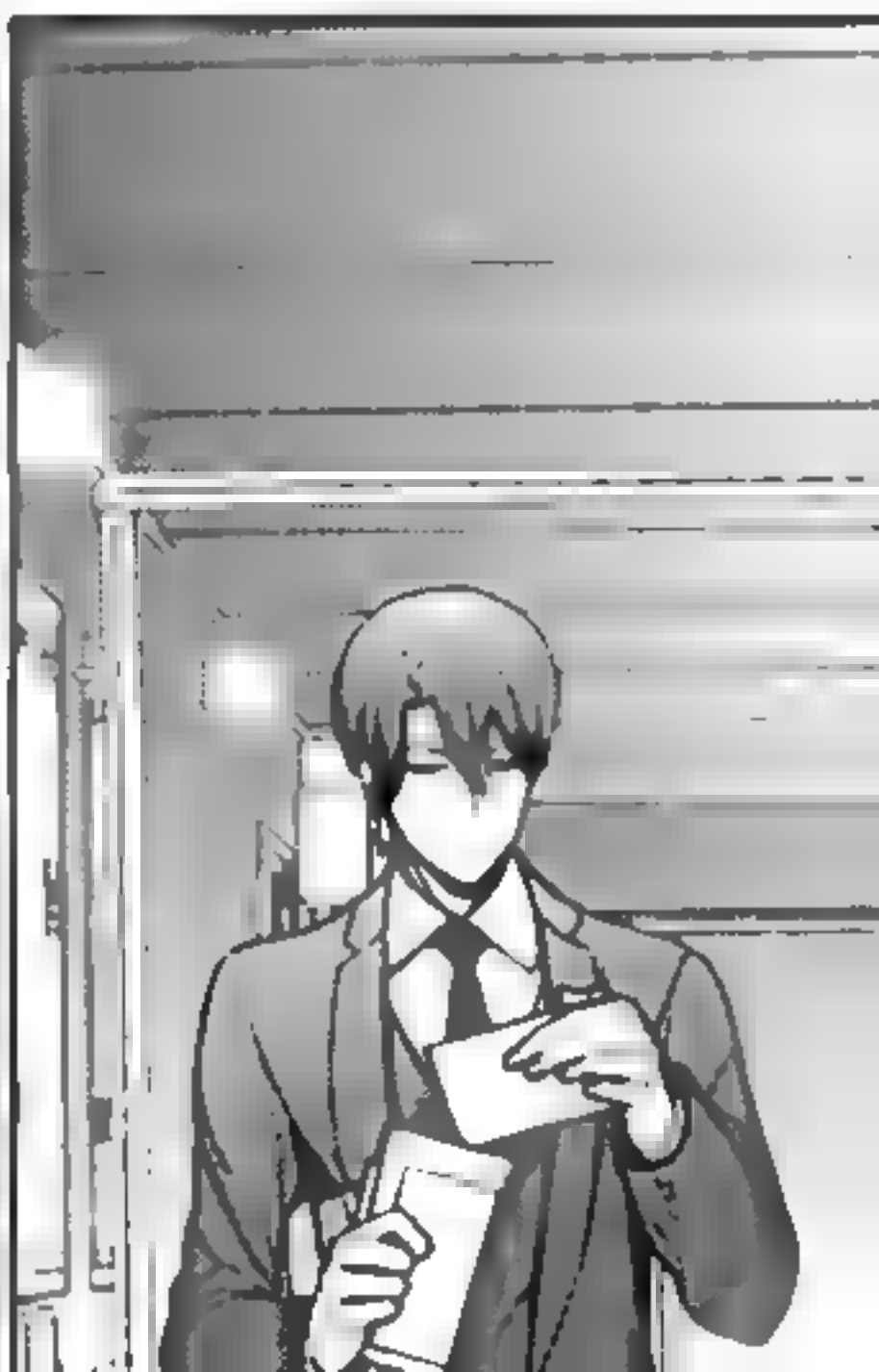
















YOU'RE LATE.  
WERE YOU  
WORKING  
OVERTIME?

WELCOME  
BACK.









WELCOME HOME.

MIKURA

SHUT



U-uhm...  
I TRIED PUTTING IT ON MYSELF.

While referencing a video.

DOES IT LOOK WEIRD?

I guess it does...



WHY ARE YOU WEARING A YUKATA?

DID YOU GET YOUR STYLIST TO DO IT FOR YOU?

BY THE WAY,



I'm so lame...  
BUT SINCE WE CAN'T GO ANYMORE BECAUSE OF MY SCHEDULE...



WANTED TO WEAR THIS AND SHOW YOU IT WHEN WE WATCH THE FIREWORKS.

I ACTUALLY...









YOU LOOK  
BEAUTIFUL.



I'M  
GLAD.



YEAH.

YOU  
LIKE  
IT?



BUT











THAT  
COME WITH  
BEING AN  
IDOL.

THERE  
ARE MANY  
RULES



I WANT TO  
TREASURE  
YOU JUST  
AS MUCH.

THAT'S  
WHY



PLUS,  
WE'RE  
BOTH  
GUYS.

OR HOLD  
BACK,  
Y'KNOW?

WORRY  
ABOUT THE  
BURDEN ON  
MY BODY

YOU  
DON'T  
HAVE  
TO



YORI...

WE  
CAN'T ACT  
LIKE  
A  
NORMAL  
COUPLE,



THAT'S  
PRECISELY  
WHY...

BUT...

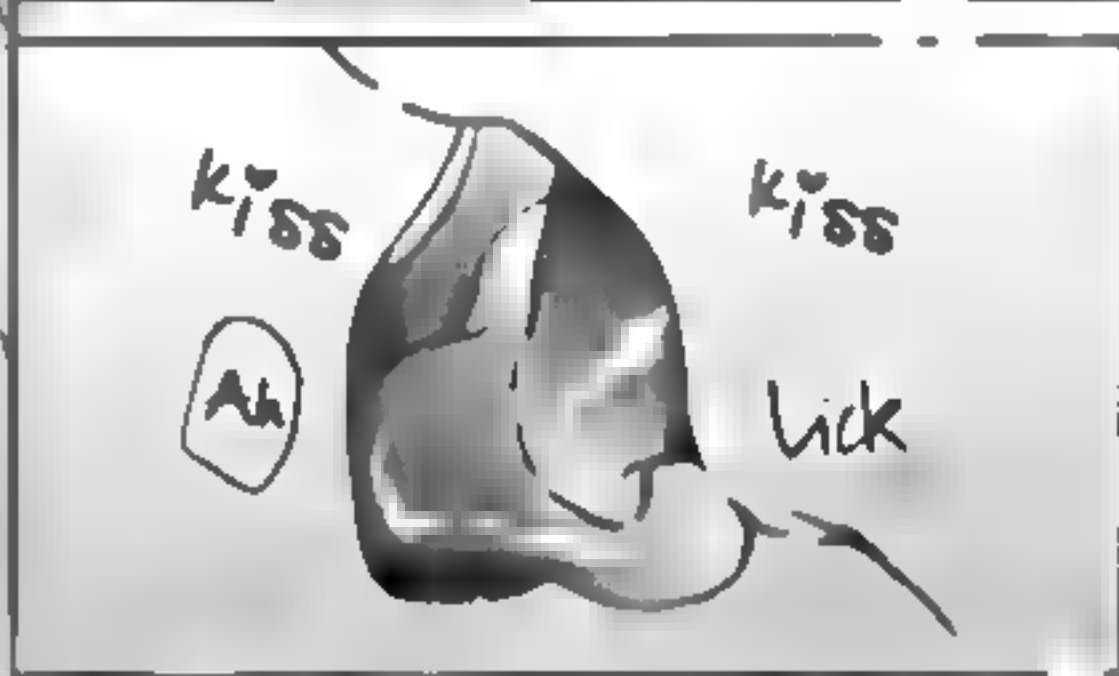
MY  
BODY

I  
WANT  
TO BE  
CONNEC-  
TED

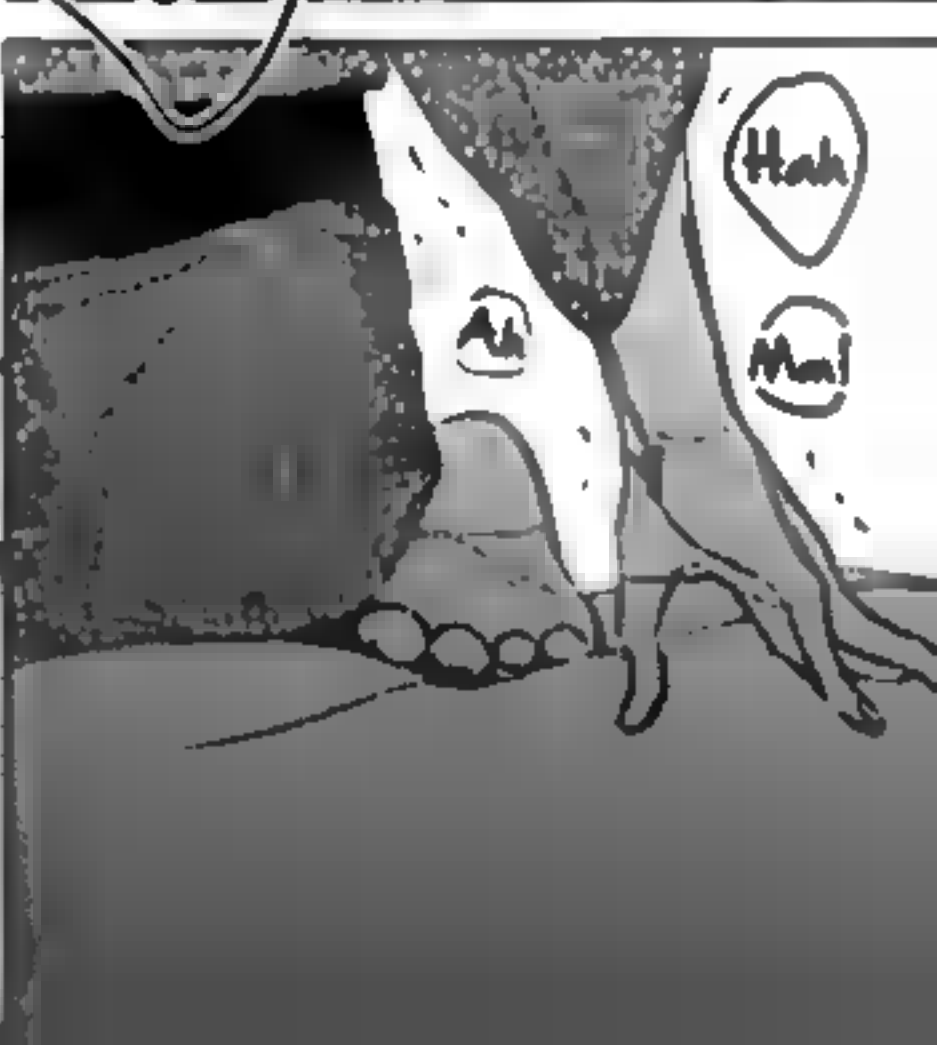
ALREADY  
REMEMBERS  
YOURS.

EVEN  
MORE  
DEEPLY.







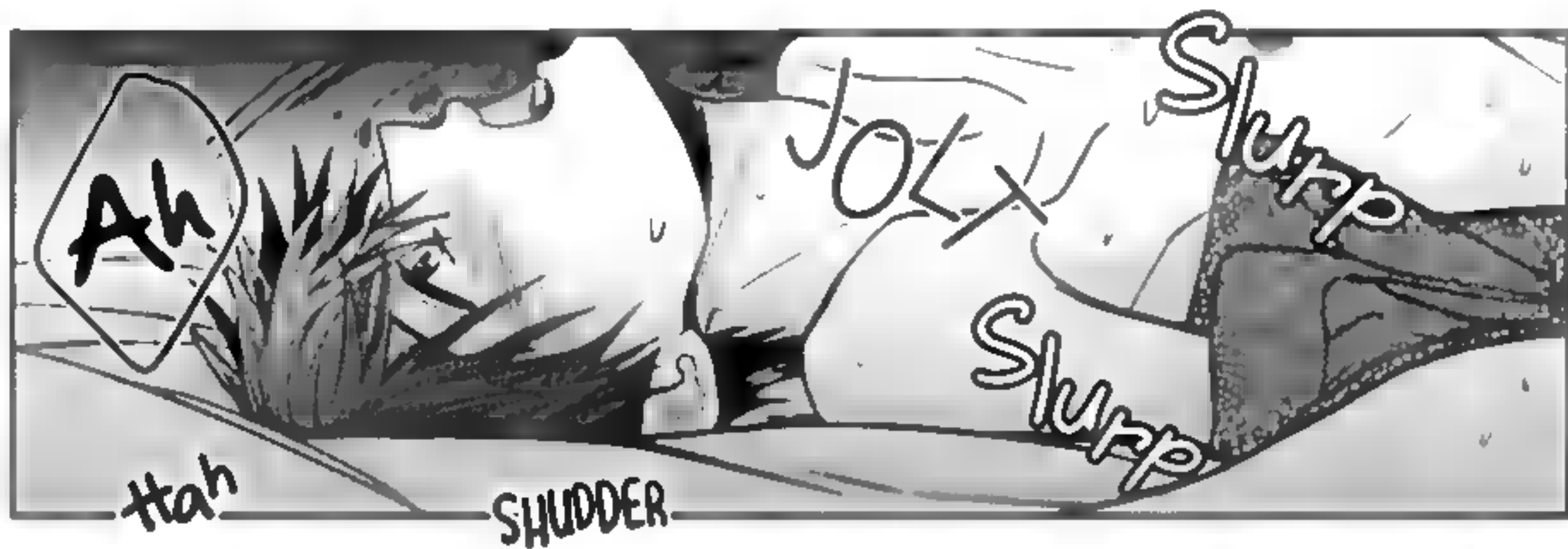












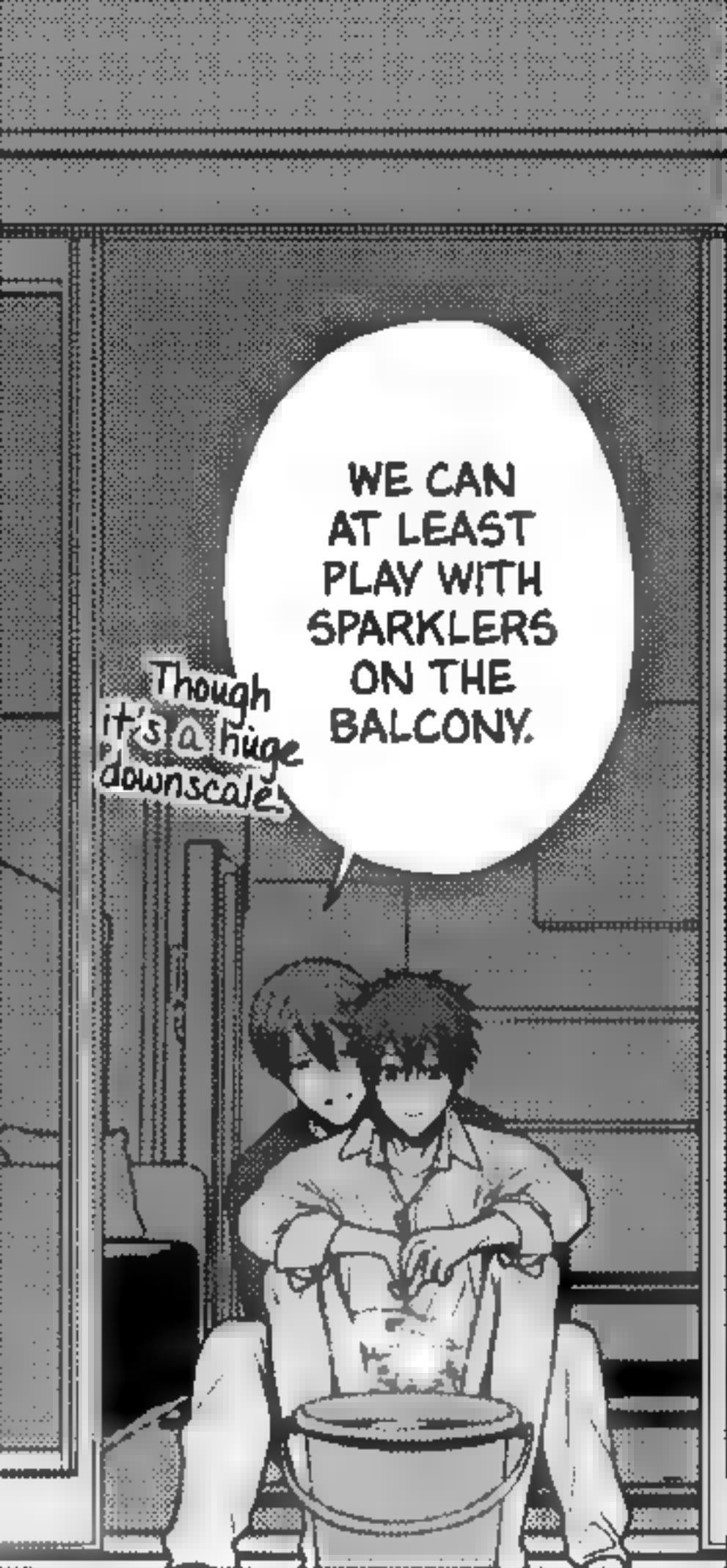












WE CAN  
AT LEAST  
PLAY WITH  
SPARKLERS  
ON THE  
BALCONY.

Though  
it's a huge  
downscale!

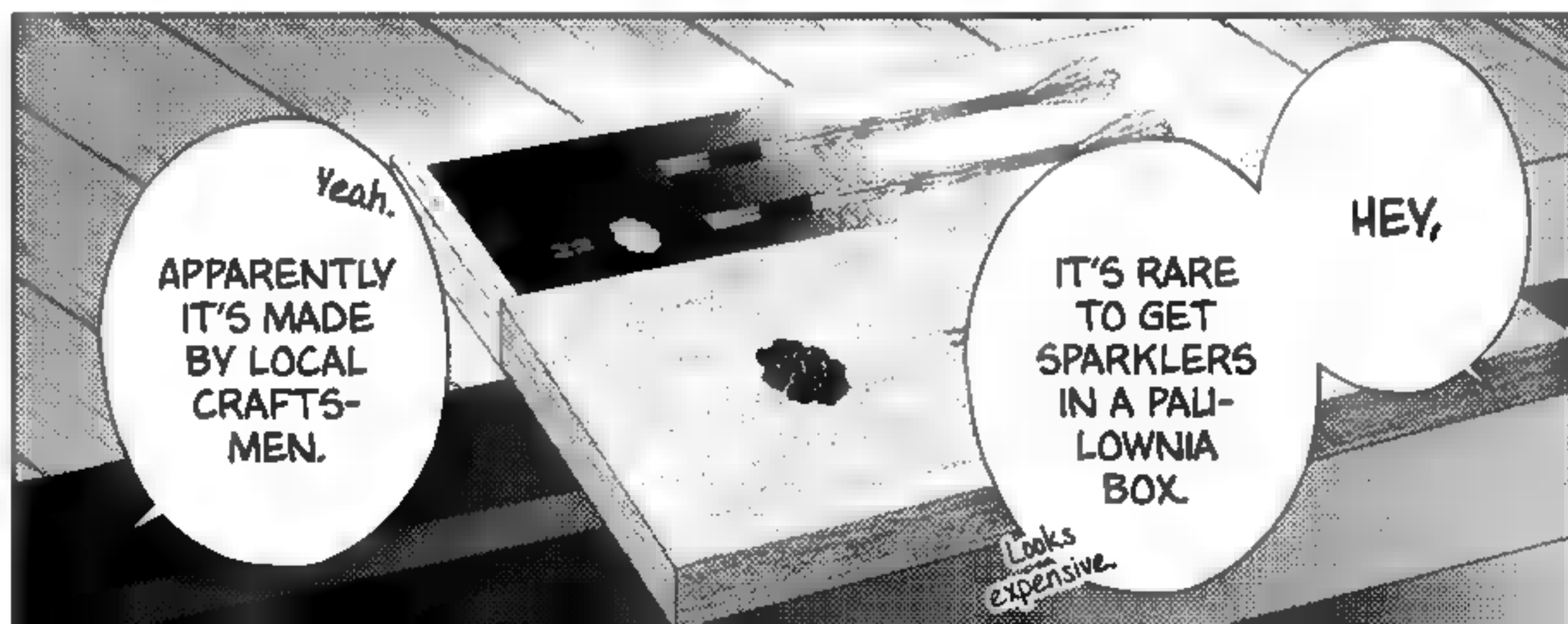


It's so  
pretty!



HAHA.

It's the  
best!



Yeah.  
APPARENTLY  
IT'S MADE  
BY LOCAL  
CRAFTS-  
MEN.

IT'S RARE  
TO GET  
SPARKLERS  
IN A PALI-  
LOWNIA  
BOX.

HEY,

Looks  
expensive.




IT'S LIKE  
SPARKLERS  
FOR RICH AND  
SOPHISTICATED  
ADULTS!

Cool!

WHICH  
THEN ALLOWS  
THE SPARKS  
TO FORM  
SMOOTHLY.

BY  
STORING THE  
SPARKLERS IN  
A PALLOWNIA  
BOX, THE  
GUNPOWDER  
MATURES



I ALSO  
WANT TO  
NURTURE MY  
RELATIONSHIP  
WITH MIKURA-  
SAN OVER  
TIME.

"MATURE",  
HUH...



It's! A!  
Secret!

WHAT?

You're  
smiling.





HIMITSU  
NIWA  
MUKANAI  
SYOKUGYO

# Good Girls Scan BL

RAW PROVIDER

*Mayra*

CLEANER

*Foucgre*

TRANSLATOR

*Peanut*

TYPE-SETTER

*Mayra*

QC'ER

*Mayra + Yuffie*

HIMITSU NIWA MUKANAI SYOKUGYOU



GG'S BACK AND WE REALLY NEED CLEANERS AND TYPE-SETTERS  
PLEASE COME AND HELP US WITH OUR PROJECTS!

[discord.gg/k2p5j05](https://discord.gg/k2p5j05)

[GGSCANSBL.TUMBLR.COM](https://ggscansbl.tumblr.com)

[GGSCANSBL@GMAIL.COM](mailto:GGSCANSBL@GMAIL.COM)





WHY  
YOU SHOULD  
JOIN US...

Get  
access  
to all the  
goods!

◆ This is an accurate  
depiction of how Wednesday,  
our translator, dresses daily.

OKAY,  
OKAY. JUST  
GO TAKE  
THE TEST  
ALREADY.

Wednesday  
(used as belt  
recruiter)

glomp

Yes!  
I'll join!  
I'll help out!  
Please let me  
touch the  
goods!

**SECRET. 2**







STUDIO  
A to

HELLO, I'M  
KASHII YORI.

THE REHEARSALS  
FOR MY UPCOMING  
STAGE PLAY HAVE  
JUST STARTED A  
FEW DAYS AGO.

**YOU...  
SUCK!**



**YOU NEED  
TO HAVE A  
DEEPER  
UNDERSTAND-  
ING OF YOUR  
CHARACTER!**

**KASHII...  
HOW MANY  
TIMES DO  
I HAVE TO  
TELL YOU?!**

**GOT  
IT!**

**I DON'T  
CARE IF  
YOU'RE SOME  
HOT IDOL OR  
WHATEVER,  
BUT DON'T  
YOU DARE  
LOOK DOWN  
ON STAGE  
PLAYS!**

**STAGE DIRECTOR  
OGAMI RANJO (41)**

*Ruffle*

*Ruffle*

*Ruffle*

**URGHH...!!**

*Hah*

*Hah*

**ENOUGH...!  
WE'RE  
TAKING A  
BREAK!**







WHO ARE YOU CALLING A GORILLA?

THOUGH HE'S A GORILLA IN HIS OWN RIGHT WITH THE WAY HE NEVER GETS TIRED OF ROARING ALL DAY!



**WHO ARE YOU CALLING A GORILLA?**

**THOUGH HE'S A GORILLA IN HIS OWN RIGHT WITH THE WAY HE NEVER GETS TIRED OF ROARING ALL DAY!**







YOU  
REALLY  
WON'T  
CRY,  
HUH?

leeeet!



Hmph.

I  
WON'T.

THOUGH  
IT'LL BE A  
DIFFERENT  
STORY IF  
DOING SO  
WILL HELP.



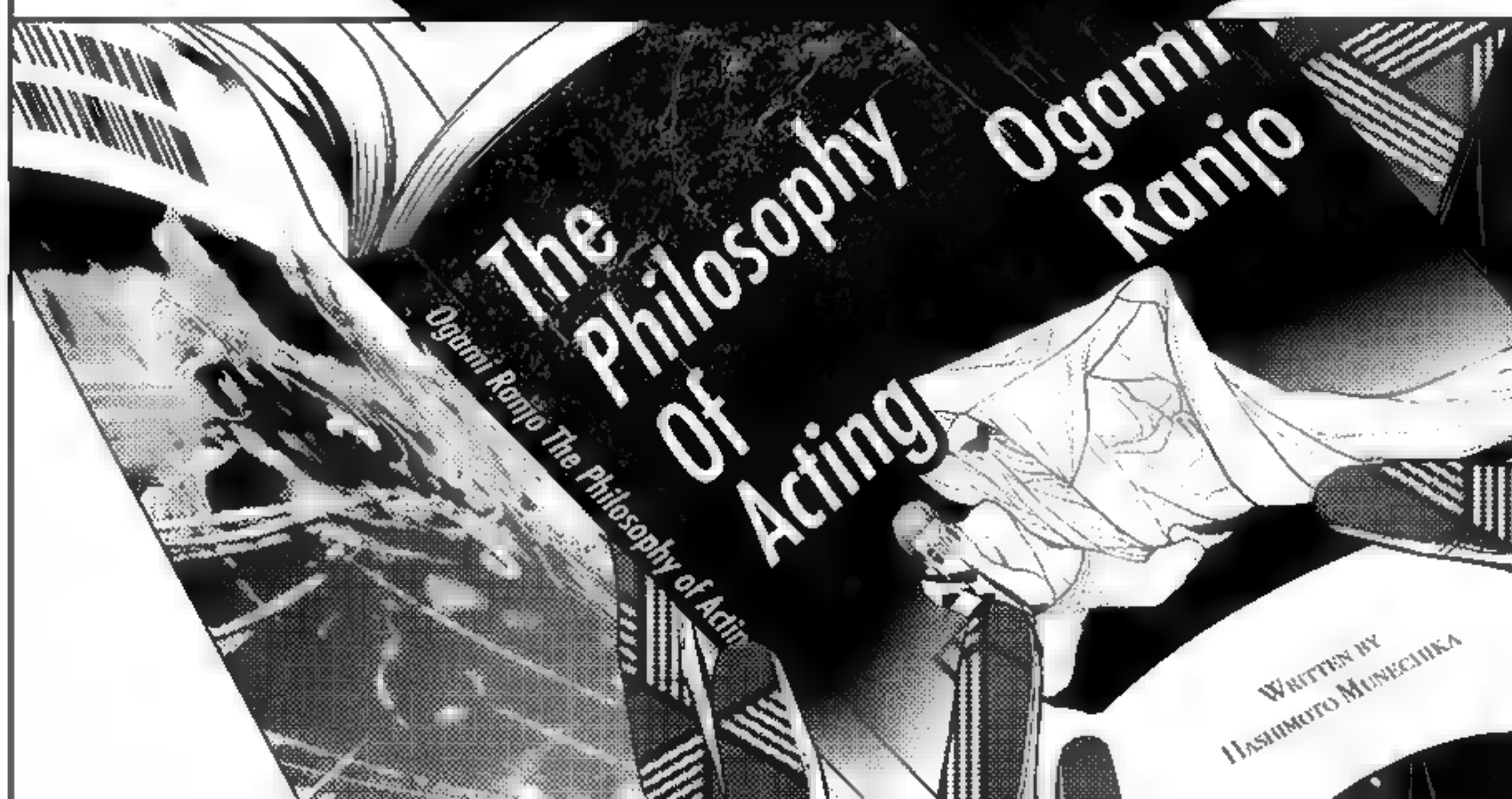
WE'LL  
START  
AGAIN IN  
5 MIN-  
UTES.

W  
i  
p



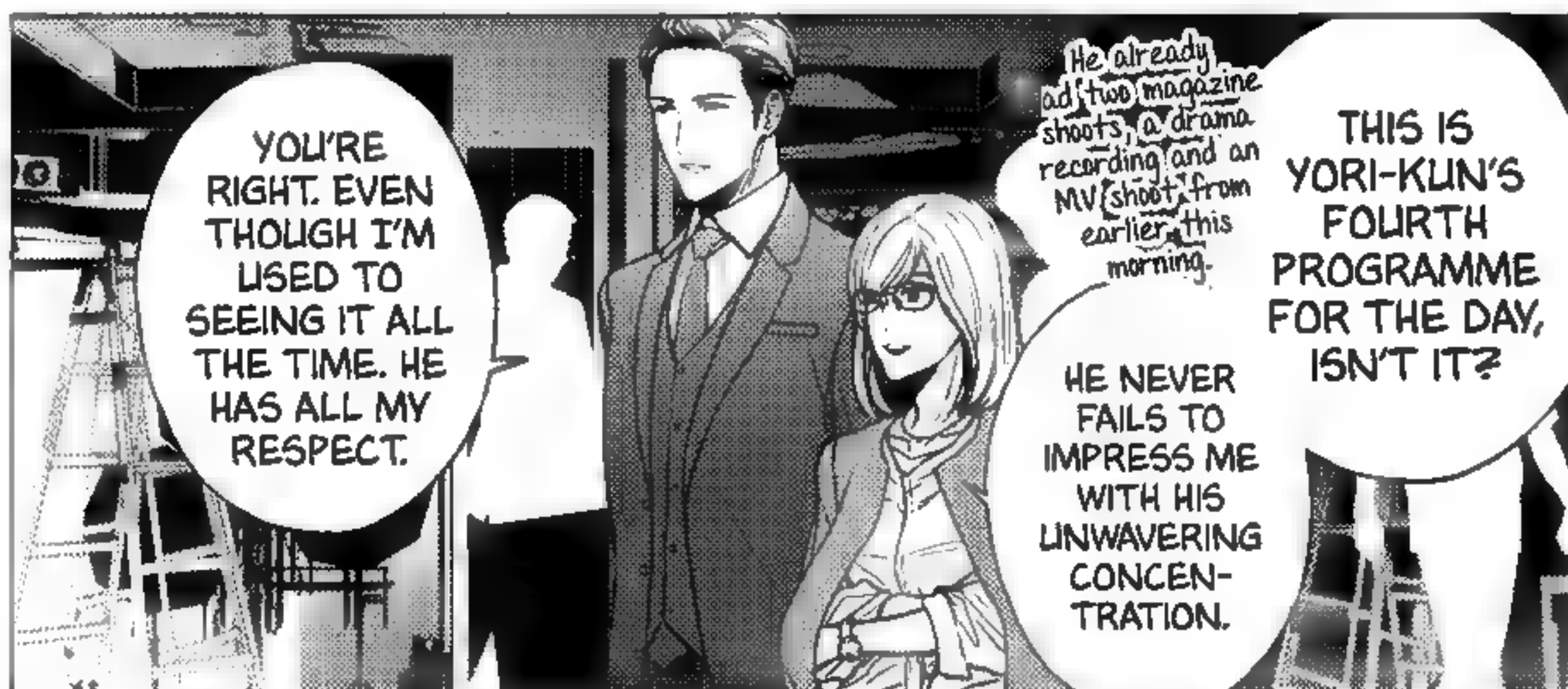
AFTER  
ENDURING THE  
GRUELLING  
EXPERIENCE  
THAT COMES  
WITH EACH PLAY,  
THESE ACTORS  
WILL ALL GROW  
AND BLOSSOM  
WITHOUT FAIL.

OGAMI  
RANJO'S STAGES  
HAVE THE POWER  
TO DRAW OUT  
THE UNKNOWN  
POTENTIAL  
SLUMBERING IN  
YOUNG ACTORS.







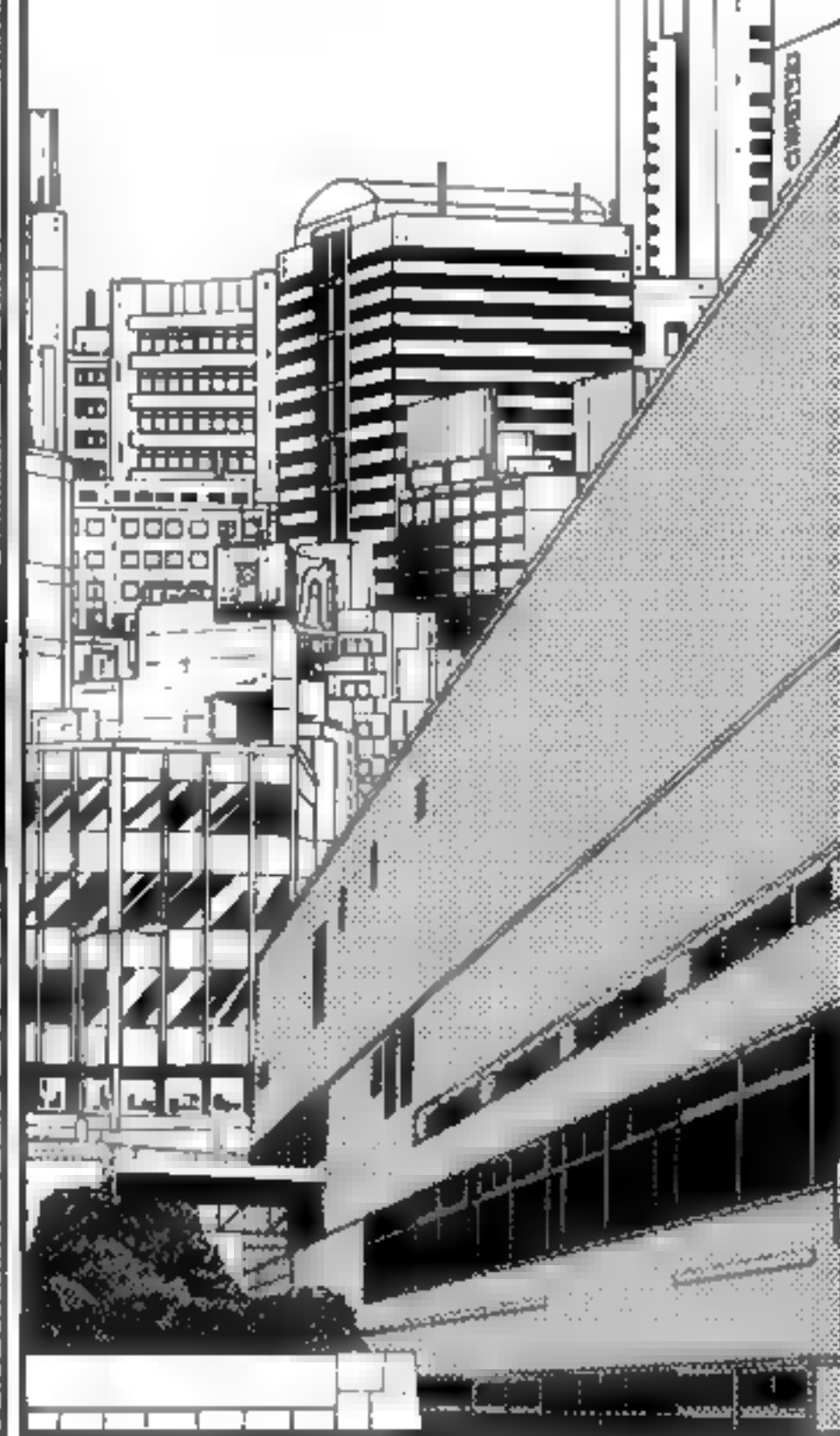
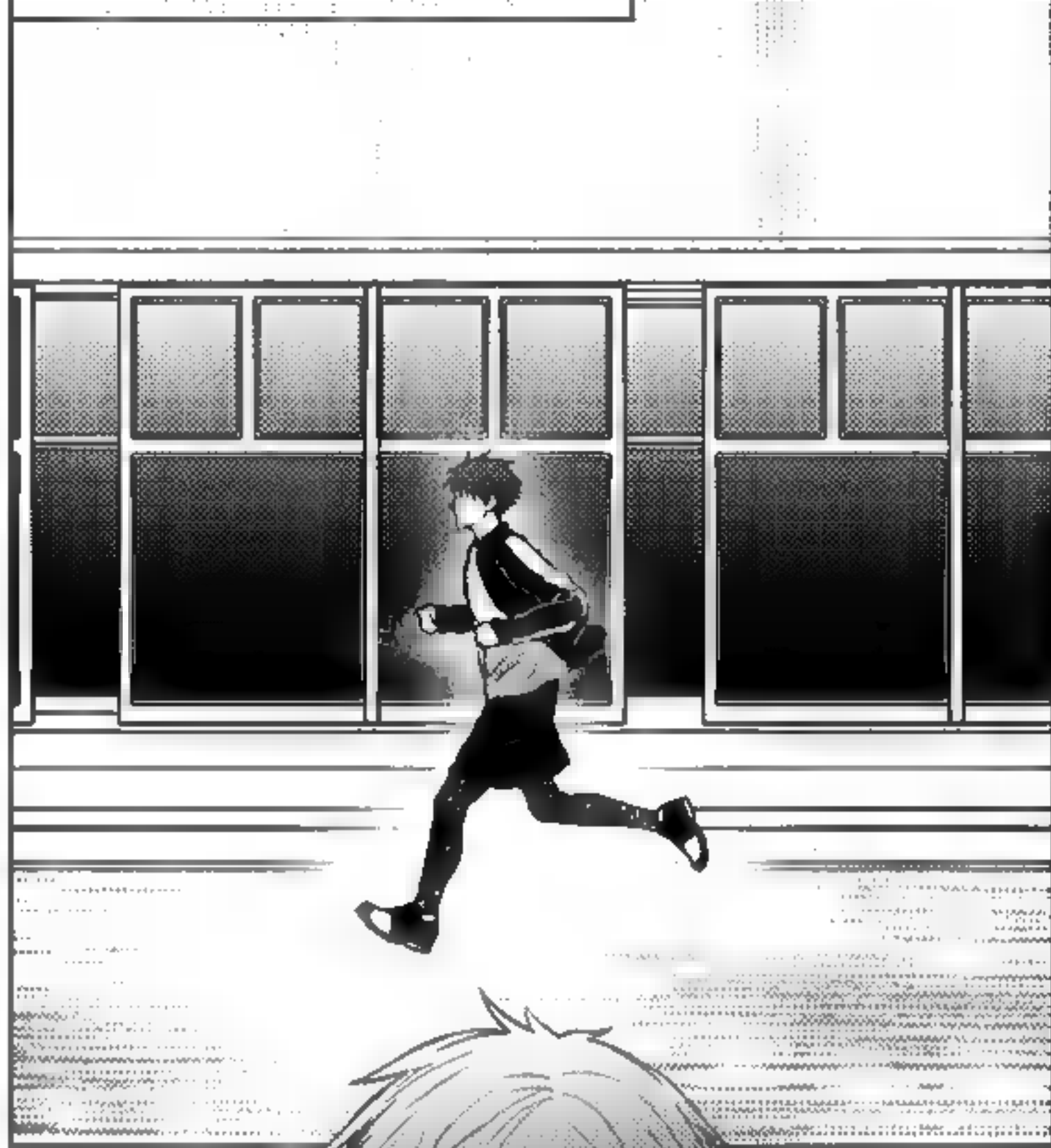




**ALRIGHT  
THEN,  
WE'LL  
START  
NOW!**

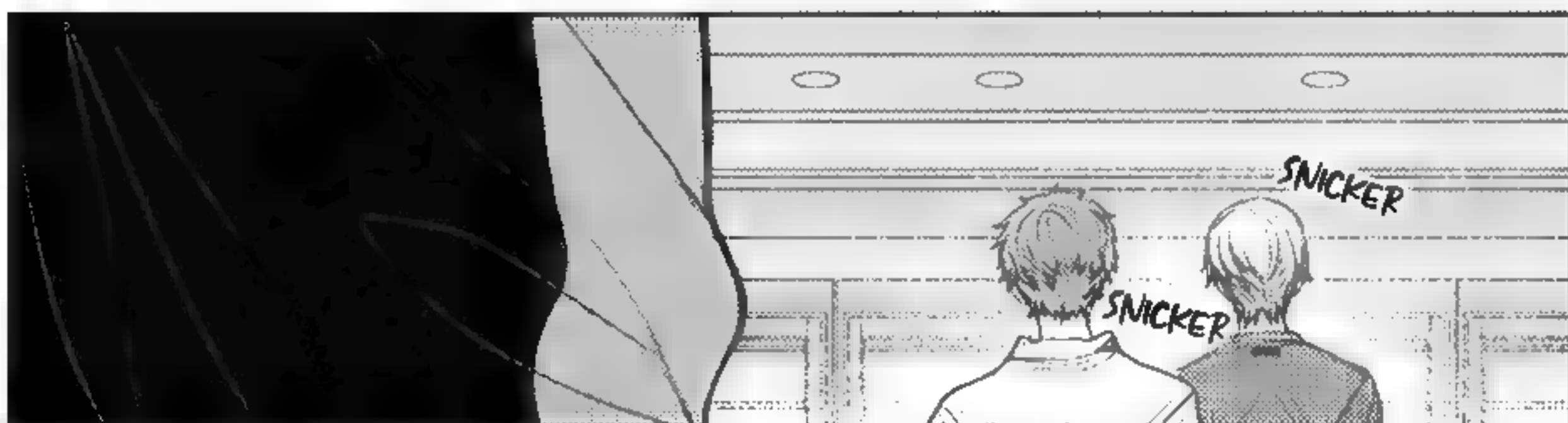


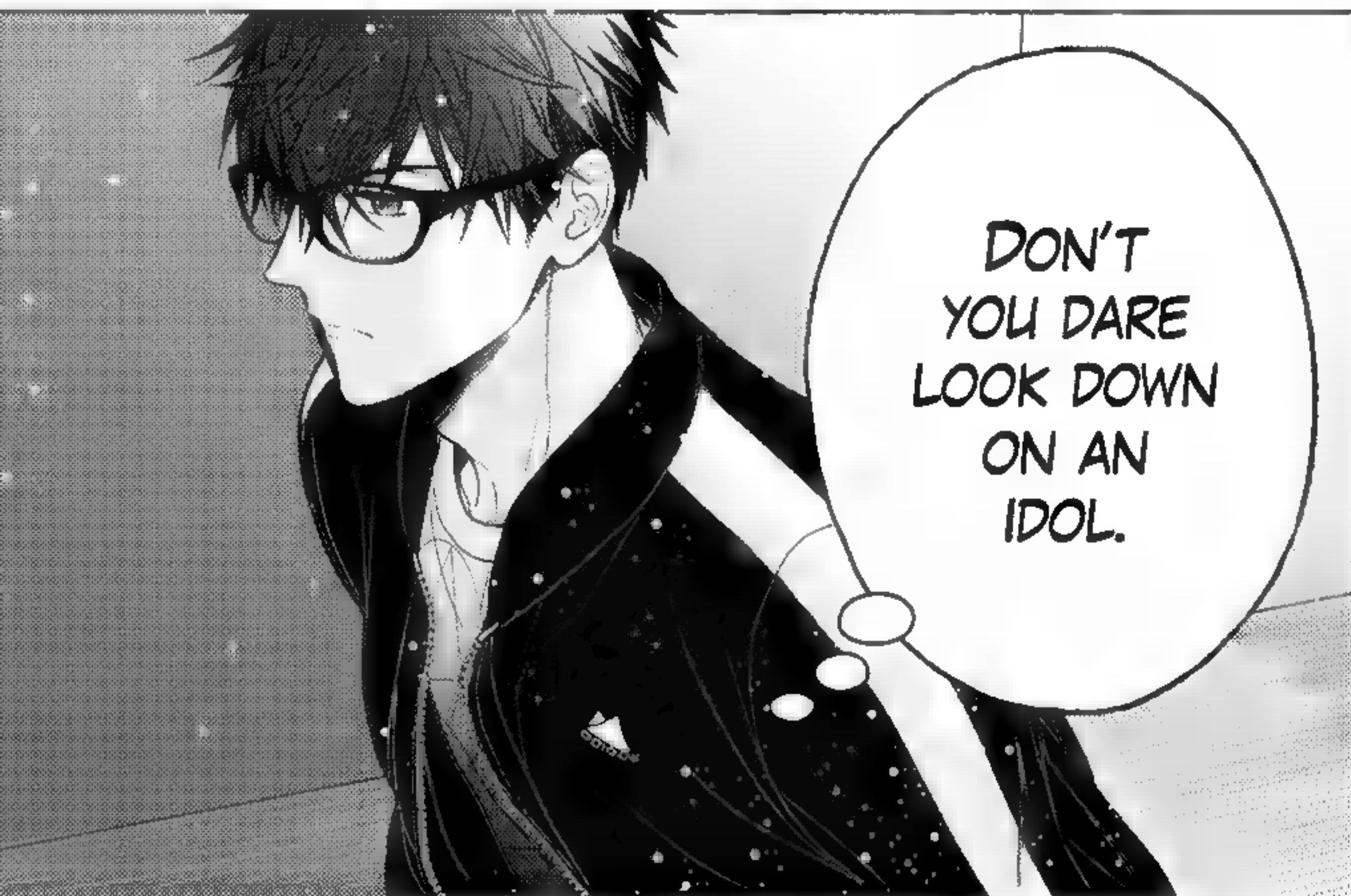
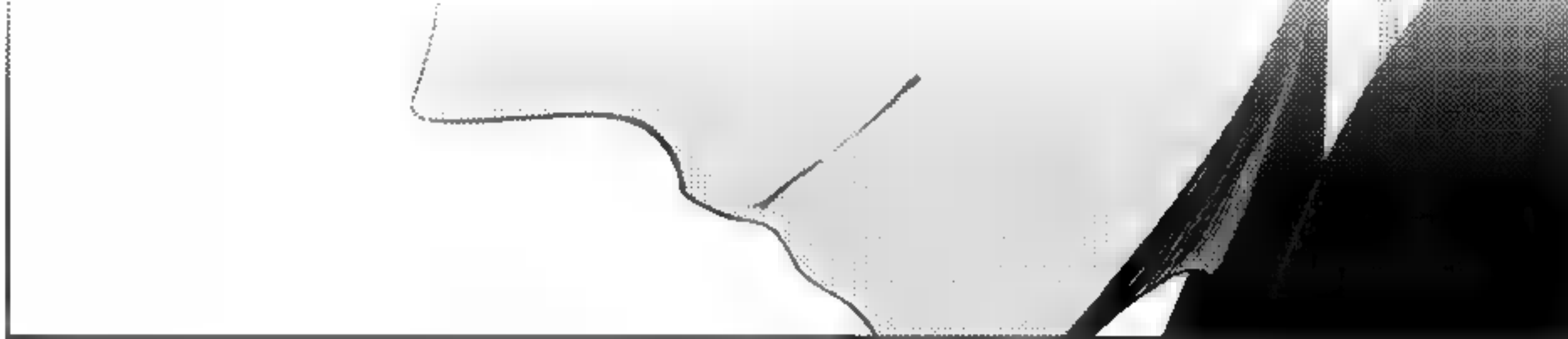




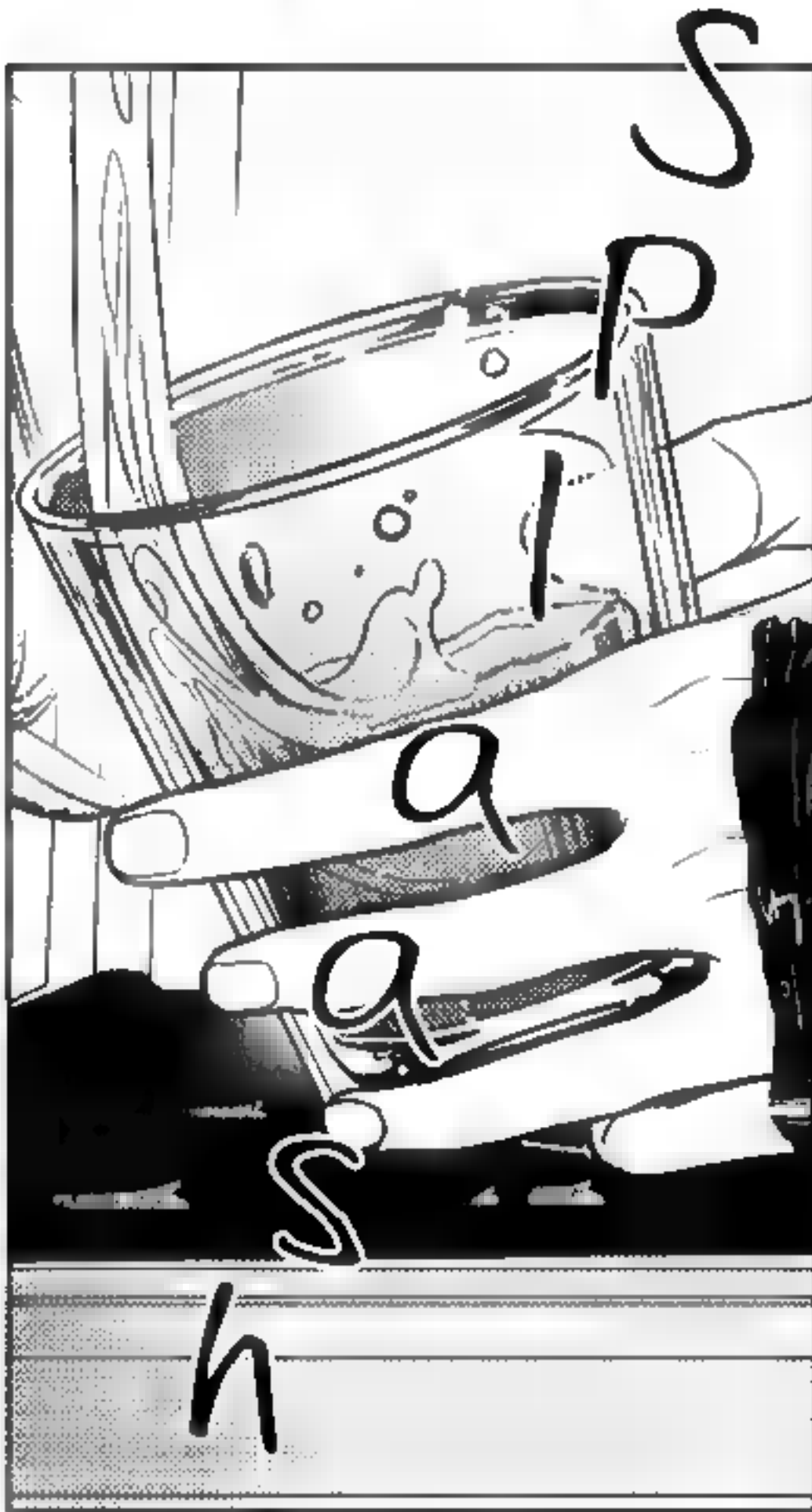


















GK AB



My  
Angeeeeeel!!!



SORRY,  
I'M ACTUALLY  
JUST AN  
OLD GEEZER  
IN HIS  
THIRTIES.







I'M  
SO GLAD  
YOU'RE  
HERE,  
MIKURA-  
SAN...



.....





HIMITSU  
NIWA  
MUKANAI  
SYOKUGYO



# Good Girls Scan BL

RAW PROVIDER

*Mayra*

CLEANER

*Mayra*

TRANSLATOR

*Peanut*

TYPE-SETTER

*Mayra*

QC'ER

*Mayra + Yuffie + Yun*

HIMITSU NIWA MUKANAI SYOKUGYOU



GG'S BACK AND WE REALLY NEED CLEANERS AND TYPE-SETTERS  
PLEASE COME AND HELP US WITH OUR PROJECTS!

[discord.gg/k2p5j05](https://discord.gg/k2p5j05)

[GGSCANSBL.TUMBLR.COM](https://ggscansbl.tumblr.com)

[GGSCANSBL@GMAIL.COM](mailto:GGSCANSBL@GMAIL.COM)

# Good Girls

scan bl



GG's RECRUITING!  
We really need  
type-setters.

[discord.gg/kJTP5j95](https://discord.gg/kJTP5j95) \* [ggscansbl.tumblr.com](https://ggscansbl.tumblr.com)



**SECRET. 3**









IT'S  
MORNING.



MM...



HEHEHE.











IT'S  
ALRIGHT.

Thanks  
for sending  
me to  
work.



PLUS,



It's  
fine  
isn't it?  
Since you  
guys are  
living  
together.

PRESIDENT

I'm glad  
that  
they're  
under-  
standing  
people.

I HAVE  
BEEN AP-  
POINTED  
AS YOUR  
ASSISTANT  
MANAGER,  
AFTER  
ALL.

I can  
be at  
ease if  
it's you,  
Mikura-  
san!

MATSUMAGA, MANAGER





IT'S  
STILL A  
PRECIOUS  
DRIVE  
DATE  
TO ME.

EVEN  
THOUGH  
WE'LL ONLY  
BE SPENDING  
A LITTLE  
BIT OF TIME  
TOGETHER IN  
THE CAR,

GO HOME



I...  
Love  
you.

I-I WAS ALSO SECRETLY  
THINKING THE SAME THING!  
THIS IS JUST LIKE A DATE!  
AND YOUR SIDE PROFILE  
WHEN YOU DRIVE IS SO  
BEAUTIFUL, MY HEART  
SKIPPED A BEAT!

Thanks.

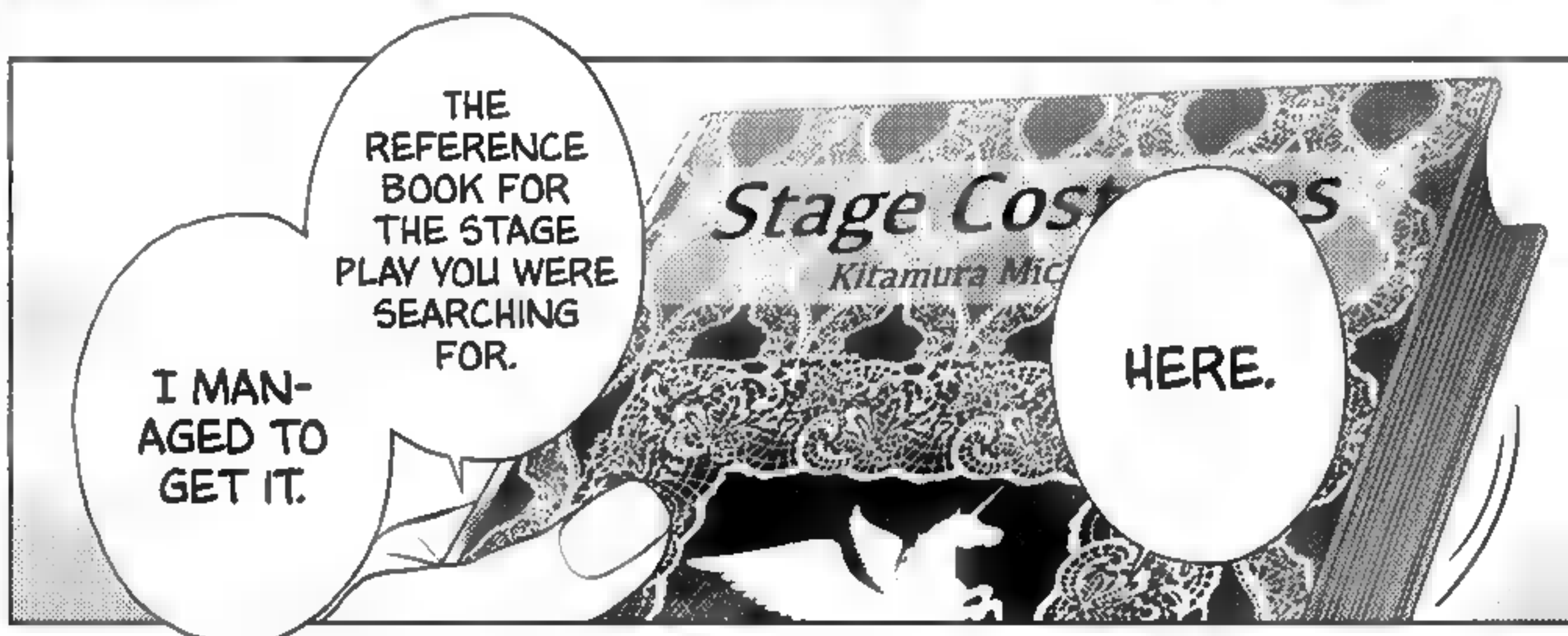
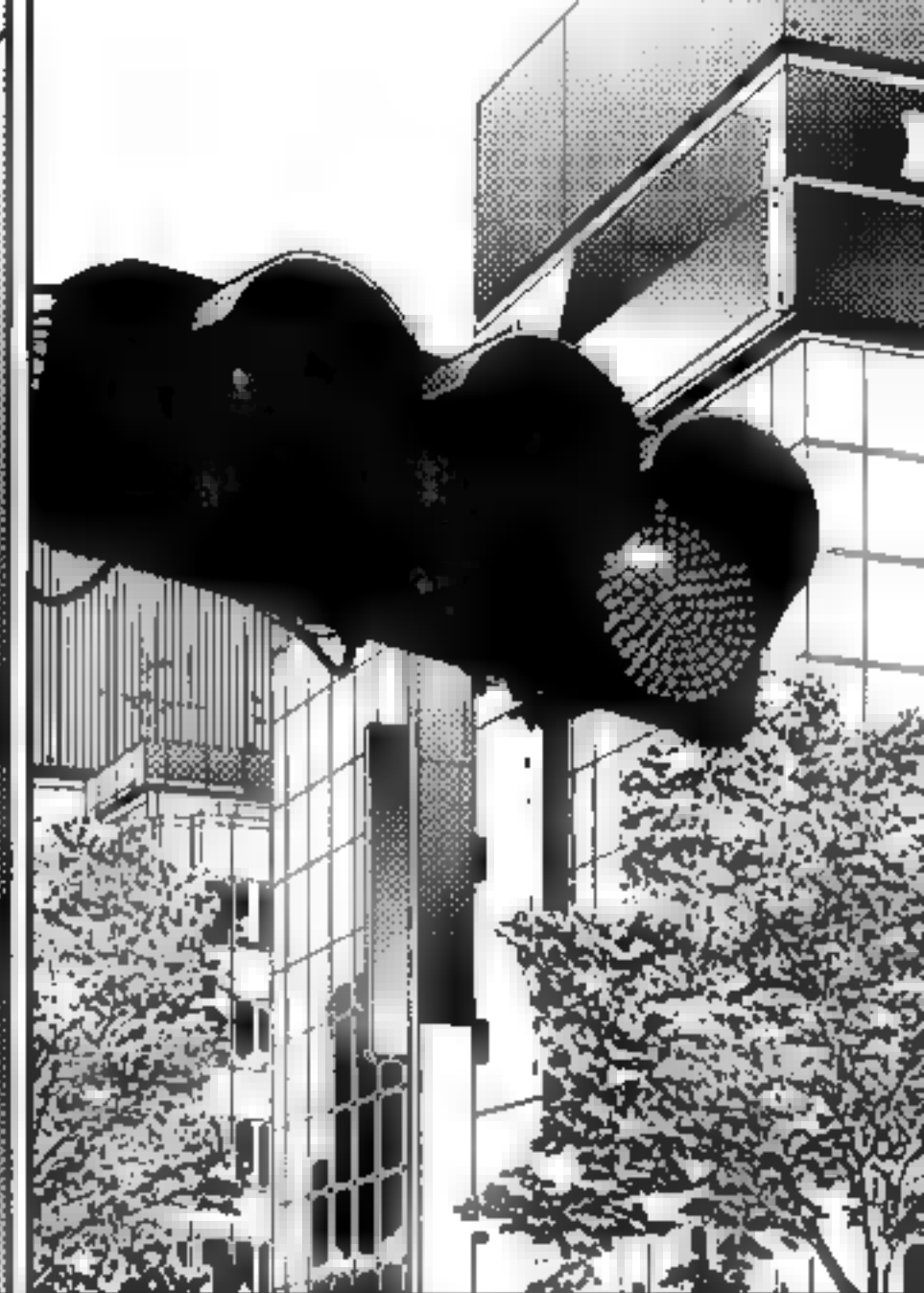
I  
love  
you  
too.





Since we're at a red light now.

AH, RIGHT.



THE REFERENCE BOOK FOR THE STAGE PLAY YOU WERE SEARCHING FOR.

I MANAGED TO GET IT.

HERE.



Wasn't it difficult to find this book?

It's a really old book, so I'd already given up!!!

What?! Seriously?! Thank you!!







My  
BOY-  
FRIEND  
IS SO...!

JUST,  
SERIOUSLY...!  
SERIOUSLY!

AND HE'S  
NOT ARROGANT  
ABOUT IT AT ALL,  
IT'S LIKE HE'S  
FROM A HIGHER  
DIMENSION!

MY RESPECT  
FOR MIKURA-  
SAN HAS BEEN  
RENEWED. HE'S  
SO CAPABLE!

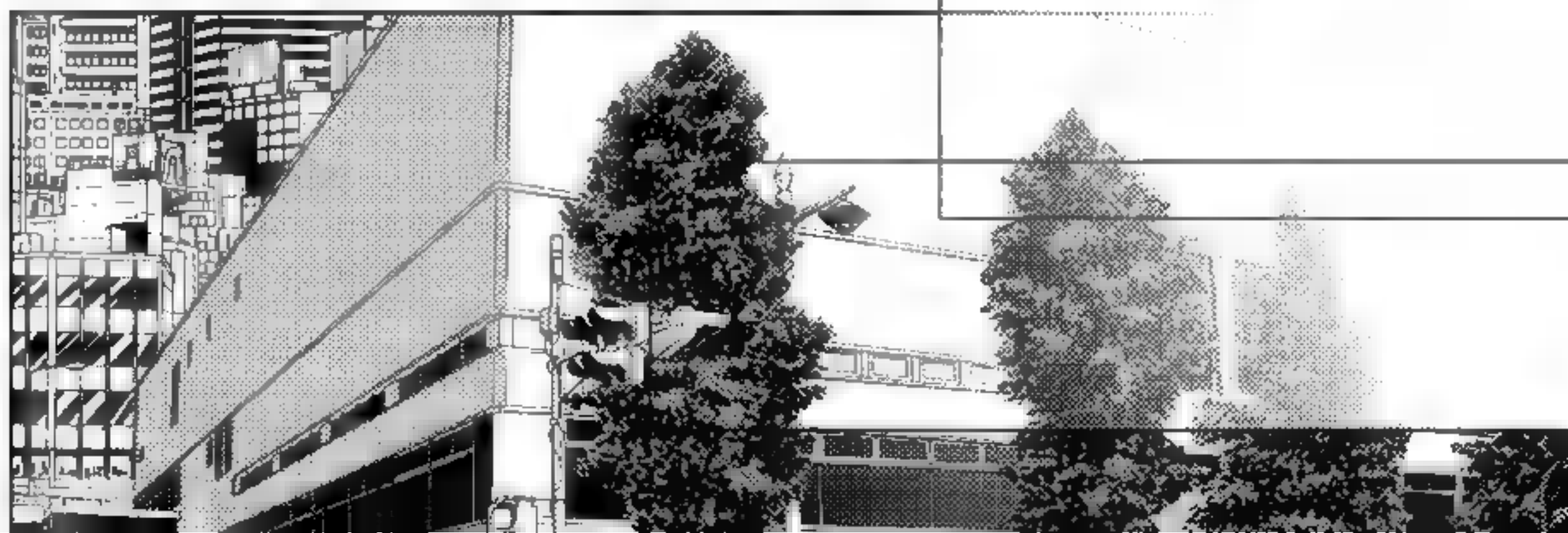


I  
LOVE  
YOU!

ISN'T HE  
WAY TOO  
CHARM-  
ING?!

THANKS.

I love  
you too.









OGAMI  
HAS ANOTHER  
APPOINTMENT,  
SO I'LL BE  
DIRECTING  
THE REHEARSAL  
TODAY.

HM? IS  
OGAMI-SAN  
NOT HERE  
TODAY?



ALRIGHT,  
WE'LL BE  
STARTING  
REHEARSALS  
SOON!



THAT'S  
GREAT...  
LOOKS LIKE  
WE CAN HAVE  
A QUIET  
REHEARSAL  
TODAY...

Somewhat  
**Relieved...**

We came  
all the way  
here just  
to see  
Ogami-san's  
god-tier  
directing!

**WHAT?!**

That  
sucks!

ACTORS

COMPANY STUDENTS HERE  
WATCH THE REHEARSAL.



...WAIT.  
WHY ARE  
YOU GETTING  
DEPRESS-  
ED...?

Are  
you a  
maso-  
chist?

**What  
a  
shame**

IS  
THAT  
SO...

Gloom

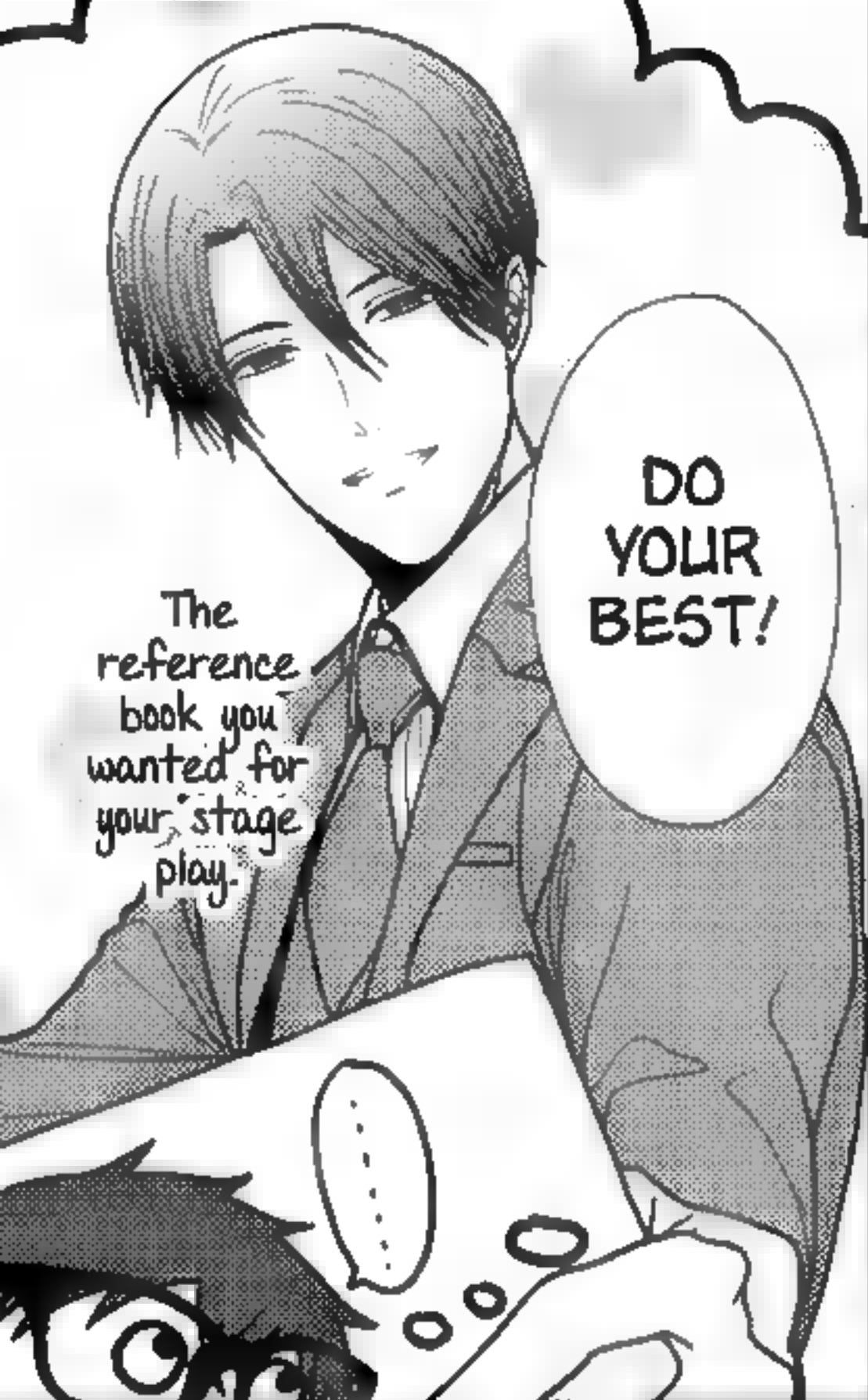


The  
demon  
director  
won't be  
here  
today!

Isn't  
that great,  
Yori-kun?

Phew...





The reference book you wanted for your stage play.

DO YOUR BEST!



Yori-kun, what's the secret behind your toughness?

I really wanna know!



IT'S A SECRET.



Squeal



Squeal



Yup.

I'm a perv.

Ah! You laughed because you remembered something, right? What a perv!















REALLY?

THANK  
YOU VERY  
MUCH

FOR  
LETTING  
ME KNOW.

*Smile*



THEY'RE  
AS IMMA-  
TURE AS  
ELEMENTARY  
SCHOOL  
BRATS.



...UGH!





THEY'LL GIVE  
THE COMPANY  
FUNDING IF I JUST  
SHOW UP AT WHAT-  
EVER EVENT THEY  
HAVE, SO IT'S NOT  
A BAD DEAL.

BE IT  
A PARTY  
OR WHAT-  
EVER,

THE BIG  
SHOTS REALLY  
LIKE TO INVITE  
PEOPLE FROM  
THE ARTS  
SCENE.

CLATTER

I WOULD'VE  
GUESSED THAT  
IT'D PROCEED  
SMOOTHLY  
WITHOUT THE  
NOISY ONES  
AROUND.

RATHER  
THAN THAT,  
HOW WAS  
TODAY'S  
REHEAR-  
SAL?

NO PROBLEMS  
IN PARTICULAR.  
IT WAS PRETTY  
RELAXED, AND  
EVERYONE WAS  
FOCUSED.

He  
He  
He

YORI-KUN  
THOUGHT THAT  
IT WAS A SHAME  
YOU WEREN'T  
AROUND TODAY,  
THOUGH.

HIS VOICE  
PROJECTION AND  
ACTING SKILLS ARE  
ONE OF THE BETTER  
ONES AMONGST THE  
YOUNG ACTORS  
TOO, DON'T YOU  
THINK SO?

YORI-KUN'S  
A GOOD KID.  
HE HAS A GREAT  
PERSONALITY, AND  
HE'S HARDWORKING  
AND RESILIENT.

with that  
face?

Smile  
Smile  
Smile  
Smile





HE SEEMS  
SO LUKE-  
WARM AND  
IT PISSES  
ME OFF.



SO WHY  
ARE YOU  
DISSATISFIED  
WITH HIM?  
Gō Hah...

NOT  
LIKE THIS  
WHATEVER  
COOKIE-CUTTER,  
ARTIFICIAL STUFF  
HE'S GIVING  
ME RIGHT  
NOW.

HE'S CAPABLE  
OF EXPRESSING  
HIS EMOTIONS  
EVEN MORE  
PASSIONATELY.



Smoking Area



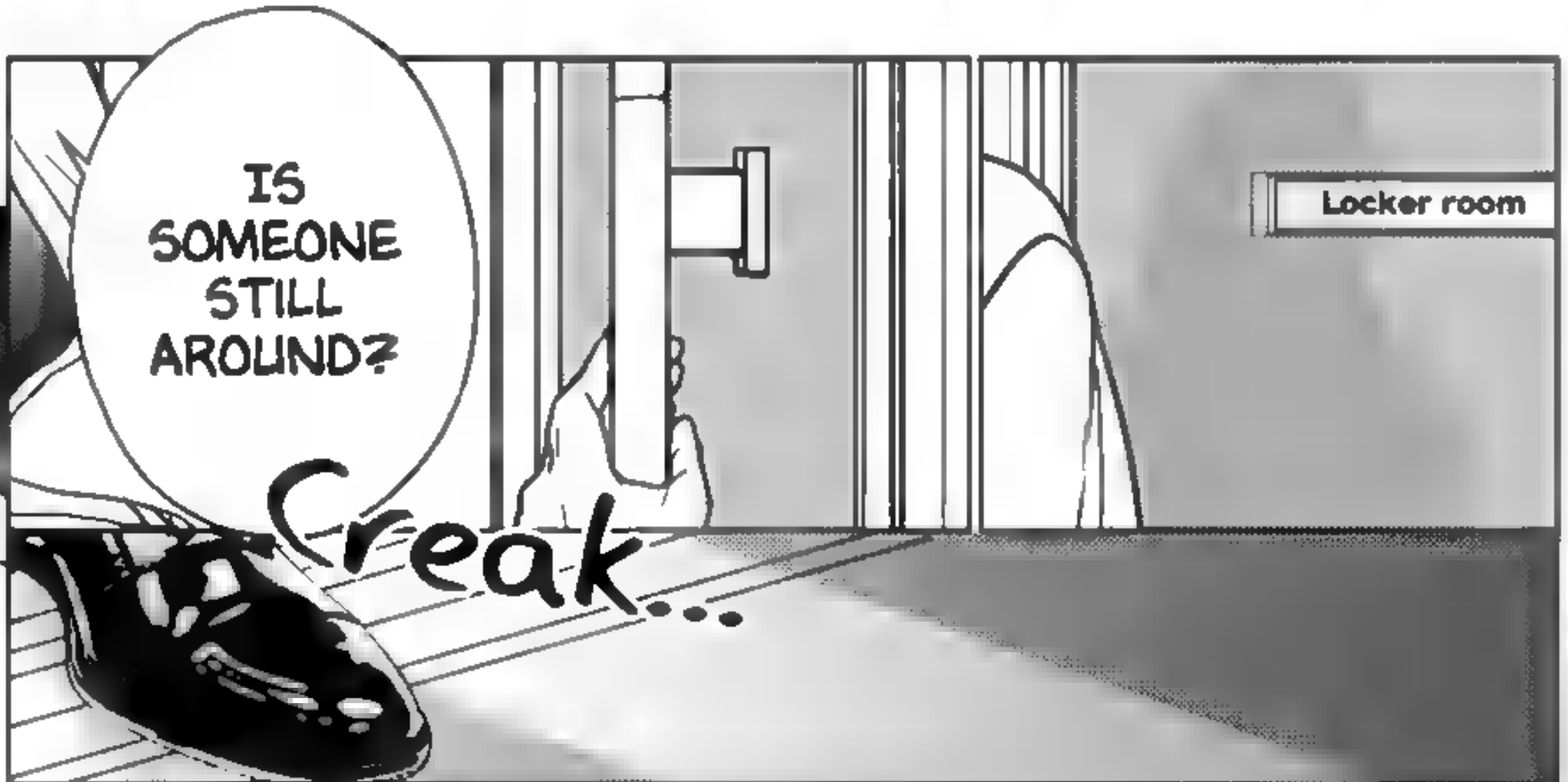
If  
there  
isn't  
any-  
thing  
else,  
I'm  
going  
home.

THAT JUST  
MEANS YOU LIKE  
HIM AND YOU HAVE  
HIGH EXPECTATIONS  
OF HIM, RIGHT?

THAT  
"LIKE HIM"  
BIT WAS  
UNNECES-  
SARY.











# Good Girls Scan BL

RAW PROVIDER

*Mayra*

CLEANER

*Mayra+  
Prince+ Wiwo+  
Yun*

QC'ER

*Foucqre + Mayra + Yuffie*

TRANSLATOR

*Peanut*

TYPE-SETTER

*Mayra*

HIMITSU NIWA MUKANAI SYOKUGYOU



GG'S BACK AND WE REALLY NEED CLEANERS AND TYPE-SETTERS.  
PLEASE COME AND HELP US WITH OUR PROJECTS!

[discord.gg/k2p5j05](https://discord.gg/k2p5j05)

[GGSCANSBL.TUMBLR.COM](https://ggscansbl.tumblr.com)

[GGSCANSBL@GMAIL.COM](mailto:GGSCANSBL@GMAIL.COM)

# Good Girls

scan bl



GG's RECRUITING!  
We really need  
type-setters.

[discord.gg/kJTP5j95](https://discord.gg/kJTP5j95) \* [ggscansbl.tumblr.com](https://ggscansbl.tumblr.com)



SECRET. 4





HE'S AN  
IDOL FROM  
A PRETTY  
POPULAR  
GROUP.

WHO'S  
THIS  
KID?

IT ALL  
STARTED WHEN  
SAIKI SHOWED  
ME A SPECIAL  
EPISODE FROM  
A TV DRAMA  
SERIES.

OGAMI,  
THERE'S  
THIS REALLY  
GOOD  
KID!



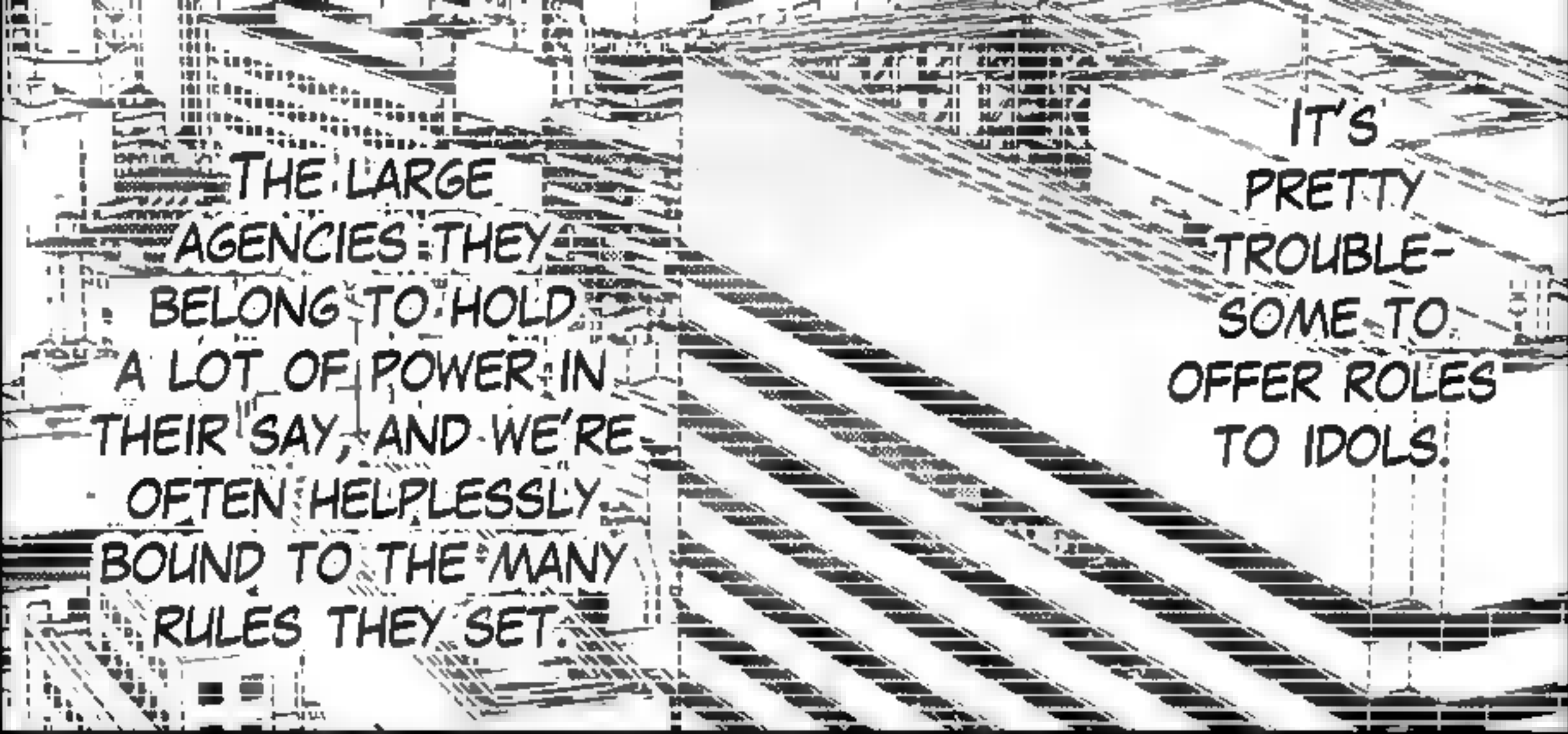
*Could  
you take  
a look?*



HM...







THE LARGE  
AGENCIES THEY  
BELONG TO HOLD  
A LOT OF POWER IN  
THEIR SAY, AND WE'RE  
OFTEN HELPLESSLY  
BOUND TO THE MANY  
RULES THEY SET.

IT'S  
PRETTY  
TROUBLE-  
SOME TO  
OFFER ROLES  
TO IDOLS.



YEAH. BETTER  
TO PLAY IT SAFE.  
THEY'RE PRETTY  
STRICT WHEN IT  
COMES TO THE  
PUBLIC IMAGE  
OF THEIR  
TALENTS.

BEFORE THE  
MEETING.

I THINK  
I'LL LOOK  
OVER THE  
SCRIPT  
ONCE MORE

THAT'S EVEN  
MORE SO IN  
MY CASE, SINCE  
MY PLAYS REQUIRE  
PRETTY EXTREME  
ACTING AND  
EXPRESSIONS.



BUT  
EVEN  
SO,



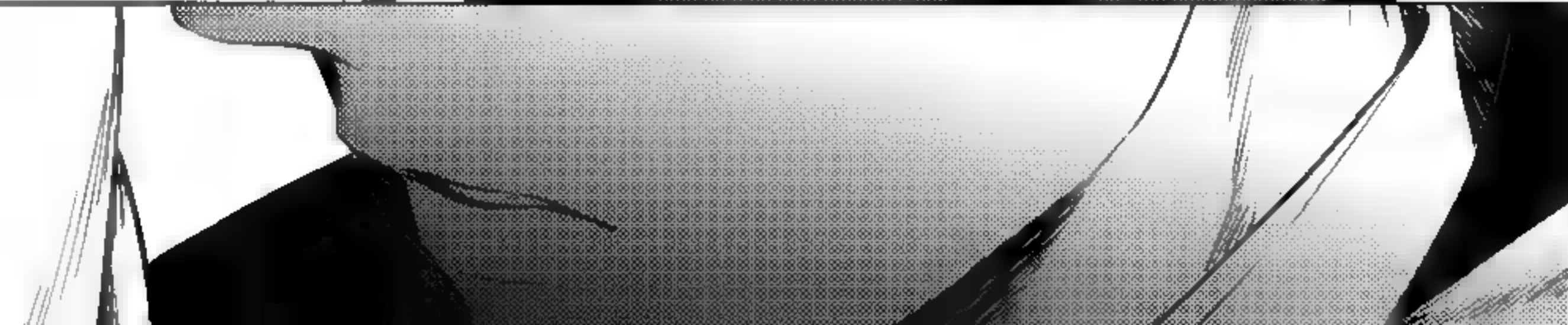
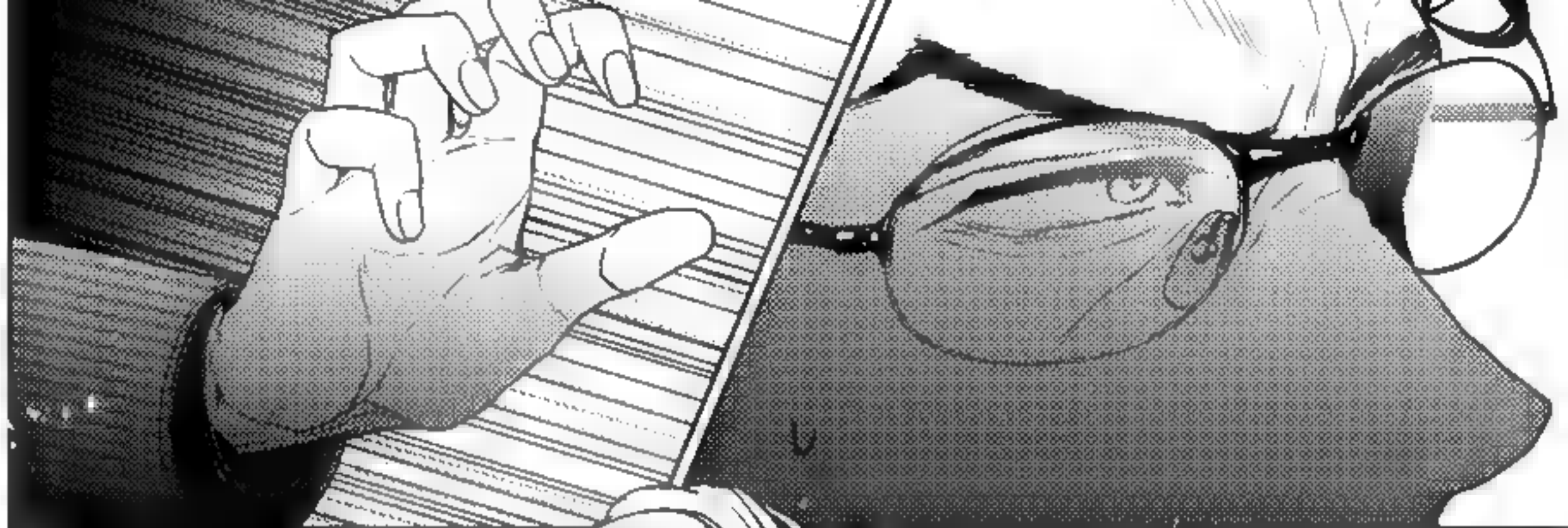
I  
WANTED



THOSE  
EYES.

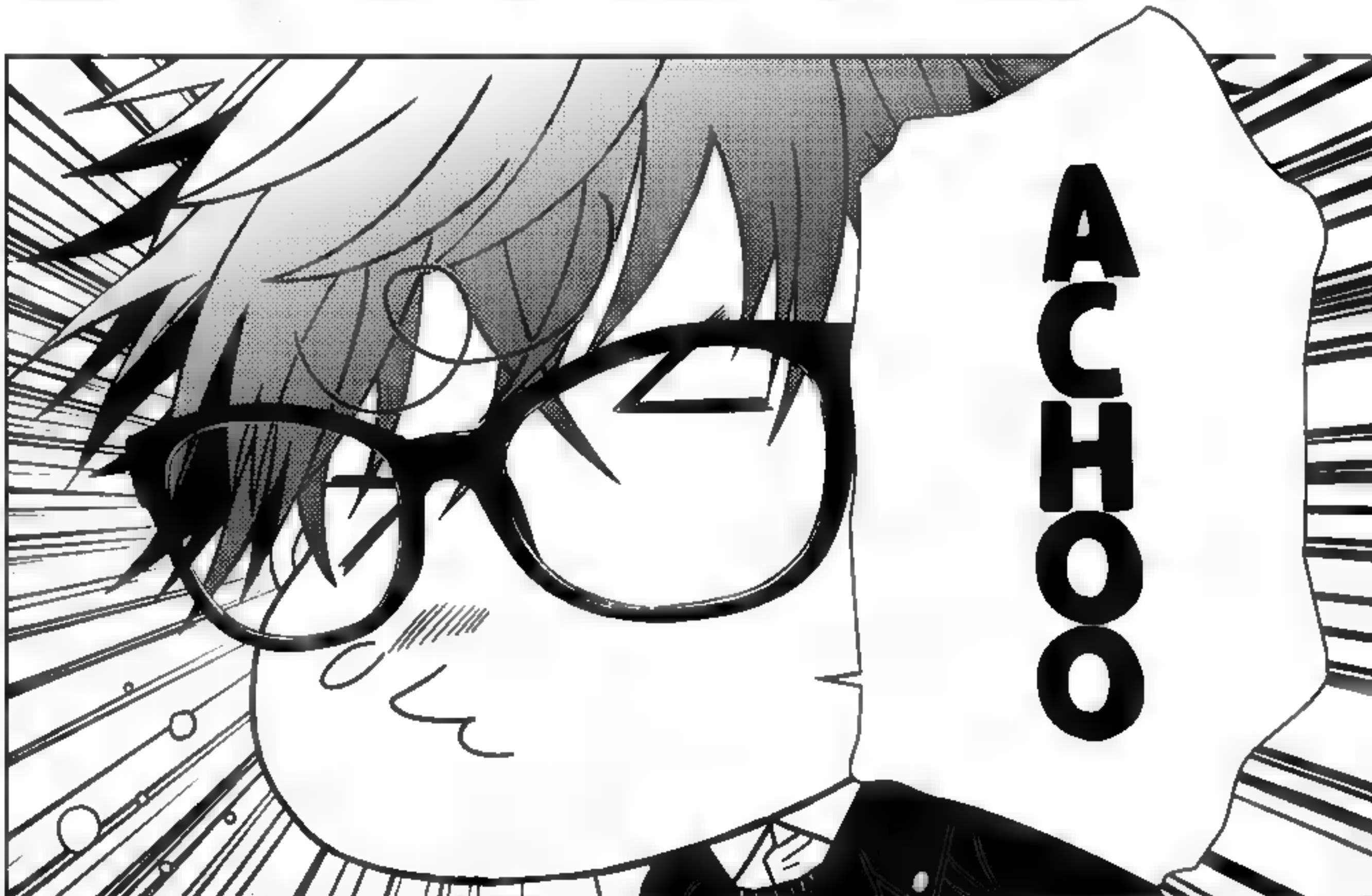
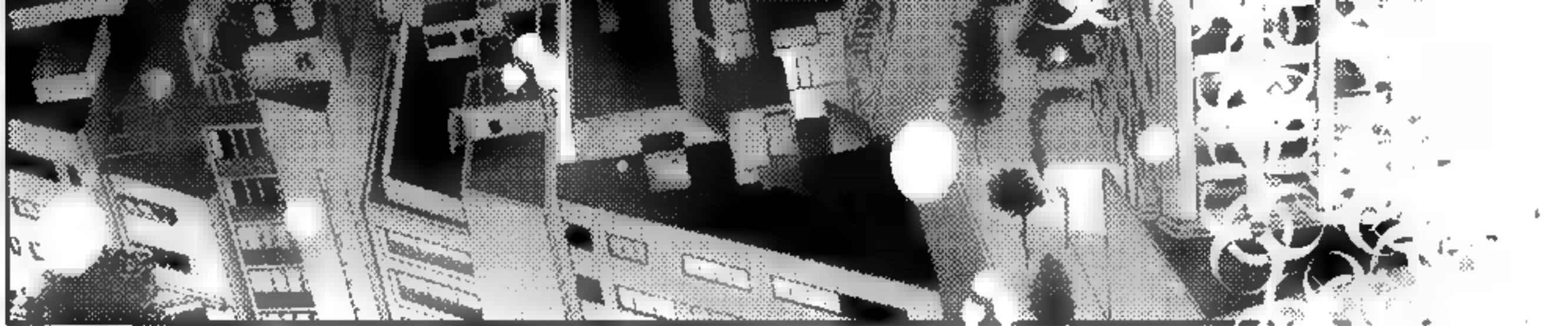
SHUDDER











AT TIMES  
LIKE THIS, I  
SHOULD JUST...  
SNEEZE...  
ONE...MO-

Feeling  
a little  
high-strung  
after  
snapping  
back there.



WHY  
DO I FEEL  
LIKE YOU'RE  
ACTING OUT  
OF CHARAC-  
TER?

REALLY?

I'm  
always  
like this,  
though?



SOMEONE'S  
TALKING  
ABOUT ME  
BEHIND MY  
BACK!

Must  
be those  
brats!

※ AN IMAGE OF ■■■■  
WALKING TO THE MAIN  
■■■■ TO HAIL ■ TAXI.





STOP  
SNIFFING  
IT!!!

I'm not  
interested  
in that  
kind of  
stuff

MY STYLIST  
WENT ALL  
OUT WITH  
THE PER-  
FUME.

sniff

sniff

Somehow  
it smells really  
good.

STEP

T  
U  
R  
N

Hey,  
Ogami-  
san!

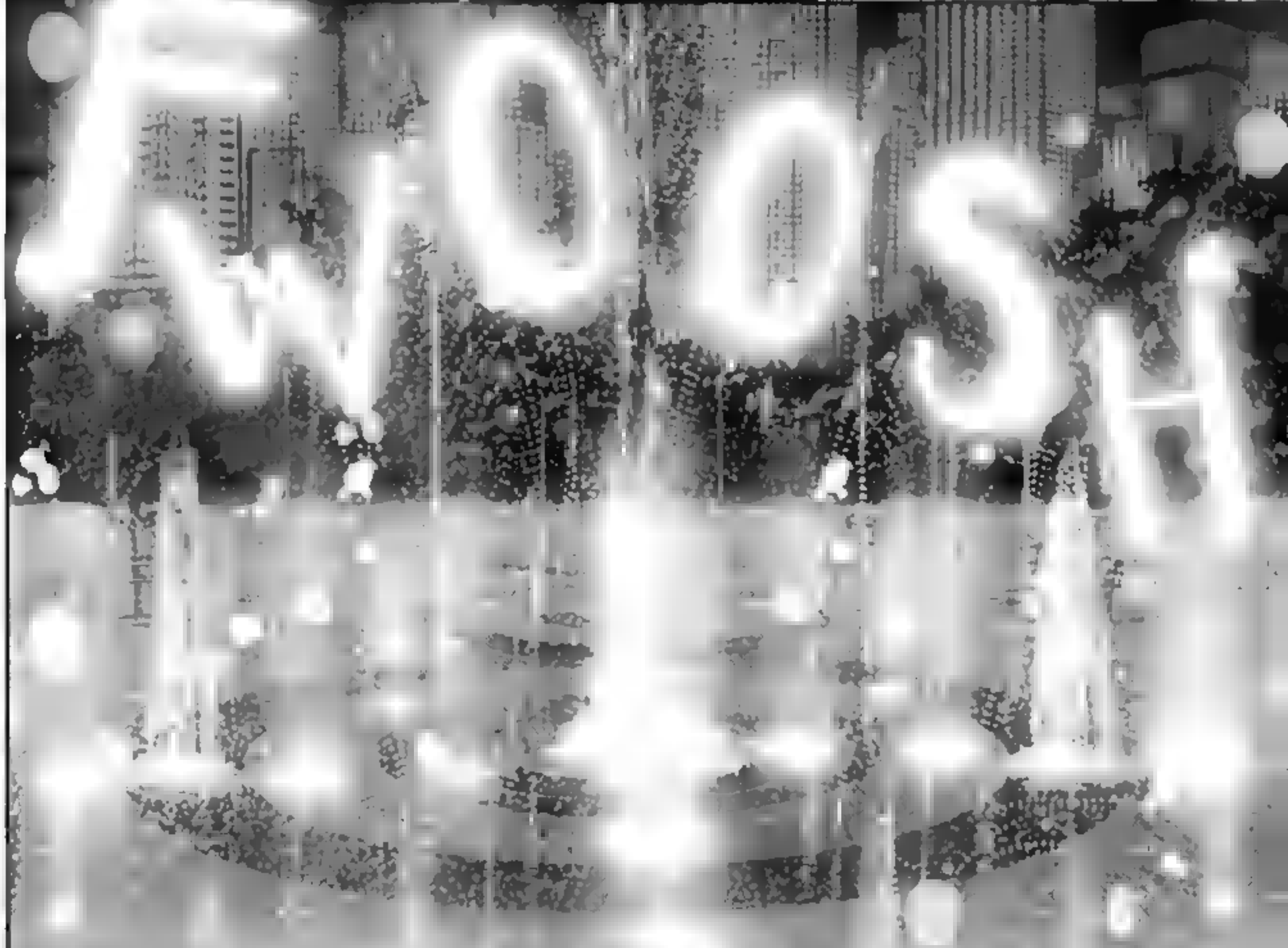
Look! It  
looks like a  
cloak when  
I wear it.





Maybe  
I should  
consult  
with the  
costumers

to make  
the sleeves of  
my character's  
coat longer.








AH...  
SOME-  
HOW...

THAT'S  
BECAUSE  
YOU GO  
EVERY-  
WHERE BY  
TAXI.

It's my  
first time  
seeing this  
fountain  
light  
"O" up.



THE  
ILLUMINATION  
I SAW WITH  
MIKURA-  
SAN.

I'M  
REMIND-  
ED  
OF



...I  
LOVE  
HIM.

NGH...

MY CHEST  
HURTS EVEN  
NOW WHEN I  
THINK ABOUT  
THE TIME WHEN  
IT WAS STILL A  
ONE-SIDED  
LOVE...

SQU  
C  
E





I  
won't!

HEY!

DON'T  
TRIP AND  
FALL!

Are you  
planning  
on playing?  
Don't you  
dare get  
wet.

I  
love  
him!!!

STEP  
STEP  
STEP  
STEP

Squish  
Squish  
Squish  
Squish











WHY  
CAN'T YOU  
MAKE THOSE  
EXPRESSIONS  
WHEN WE'RE  
REHEAR-  
SING...?!



Ugh... I  
don't know  
even if you  
ask me  
that...



IT'S  
PROBABLY  
BECAUSE...



YOU  
WON'T GET  
ANGRY...  
AT THE  
REASON...?


YEAH,  
JUST TELL  
ME WHAT-  
EVER IT  
IS.



BUT...  
THIS IS  
JUST MY  
GUESS...

WHAT?





Of the  
script you  
wrote.

YOU  
BRAT,  
WHAT  
DID  
YOU  
SAY?!

HU  
U  
H  
?!





IS THE  
ONLY ONE  
WHO'D  
DARE TO  
SAY SUCH  
THINGS  
TO YOU.

BUT I  
FEEL LIKE  
A STUPID,  
IGNORANT  
BRAT LIKE  
ME

I KNOW  
YOU DON'T  
WANT TO HEAR  
IT FROM SOME  
PRECOCIOUS  
AMATEUR WHO  
ISN'T EVEN  
AWARE OF HIS  
OWN FLAWS,

YOU  
SAID YOU  
WOULDN'T  
GET  
ANGRY!



DOESN'T  
FEEL LIKE  
YOU, OGAMI-  
SAN.

SOME-  
HOW THE  
PLAY THIS  
TIME



AH...

I HAD  
THE IMPRES-  
SION THAT  
YOU WERE  
GOING FOR  
SOMETHING  
NEW, BUT...

I'VE WATCHED  
THE DVDS OF  
ALL YOUR PLAYS  
COUNTLESS  
TIMES, AND I'VE  
GONE OVER THE  
SCRIPTS AND  
YOUR INTER-  
VIEWS.

YEAH, BETTER TO PLAY IT SAFE. THEY'RE PRETTY STRICT WHEN IT COMES TO THE PUBLIC IMAGE OF THEIR TALENTS.

BEFORE THE MEETING.

I THINK I'LL LOOK OVER THE SCRIPT ONCE MORE.

I  
SEE...

YOU  
DON'T LOOK  
LIKE YOU'RE  
HAVING  
FUN.

[illegible]

I'M  
PISSED AT  
MYSELF.

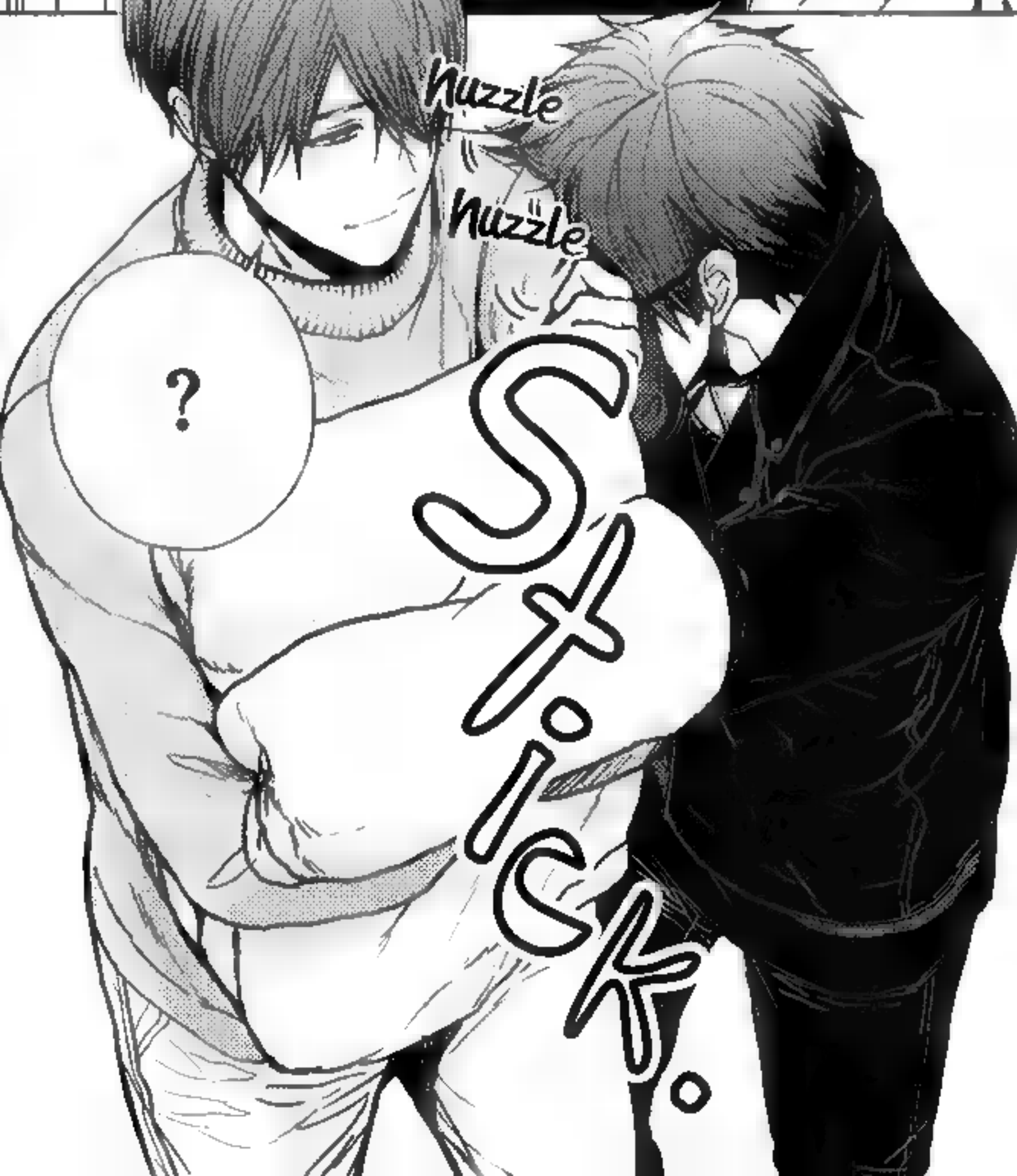
Hm?  
You're not angry?

?

HMPH.



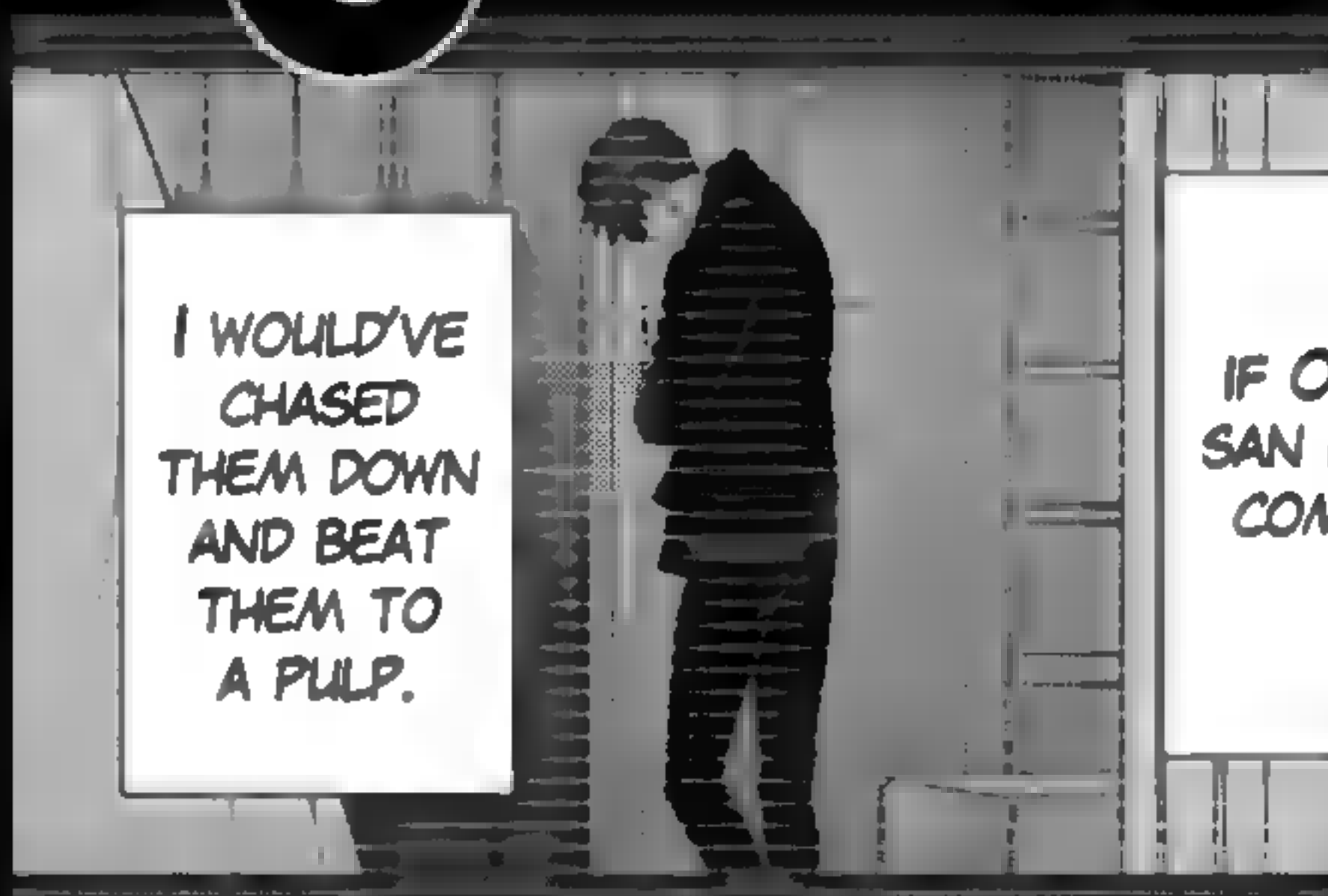




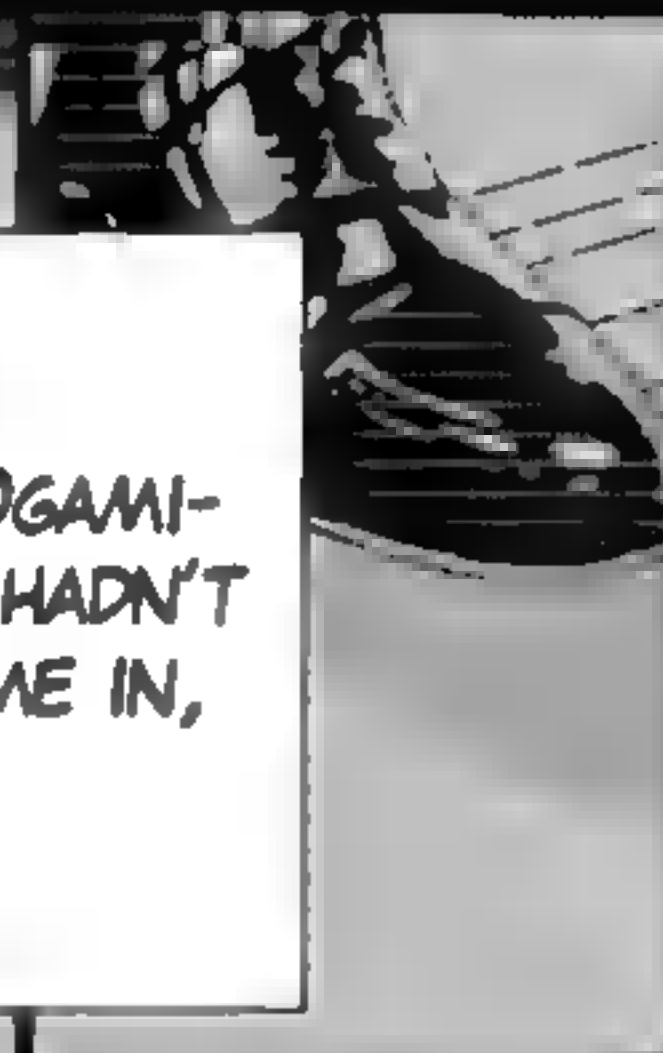




**clatter**



I WOULD'VE  
CHASED  
THEM DOWN  
AND BEAT  
THEM TO  
A PULP.



IF OGAMI-  
SAN HADN'T  
COME IN,







THIS  
SMELL...



I'm A-okay!  
I'm super, super  
energetic now!!!



It's  
Ogami-  
san's!

And it  
smells  
really  
mature.

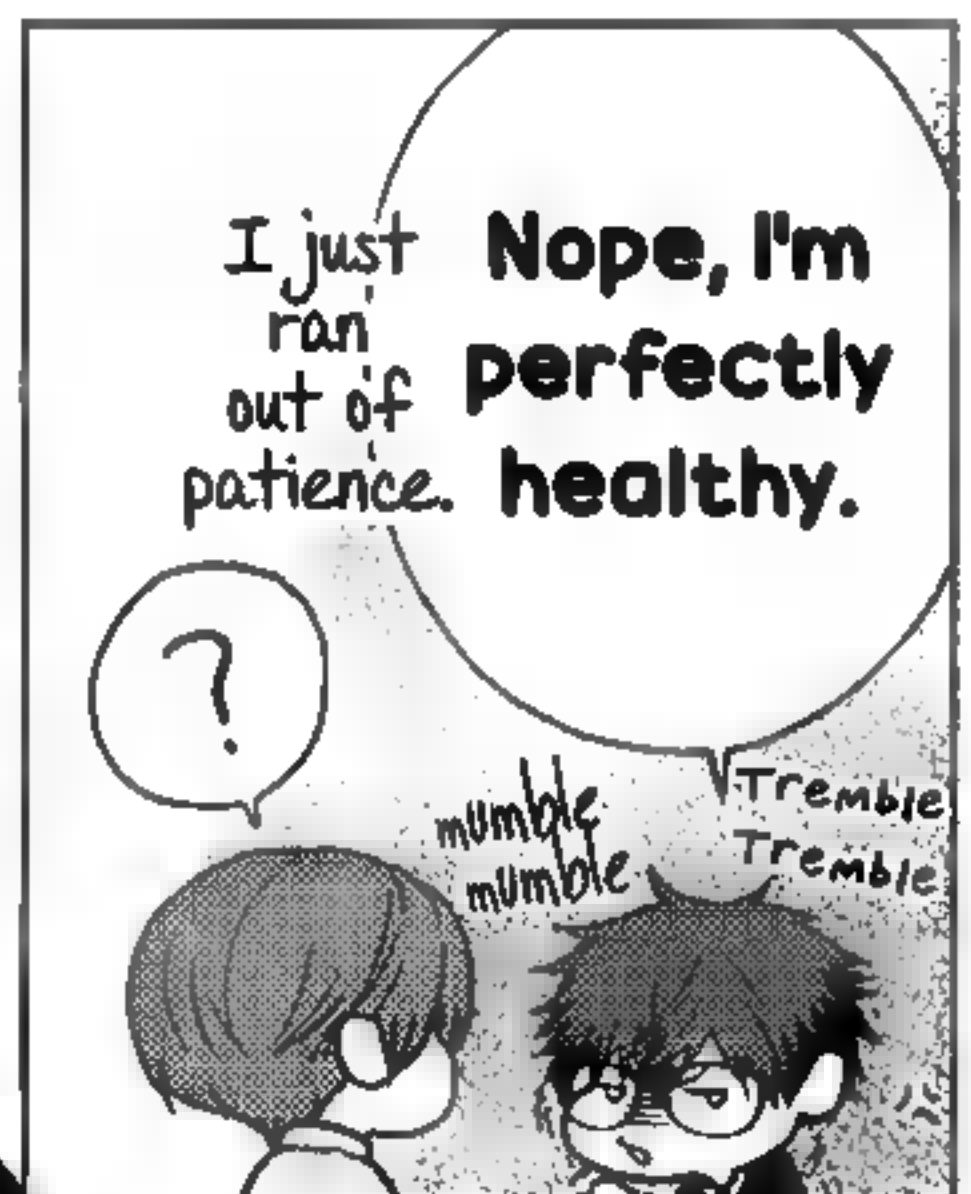


YORI, DID  
YOU HAVE  
ANY JOBS  
TODAY THAT  
REQUIRED YOU  
TO WEAR  
PERFUME?  
That's  
rare.

Nope?

Do I smell of  
perfume?









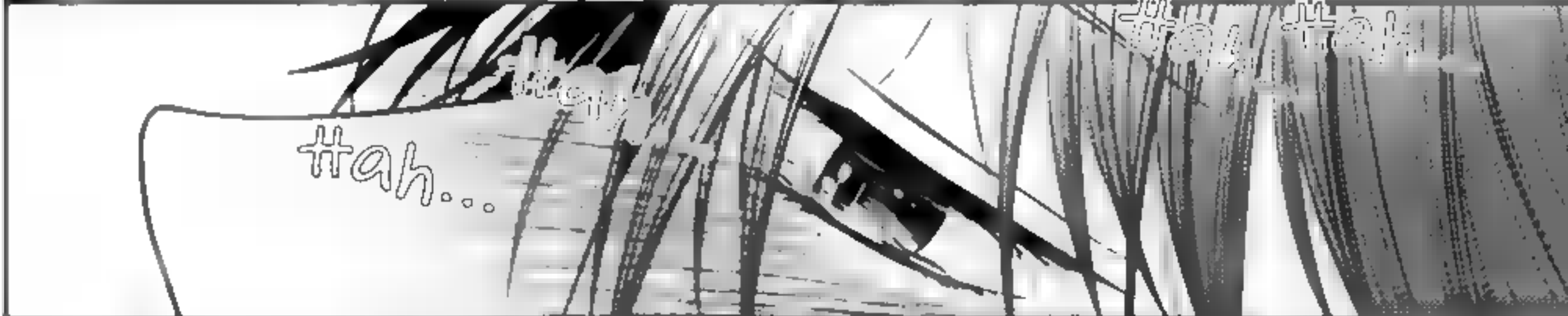














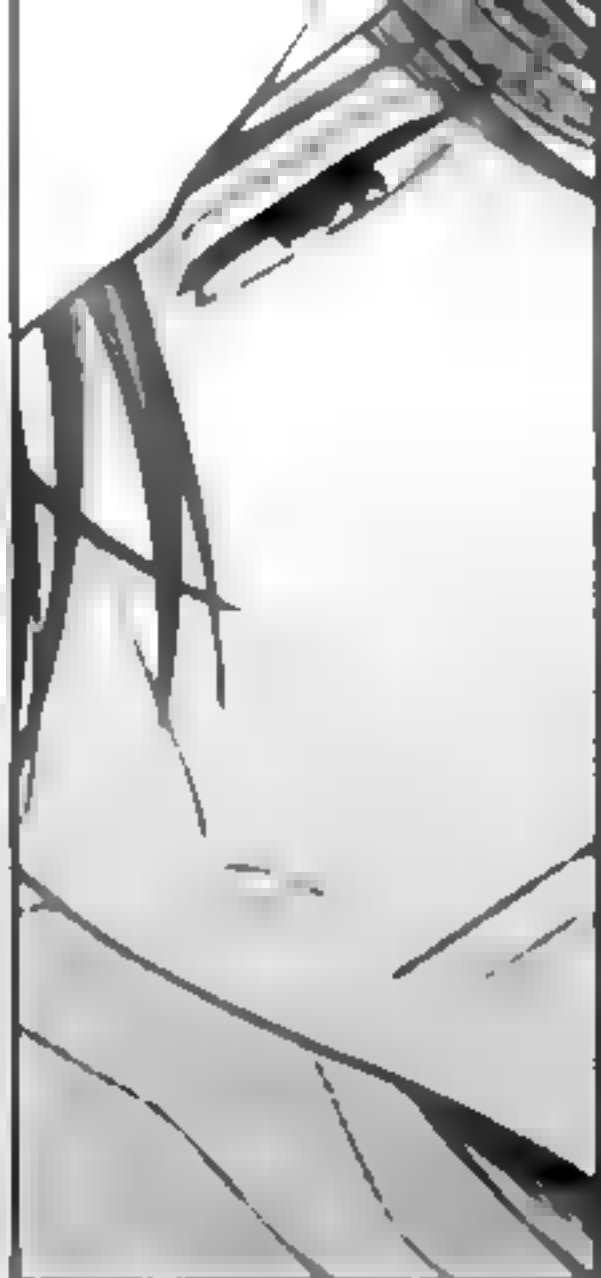


YEAH.  
I KNOW.









DON'T  
COME BACK  
SMELLING  
LIKE OTHER  
MEN...





HIMITSU  
NIWA  
MUKANAI  
SYOKUGYO



# Good Girls Scan BL

RAW PROVIDER

*Mayra*

CLEANER

*Mayra*

TRANSLATOR

*Peanut*

TYPE-SETTER

*Mayra*

QC'ER

*Foucgre + Mayra + Yuffie*

HIMITSU NIWA MUKANAI SYOKUGYOU



GG'S BACK AND WE REALLY NEED CLEANERS AND TYPE-SETTERS.  
PLEASE COME AND HELP US WITH OUR PROJECT.

[discord.gg/k2p5j05](https://discord.gg/k2p5j05)

[GGSCANSBL.TUMBLR.COM](https://ggscansbl.tumblr.com)

[GGSCANSBL@GMAIL.COM](mailto:GGSCANSBL@GMAIL.COM)

# Good Girls

scan bl



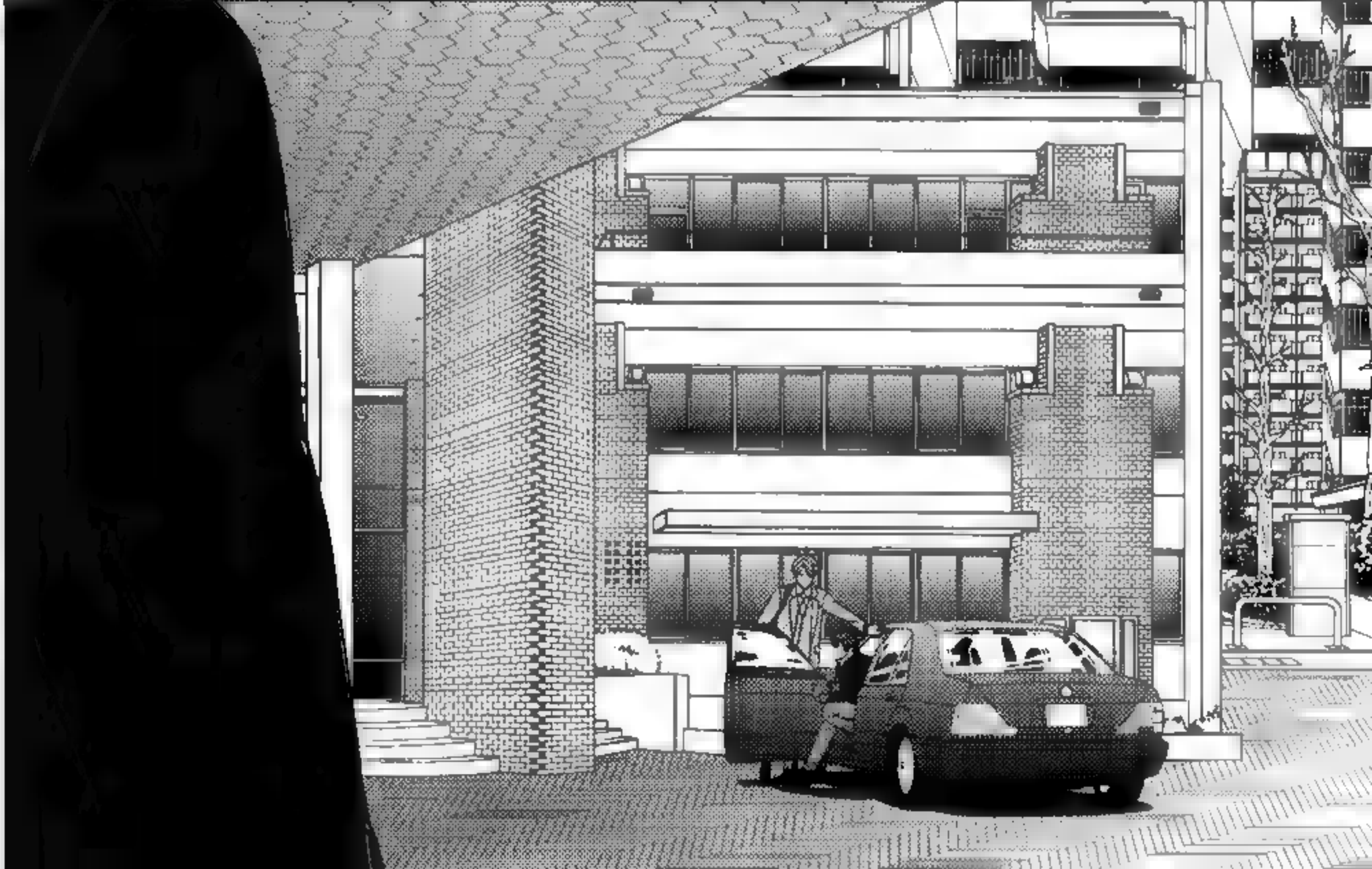
GG's RECRUITING!  
We really need  
type-setters.

[discord.gg/kJTP5j95](https://discord.gg/kJTP5j95) \* [ggscansbl.tumblr.com](https://ggscansbl.tumblr.com)



# SECRET. 5









HMM...



EVEN THEIR  
MANAGERS  
ARE ATTRAC-  
TIVE.

AS  
EXPECTED  
OF A LARGE  
AGENCY.



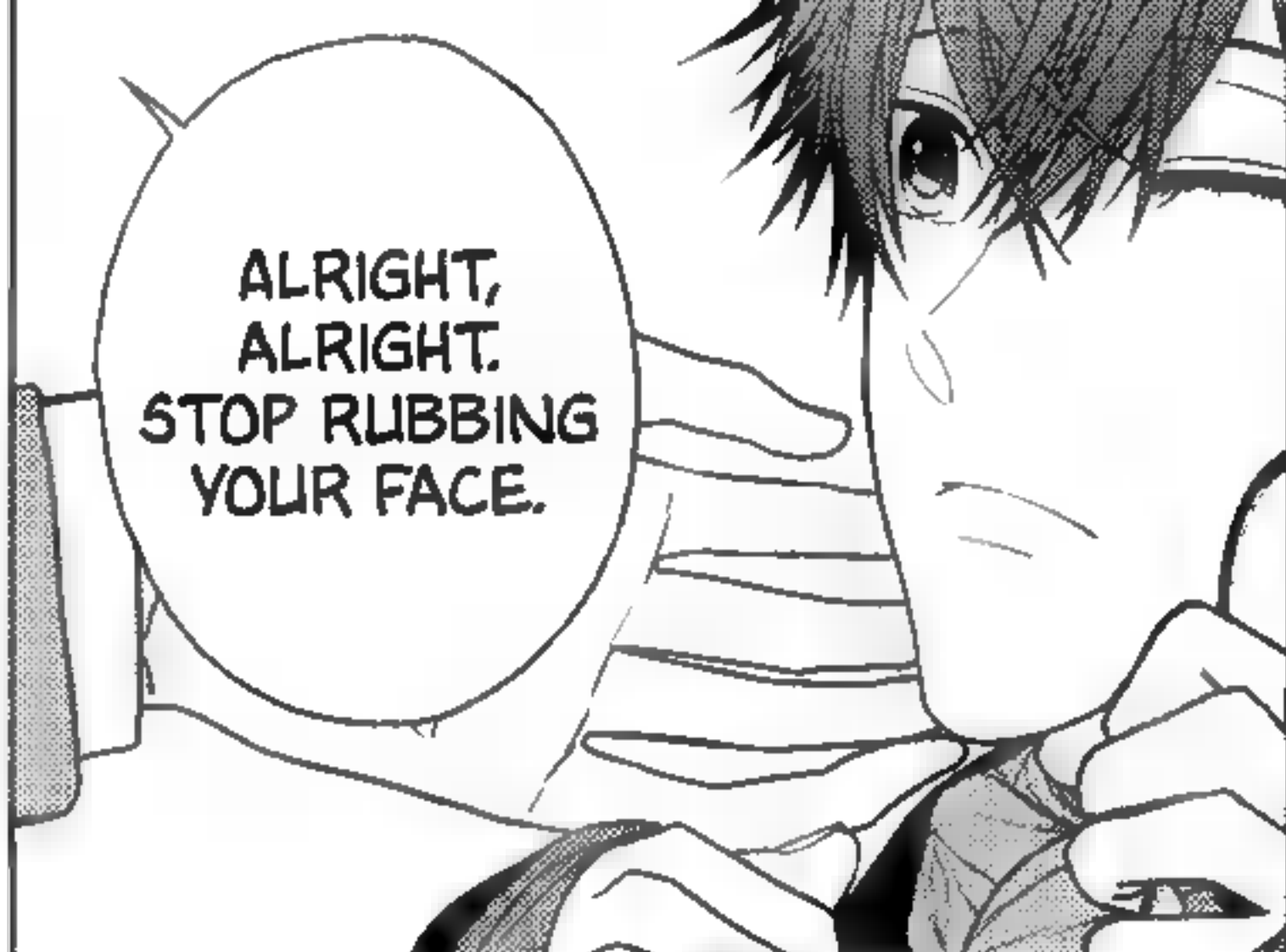
RUDE!  
I DID,  
OKAY?!

Snap

still there.  
Are you  
yourself in  
mirror before  
leaving?  
What do I do  
with you...

HUH?  
WHERE?  
IS IT *Pub*  
GONE? *Pub*

Yori, *Yori*  
have an  
eyelash  
on your  
cheek.  
*Yori* seriously...



ALRIGHT,  
ALRIGHT.  
STOP RUBBING  
YOUR FACE.



Ahhh!

Hey,  
stop  
it!!

IS IT  
GONE?!!

Rub

Rub

Rub

Ngh...



STAY  
STILL  
FOR A  
MOMENT.







DID  
YOU GET  
IT?

Squish

Flick

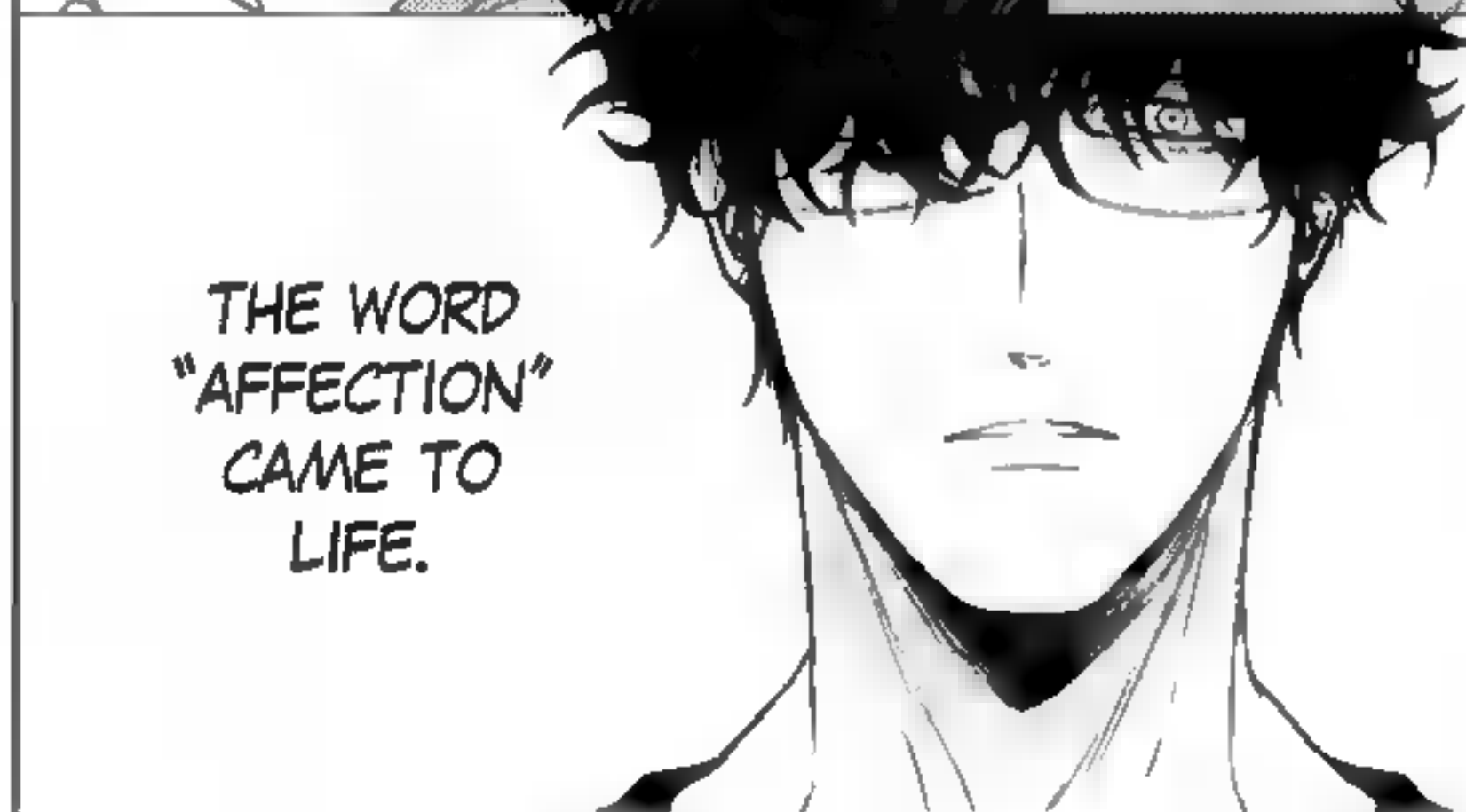
NH...



THAT ONLY  
LASTED A  
MATTER OF  
SECONDS.

A CASUAL  
GESTURE

YEAH.



THE WORD  
"AFFECTION"  
CAME TO  
LIFE.

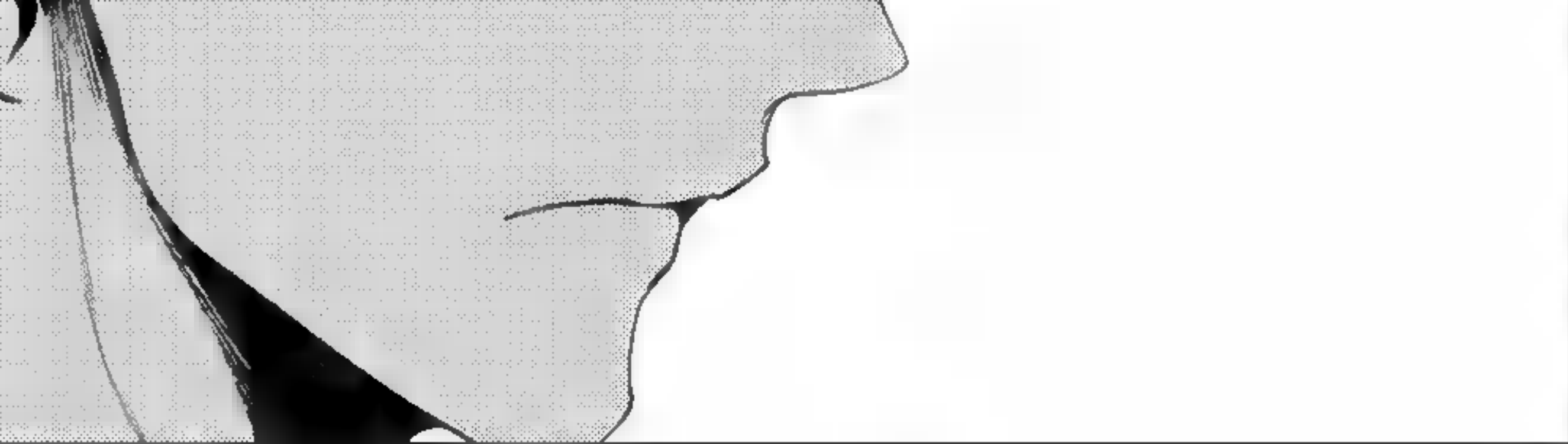
BUT IN  
THOSE FEW  
MOMENTS, IT  
FELT AS IF



AND...

WHY... AM I FEELING LIKE THIS RIGHT NOW?











IF YOU  
HAVE SOME  
TIME TO  
SPARE, WOULD  
YOU LIKE TO  
SIT IN ON THE  
REHEARSAL?

YOU'RE  
YORI'S  
MANAGER,  
RIGHT?



THANK  
YOU FOR THE  
OFFER, BUT  
I WOULDN'T  
WANT TO  
DISTRACT  
YORI.

OGAMI  
RANJO...  
HE'S UNEX-  
PECTEDLY  
SOCIAL...?

YORI  
PROBABLY  
WOULDN'T  
LIKE IT, PLUS  
HE SAID HE'S  
ALWAYS GETTING  
SCOLDED.



YOU  
DON'T HAVE  
TO WORRY  
ABOUT SUCH  
A THING.

PFFT.







HIS EYES  
ARE FIXED  
ON WHAT'S  
IN FRONT  
OF HIM.

HE'S  
NOT EVEN  
LOOKING  
AT ME  
AT ALL.



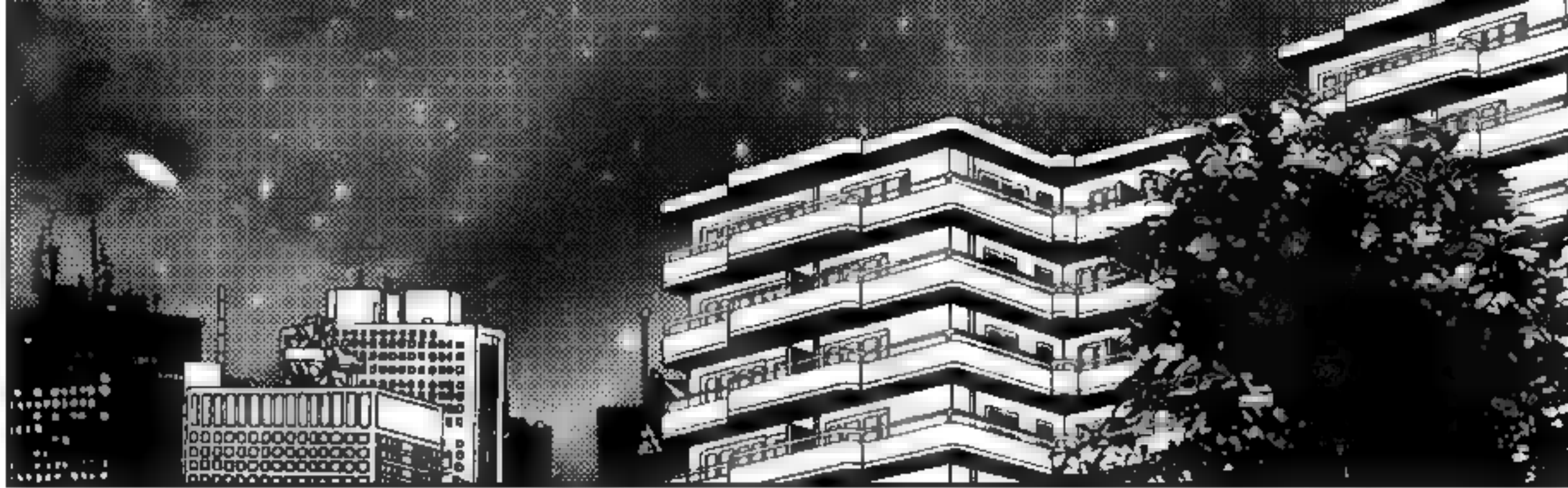
"YOU  
DON'T HAVE  
TO WORRY  
ABOUT SUCH  
A THING."



AND HE'S  
ALREADY  
GONE SO  
FAR AWAY.

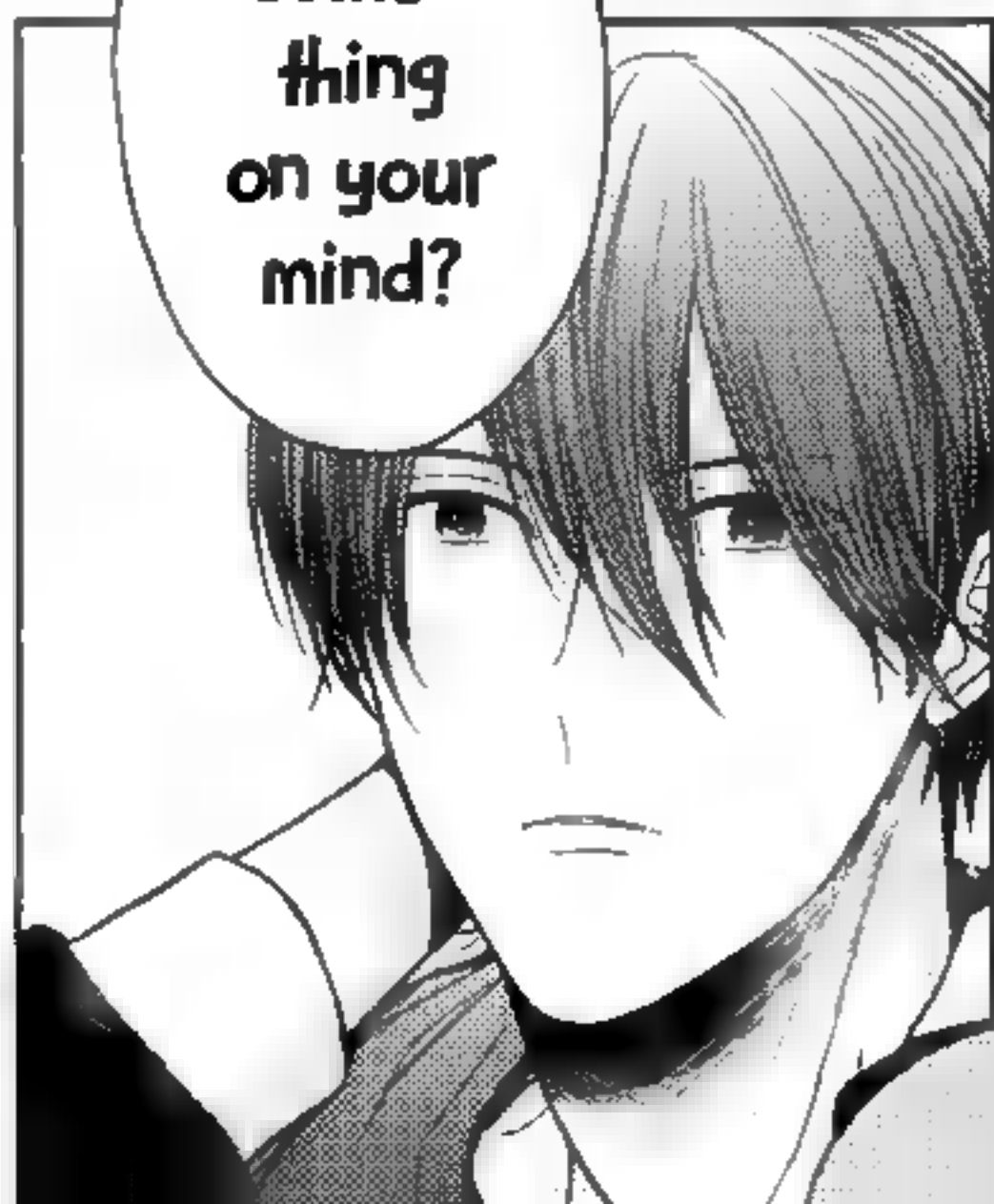
HE'S SO  
DAZZLING







Is  
some-  
thing  
on your  
mind?







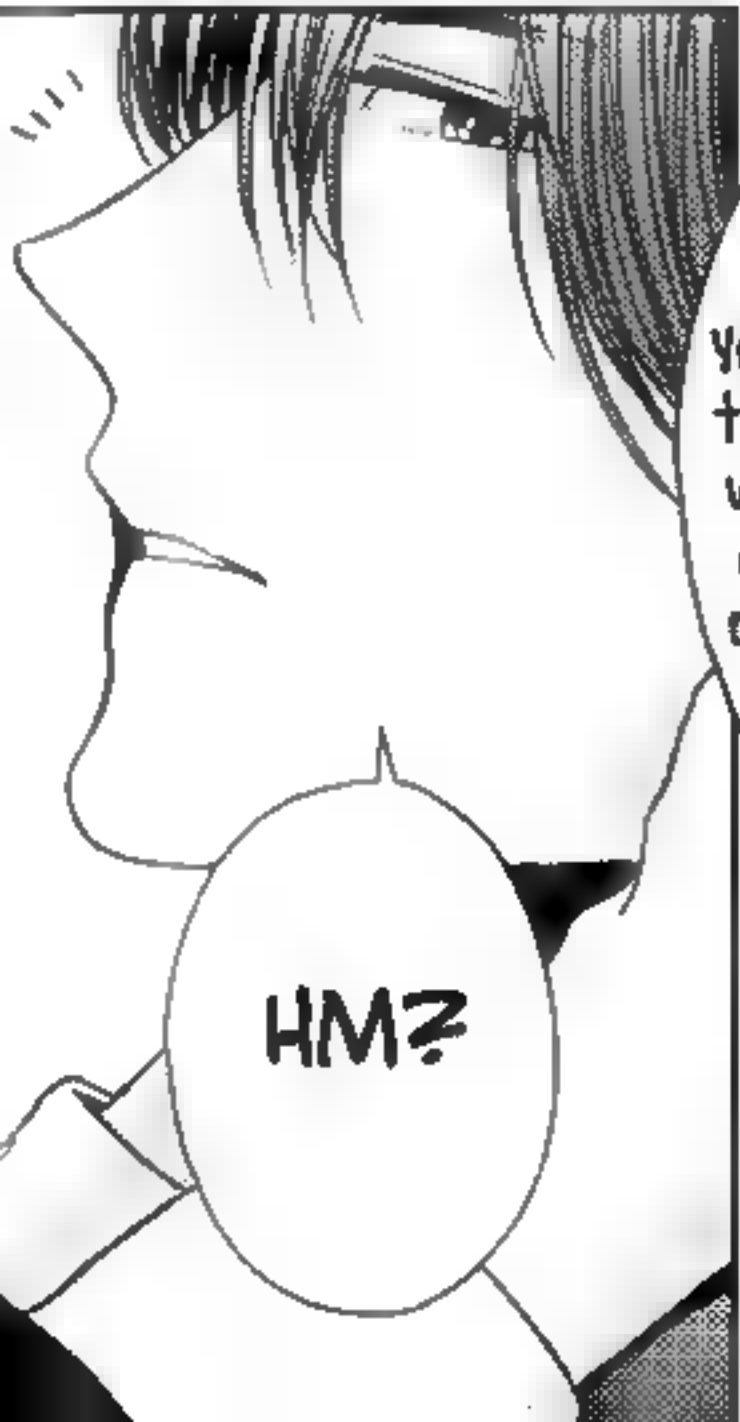
YORI...

...THOUGH  
I'M WORRIED  
BECAUSE  
YOU'RE TOO  
ADORABLE...



No matter  
what happens,  
I'll be by  
your side  
to protect  
you.

Don't  
worry,  
Mikura-  
san!



HM?

You can  
tell me  
what-  
ever's  
on your  
mind!

Leave  
it to  
me!



I'm just  
thinking  
about what  
we should  
order for  
lunch  
tomorrow.

THAT'S  
REASSURING.  
I'LL BE  
COUNTING  
ON YOU IF  
ANYTHING  
HAPPENS.



IT'S  
BRUISING.

WHAT  
HAPPENED?



WE  
SHOULD PUT  
A COMPRESS  
ON IT JUST  
IN CASE.

It  
doesn't  
hurt  
though.

Tee  
hee!

AH, I DIDN'T  
NOTICE. MAYBE  
I KNOCKED  
AGAINST  
SOMETHING  
DURING  
REHEAR-  
SALS.



YOU'RE  
WELCOME.

It  
feels  
really  
cooling.

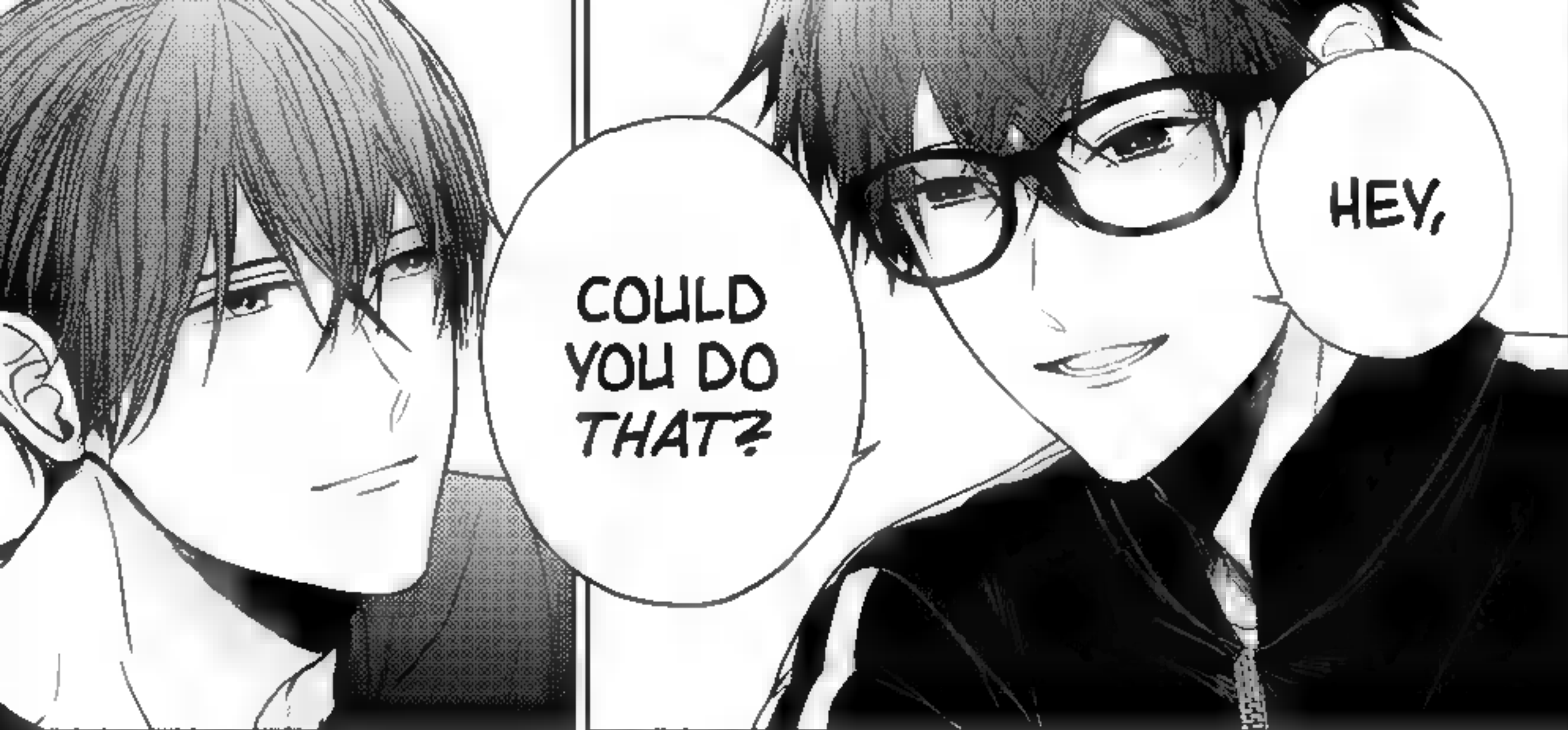
Thanks.



Stick

THERE.







HOW  
SLY OF  
YOU.

STRANGE.  
I FEEL LIKE  
IT'S ALL  
HEALED  
ALREADY.



I'll be  
alright.

MAKE  
SURE NOT  
TO INJURE  
YOUR HAND  
ANYMORE.



Mm...



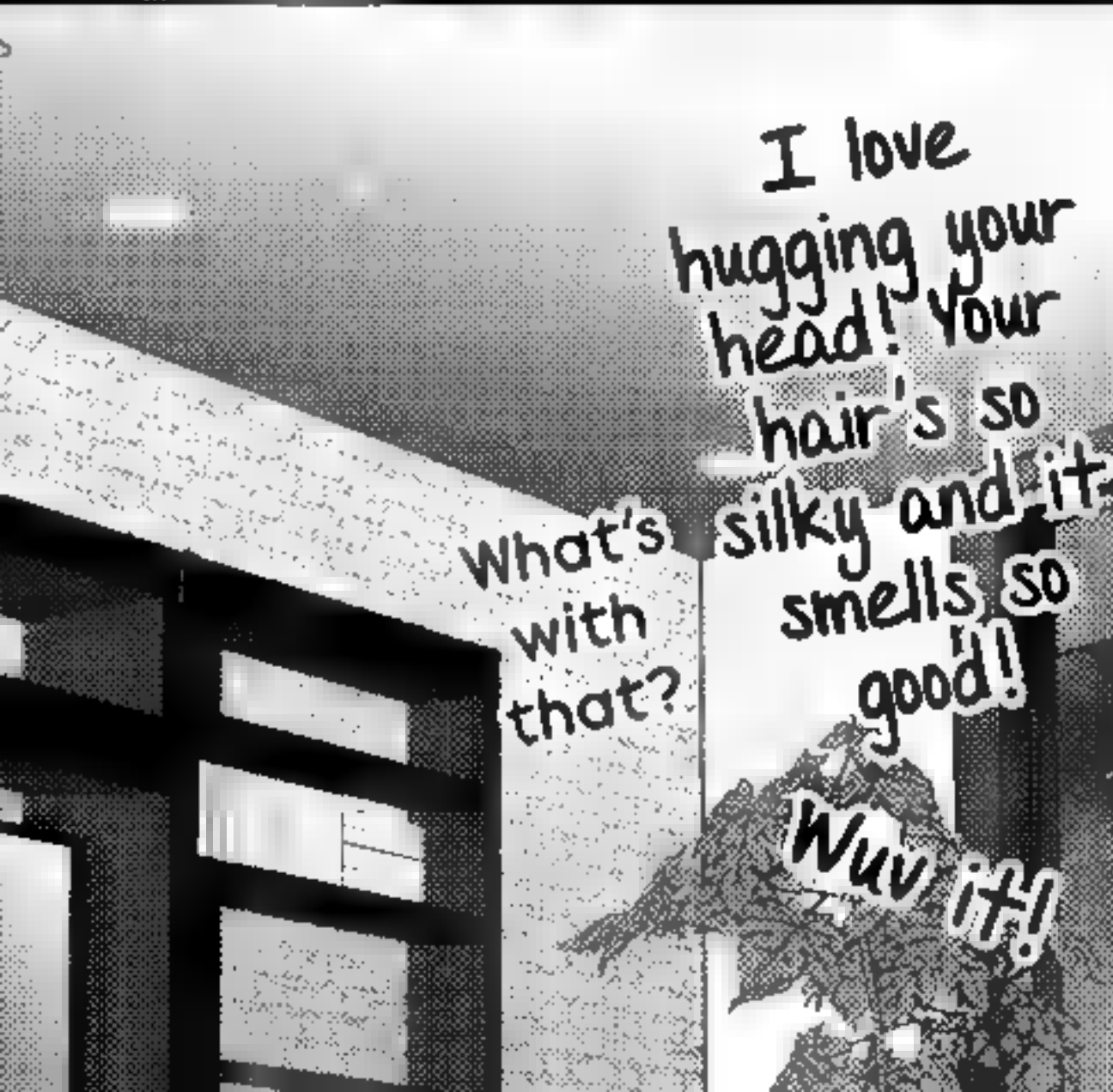


STOP!!  
WAIT!  
Mmph

Ngh...

No! I'll  
be the one to  
comfort you  
today!

If  
you kiss  
me my  
mind will  
go blank!



I love  
hugging your  
head! Your  
hair's so  
silky and it  
smells so  
good!

What's  
with  
that?

Wuv it!

Wuv  
you  
Wuv  
you  
Wuv  
you

Push  
Push  
Push  
Push

I'm gonna  
give you  
a big hug  
and kiss  
you lots  
and lots!

I  
WONDER  
WHY

YEAH.

Mikura-  
san, does  
my hug feel  
good?

A close-up of Mikura's face, looking down with a thoughtful expression. Her long hair is visible, and her hand is near her chin.

WHY...

A close-up of Mikura's face, looking down with a thoughtful expression. Her long hair is visible, and her hand is near her chin.

WHEN  
I'M IN  
YORI'S  
ARMS,

EVEN  
THOUGH IT  
FEELS SO  
WARM...

I BECOME  
AFRAID THAT THIS  
HAPPINESS WILL  
COME TO AN END  
SOMEDAY.



# Good Girls Scan BL

RAW PROVIDER

*Mayra*

CLEANER

*Inno*

TRANSLATOR

*Peanut*

TYPE-SETTER

*Mayra*

QC'ER

*Mayra + Yuffie + Yun*

HIMITSU NIWA MUKANAI SYOKUGYOU



GG'S BACK AND WE REALLY NEED CLEANERS AND TYPE-SETTERS  
PLEASE COME AND HELP US WITH OUR PROJECT

[discord.gg/k2p5j05](https://discord.gg/k2p5j05)

[GGSCANSBL.TUMBLR.COM](https://ggscansbl.tumblr.com)

[GGSCANSBL@GMAIL.COM](mailto:GGSCANSBL@GMAIL.COM)



WAS THIS  
THE ONE  
YUFFIE WAS  
TALKING  
ABOUT?

DOES IT  
MATTER  
WE'RE  
ALREADY  
IN HERE.

On a  
normal  
day...



SHIT.

AHH...

IT'S  
NOT LIKE  
THEY CAN  
SAY NO-



**Good Girls Scan BL  
is "recruiting"!!!**



WE'RE JUST  
REALLY SHORT-  
HANDED AND NEED  
HELP!

IT WON'T  
HURT. SHELL  
TRAIN YOU TO  
LIKE IT.

AAA  
AAA  
AAAH!

SORRY, NOT  
SORRY.

HELP!

**WE REALLY NEED JAPANESE TRANSLATORS AND  
TYPE-SETTERS TO HELP US WITH OUR PROJECTS!**

Come join us on Discord ([discord.gg/kJP5j95](https://discord.gg/kJP5j95))

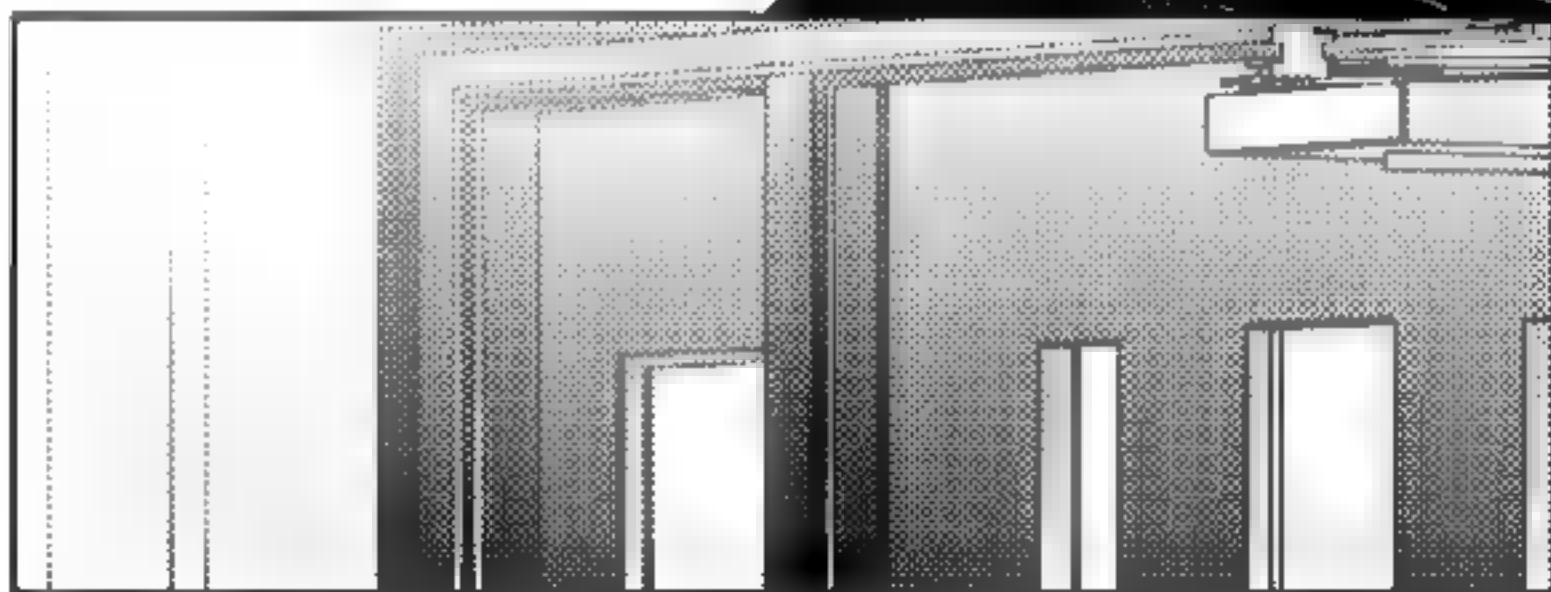
or

visit our website ([ggscansbl.tumblr.com](https://ggscansbl.tumblr.com))



# SECRET. 6











PLEASE  
WAIT  
FOR A  
MOMENT.



Hah...

Nh~!  
I love  
kissing!  
It's the  
best!!!

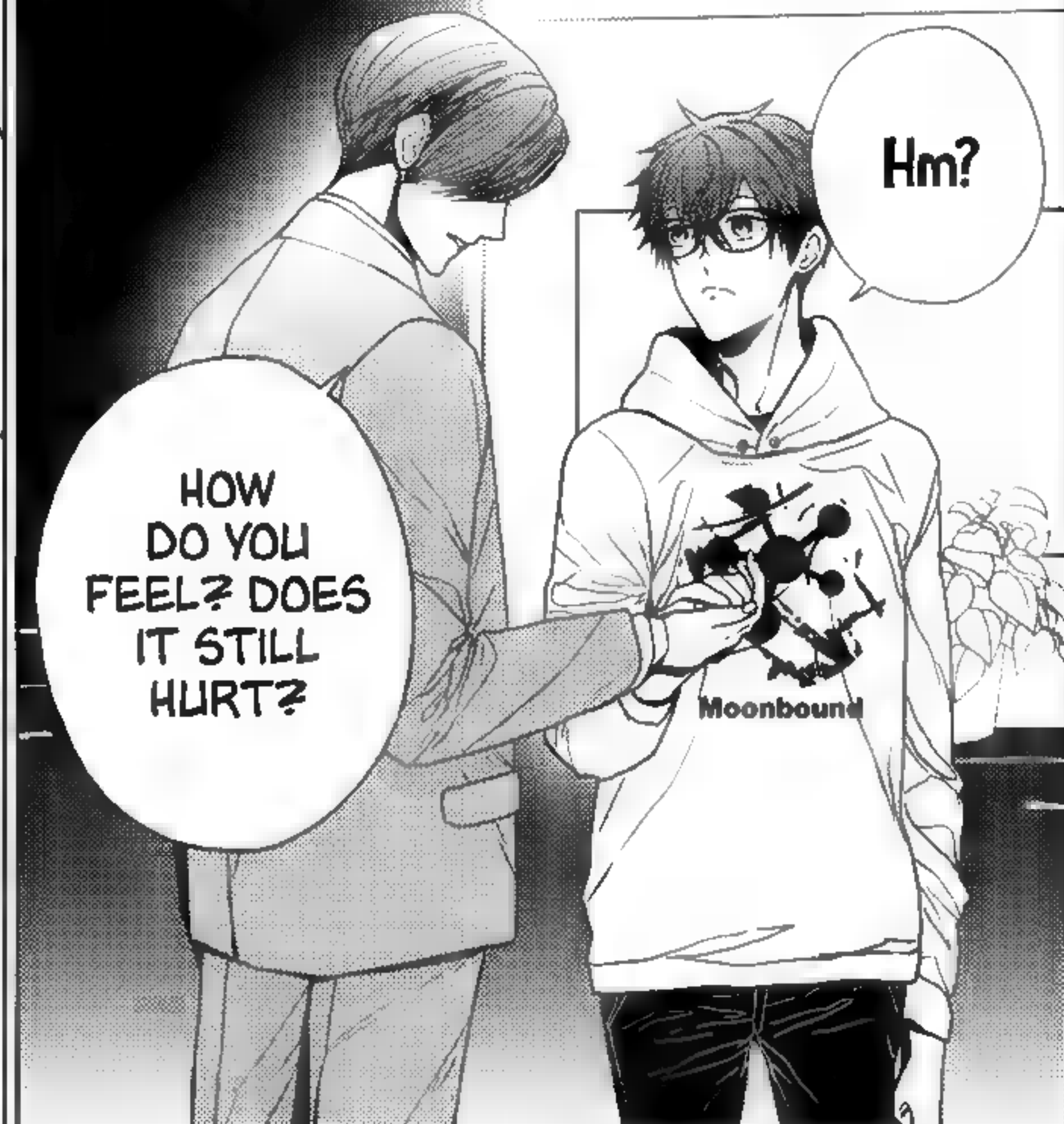
Moons

Alright!

I'm fully  
charged  
now!!!







I WANT  
YOU  
TO GET  
ANGRY!!!

NO.

Huh???


I LOVE  
YOUR ANGRY  
FACE, IT'S SO  
SEXY!!

RECENTLY,  
EVEN WHEN  
YORI PULLS  
SOME KIND  
OF STUNT,  
I HARDLY  
GET ANGRY  
AT HIM.

IT'S  
TRUE  
THAT

Hm?  
I guess  
I'm a  
maso-  
chist  
after  
all?





PLUS, I'M  
ABLE TO STAY  
BY YOUR SIDE  
TO TAKE CARE  
OF YOU NOW,  
SO I'M ABLE  
TO TAKE IT  
EASY.

ESPECIALLY  
IN SUCH  
DRAINING  
REHEARSALS  
ON TOP OF  
YOUR PACKED  
SCHEDULE.

I KNOW  
INJURIES  
ARE  
UNAVOID-  
ABLE,

**Yeah!**



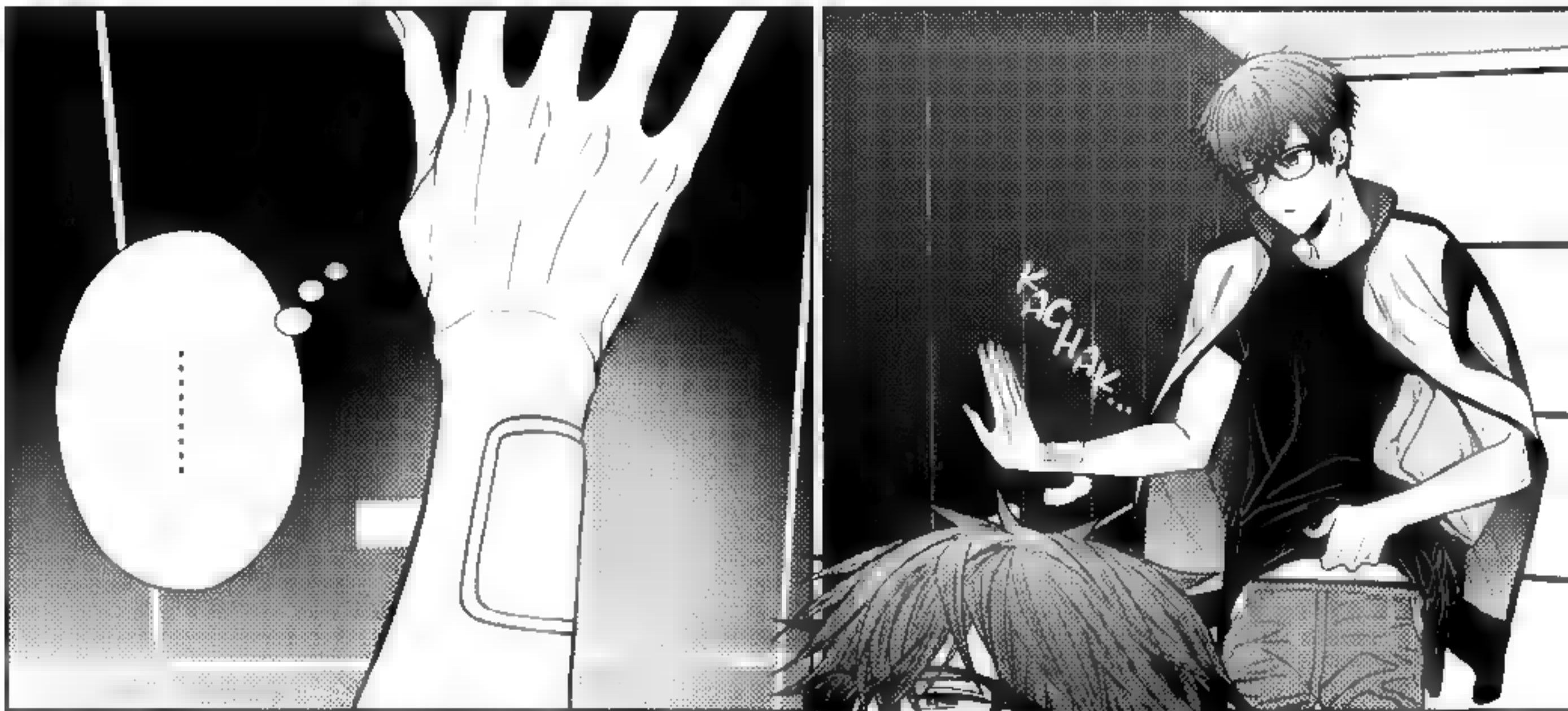
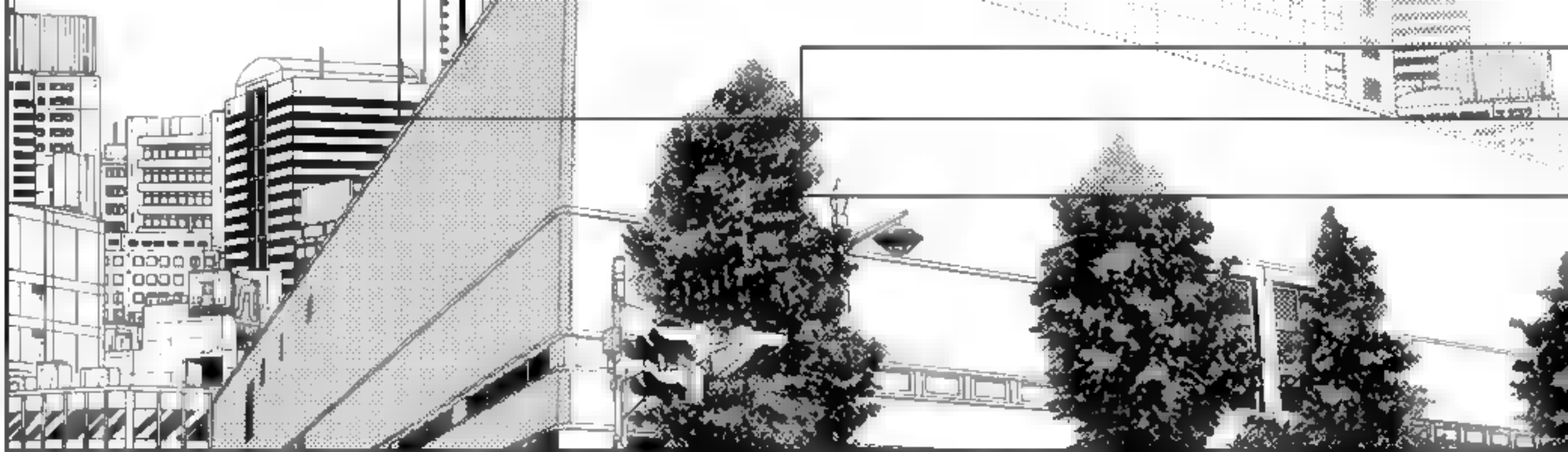
**You're the  
person that  
understands  
me best,  
after all!**

**HUGO**



IS THAT  
REALLY  
THE  
CASE?









THE  
STAGE SET  
SUDDENLY  
COLLAP-  
SED...!

WOAH!  
WHAT'S  
GOING  
ON?! IS  
EVERY-  
ONE AL-  
RIGHT  
...?!

AH! HEY!!!  
STAY WHERE  
YOU ARE!

DASH..

HEY!  
WERE  
YOU GUYS  
THE ONES  
BEHIND  
THE  
SET?



YORI-KUN,  
ARE YOU  
ALRIGHT?!  
DID YOU  
GET IN-  
JURED?

I'M  
ALRIGHT.



IT'LL  
ONLY  
WORRY  
MIKURA-  
SAN,

No  
way.

SO  
I DON'T  
WANT  
HIM TO  
KNOW

THAT  
I'M BEING  
HARASSED.



SIGH...  
SERIOUSLY,  
THOSE  
GUYS...

ISN'T THEIR  
HARASSMENT  
GETTING EVEN  
MORE OUT OF  
HAND THAN  
BEFORE? CAN'T  
LET MY GUARD  
DOWN.

HEY.

Freeze

JOLT

PEEK PEEK  
PEEK PEEK

Fwip

Fwip









# Good Girls Scan BL

RAW PROVIDER

*Mayra*

CLEANER

*Mayra*

TRANSLATOR

*Peanut*

TYPE-SETTER

*Mayra*

QC'ER

*Mayra + Yuffie + Yun*

HIMITSU NIWA MUKANAI SYOKUGYOU



GG'S BACK AND WE REALLY NEED CLEANERS AND TYPE-SETTERS  
PLEASE COME AND HELP US WITH OUR PROJECT

[discord.gg/k2p5j05](https://discord.gg/k2p5j05)

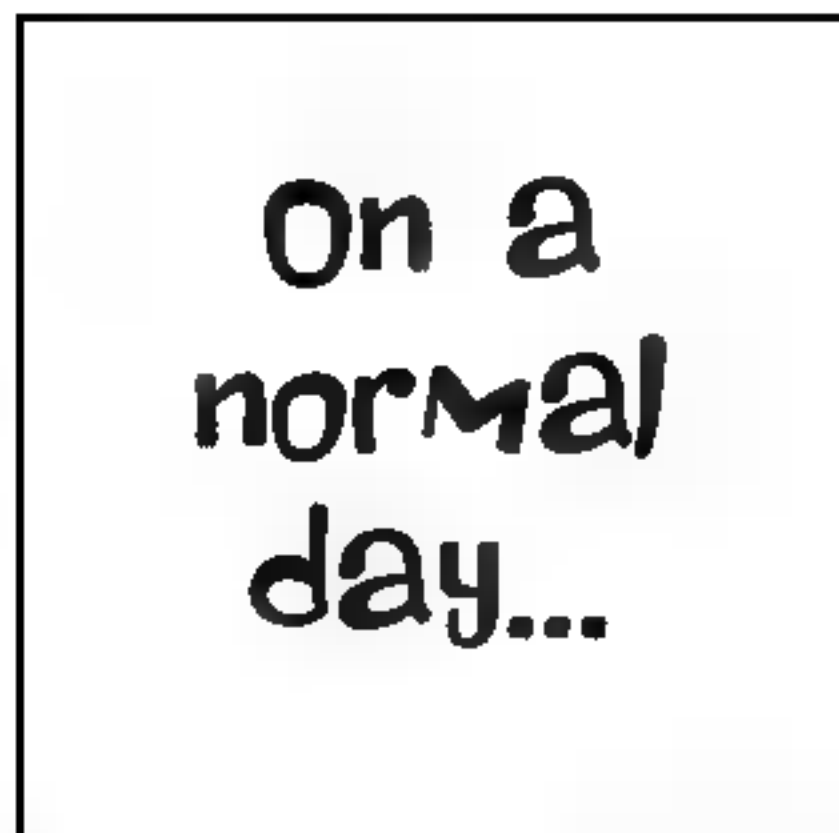
[GGSCANSBL.TUMBLR.COM](https://ggscansbl.tumblr.com)

[GGSCANSBL@GMAIL.COM](mailto:ggscansbl@gmail.com)



DOES IT  
MATTER  
WE'RE  
ALREADY  
IN HERE.

WAS THIS  
THE ONE  
YUFFIE WAS  
TALKING  
ABOUT?



On a  
normal  
day...



SHIT.

AHH...

IT'S  
NOT LIKE  
THEY CAN  
SAY NO-



**Good Girls Scan BL  
is "recruiting"!!!**



WE'RE JUST  
REALLY SHORT-  
HANDED AND NEED  
HELP!

IT WON'T  
HURT. SHE'LL  
TRAIN YOU TO  
LIKE IT.

AAA  
AAA  
AAAH!

SORRY, NOT  
SORRY.

HELP!

**WE REALLY NEED JAPANESE TRANSLATORS AND  
TYPE-SETTERS TO HELP US WITH OUR PROJECTS!**

Come join us on Discord ([discord.gg/kJP5j95](https://discord.gg/kJP5j95))


or

visit our website ([ggscansbl.tumblr.com](https://ggscansbl.tumblr.com))



SECRET. 7





DO YOU  
REALLY  
THINK

THAT  
I DON'T  
KNOW ANY  
THING?





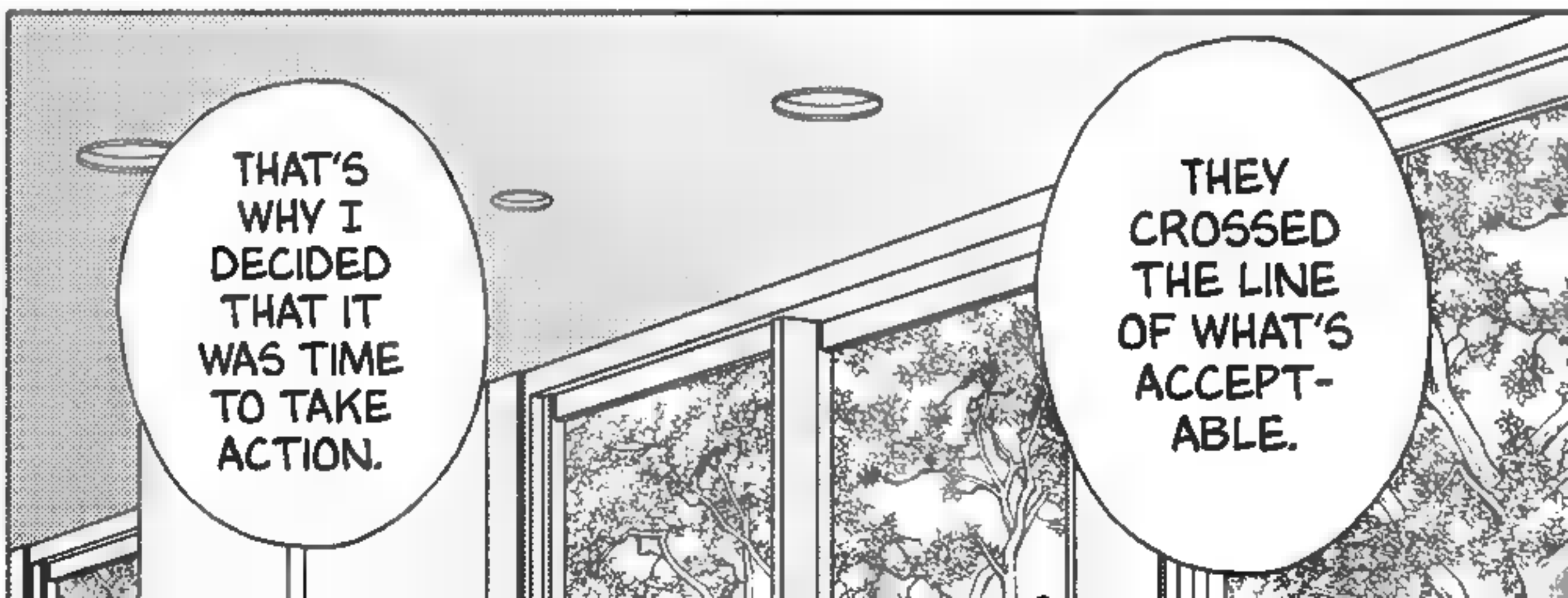
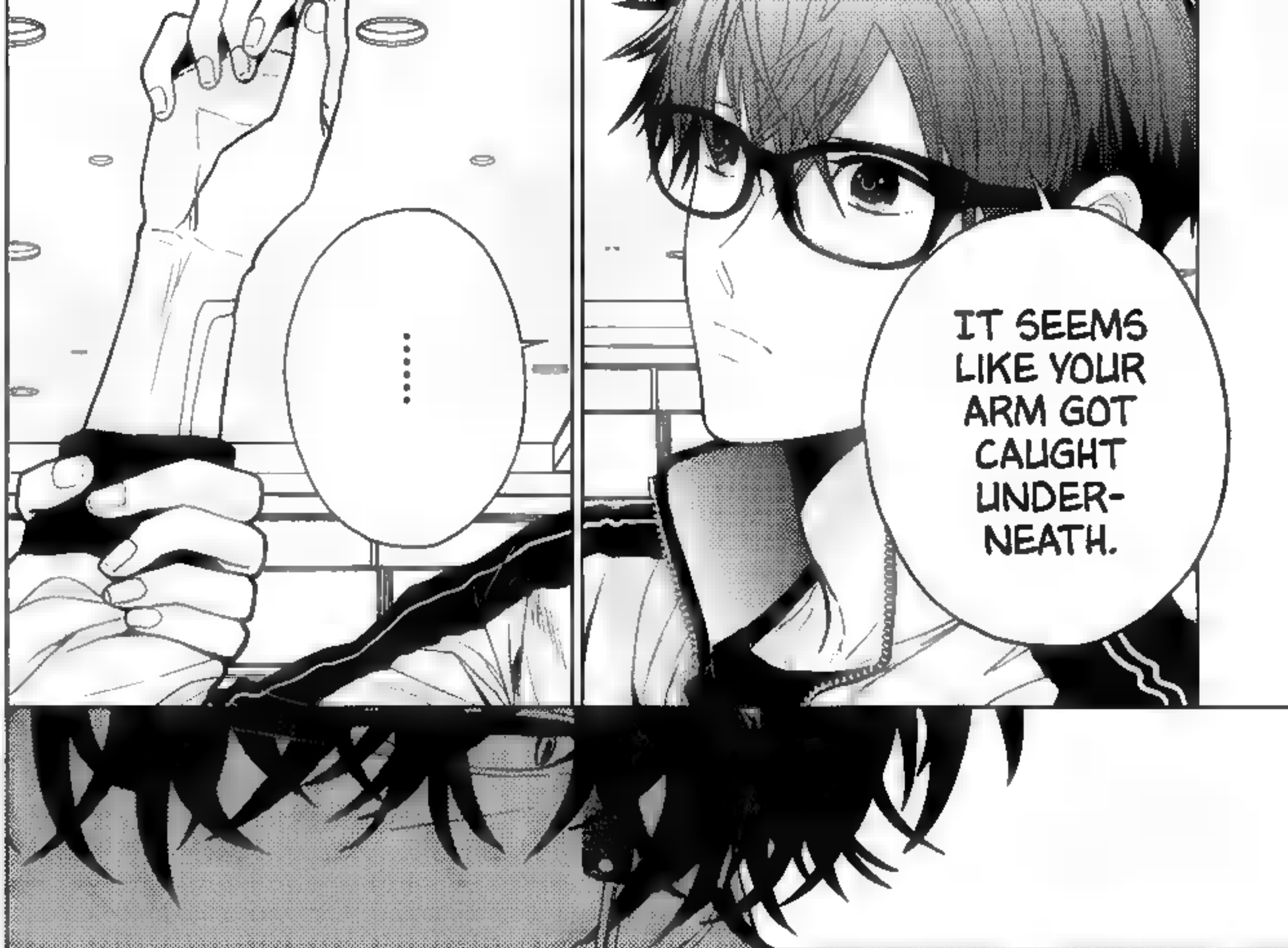
IS UN-  
AVOIDABLE  
WHEN YOU  
LIVE IN THIS  
WORLD BUILT  
ON TALENT.

ENCOUN-  
TERING  
JEALOUSY  
AND ENVY

I KNOW  
THAT YAMA-  
SHITA AND  
MORIMOTO  
HAVE BEEN  
HARASSING YOU  
FOR A WHILE  
NOW.



I HEARD  
ABOUT  
YESTERDAY'S  
ACCIDENT.



THAT'S  
WHY I  
DECIDED  
THAT IT  
WAS TIME  
TO TAKE  
ACTION.

THEY  
CROSSED  
THE LINE  
OF WHAT'S  
ACCEPT-  
ABLE.







BOTH  
AS ACTORS  
AND AS  
PEOPLE.

BUT  
THE FACT  
REMAINS  
THAT THEY'VE  
STRAYED  
FROM THE  
PATH,



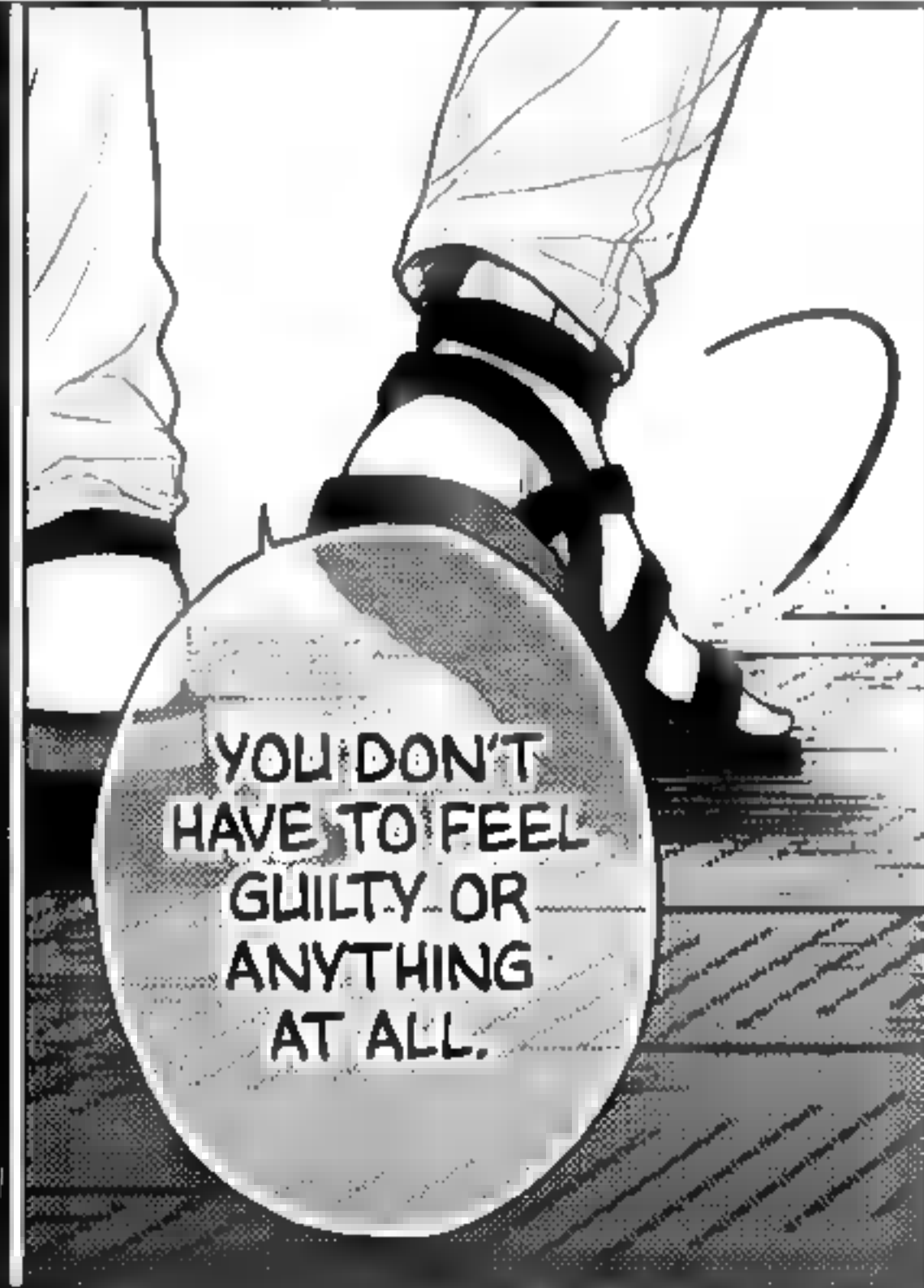
THIS  
IS THE  
PERFECT  
OPPOR-  
TUNITY.





IT'S WHAT  
THE INCOM-  
PETENT AND  
SUPERFICIAL  
HAVE BROUGHT  
UPON THEM-  
SELVES.

PLUS...



YOU DON'T  
HAVE TO FEEL  
GUILTY OR  
ANYTHING  
AT ALL.



FROM  
NOW  
ON,

YOU'LL  
CONTINUE  
KICKING  
EVEN MORE  
PEOPLE OFF  
THE PATH.



AN  
EXPRESSION  
NO ONE  
HAS SEEN  
BEFORE.

IF I CAN SEE  
SOMETHING  
LIKE THAT, I  
DON'T CARE  
HOW MUCH I  
HAVE TO HURT  
HIM IN THE  
PROCESS.

IF I MANAGE  
TO DO THAT,  
I WONDER  
WHAT KIND OF  
EXPRESSION  
I'LL GET  
TO SEE.

I JUST  
WANT TO  
MAKE HIM  
WAVER.  
MAKE  
HIM WAVER,  
AND DRIVE  
HIM INTO A  
CORNER.





...WAIT...


...I  
SAID,  
**W  
A  
A  
A  
A  
I  
T  
!!!**

**J  
E  
R  
K**

**P  
L  
U**



YOU KNOW,  
THAT SORT  
OF THING  
DOESN'T  
WORK ON  
ME!



I don't  
know what's  
making you  
all prickly,

and I'd  
already braced  
myself from  
the moment  
I took ~~the~~  
offer!

Being  
an idol,  
people  
say all  
sorts of  
things

but I  
won't  
budge  
at all,  
okay?!

More  
like,  
I know  
you're  
actually  
a nice  
person  
since you  
lent me  
your  
coat!

SERIOUSLY!



When  
unrea-  
sonable  
things  
happen,  
though.

Well,  
I do  
get  
pissed







CRAP, YOU  
TICKLED  
MY FUNNY  
BONE.



T/N: A jar is shown on Yori's head because the term "tickle my funny bone" is translated from the Jap word "tsuboru", which is a truncation of the term "warai no tsubo ni hamaru", which literally means "to be stuck in a jar of laughter".





IF I  
DON'T  
KNOW HOW  
YOU'RE TRULY  
FEELING,

I'LL END  
UP MIS-  
JUDGING THE  
DIRECTION  
OF THE  
STAGING.

KASHII, YOU  
SHOULDN'T  
SUPPRESS YOUR  
EMOTIONS.

IT'LL  
BECOME  
A HABIT.

GOOD.

THEN,

I WANT  
TO MAKE  
THIS PLAY  
A SUCCESS.  
WHAT ABOUT  
YOU?

Of  
course!



I'LL  
DESTROY  
EVERY BIT OF  
WHAT YOU'VE  
BEEN UP TILL  
NOW

AND  
BUILD  
YOU BACK  
UP WITH  
MY OWN  
HANDS.





HIMITSU  
NIWA  
MUKANAI  
SYOKUGYO

# Good Girls Scan BL

RAW PROVIDER

*Mayra*

CLEANER

*Mayra*

TRANSLATOR

*Peanut*

TYPE-SETTER

*Mayra*

QC'ER

*Mayra + Yuffie + Yun*

HIMITSU NIWA MUKANAI SYOKUGYOU



GG'S BACK AND WE REALLY NEED CLEANERS AND TYPE-SETTERS  
PLEASE COME AND HELP US WITH OUR PROJECT

[discord.gg/kZp5j05](https://discord.gg/kZp5j05)

[GGSCANSBL.TUMBLR.COM](https://ggscansbl.tumblr.com)

[GGSCANSBL@GMAIL.COM](mailto:GGSCANSBL@GMAIL.COM)



# Good Girls

scan bl



GG's RECRUITING!  
We really need  
type-setters.

[discord.gg/kJTP5j95](https://discord.gg/kJTP5j95) \* [ggscansbl.tumblr.com](https://ggscansbl.tumblr.com)

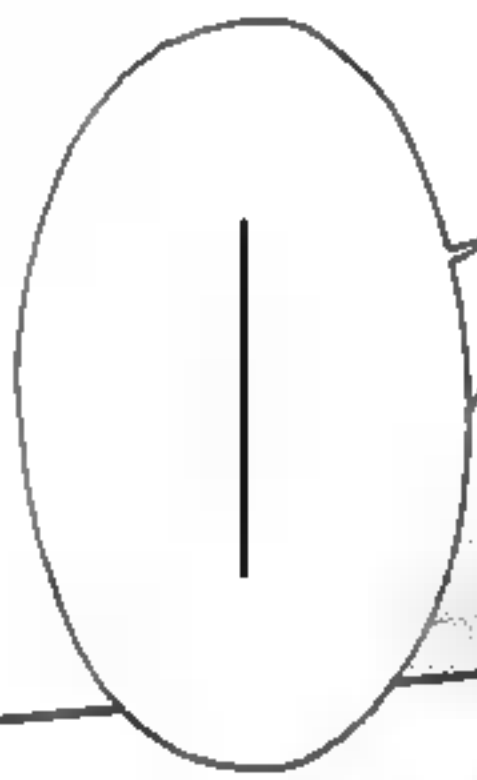


I'LL  
DESTROY  
EVERY BIT  
OF WHAT  
YOU'VE BEEN  
LIP TILL  
NOW

AND  
BUILD  
YOU BACK  
UP WITH  
MY OWN  
HANDS.







SCARY!



SHO  
DO  
ER!!!

HUH?!



K  
A  
A  
H!!!





**Yes.**

**WHAT  
I'M  
TRYING  
TO SAY  
IS...!**

**HEY!**

**HE'S  
GON-  
NA  
KILL  
ME!**

**I know  
what you're  
trying to  
say.**

**YOU'RE  
GOING TO  
DESTROY THE  
IMAGE THAT  
I'VE BUILT UP  
SO FAR**

**TO  
MEET THE  
EXPECTATIONS  
OF THOSE  
AROUND  
ME.**







FOR  
THE RIGHT  
TO THE  
THRONE.

A STORY  
ABOUT THE  
POWER STRUGGLE  
BETWEEN 2  
PRINCES ~~ELYN~~  
FROM DIFFERENT  
MOTHERS



HE'S ALWAYS  
FELT ~~WARRIOR~~  
TO HIS OLDER  
BROTHER, AND  
HAS A CRAFTY AND  
LEVEL-HEADED  
PERSONALITY.

THE PRINCE  
YOU'RE ACTING  
AS IS THE  
YOUNGER  
BROTHER.



"KASHII  
YORI, THE  
IDOL".

IT'S  
THE EXACT  
OPPOSITE  
OF

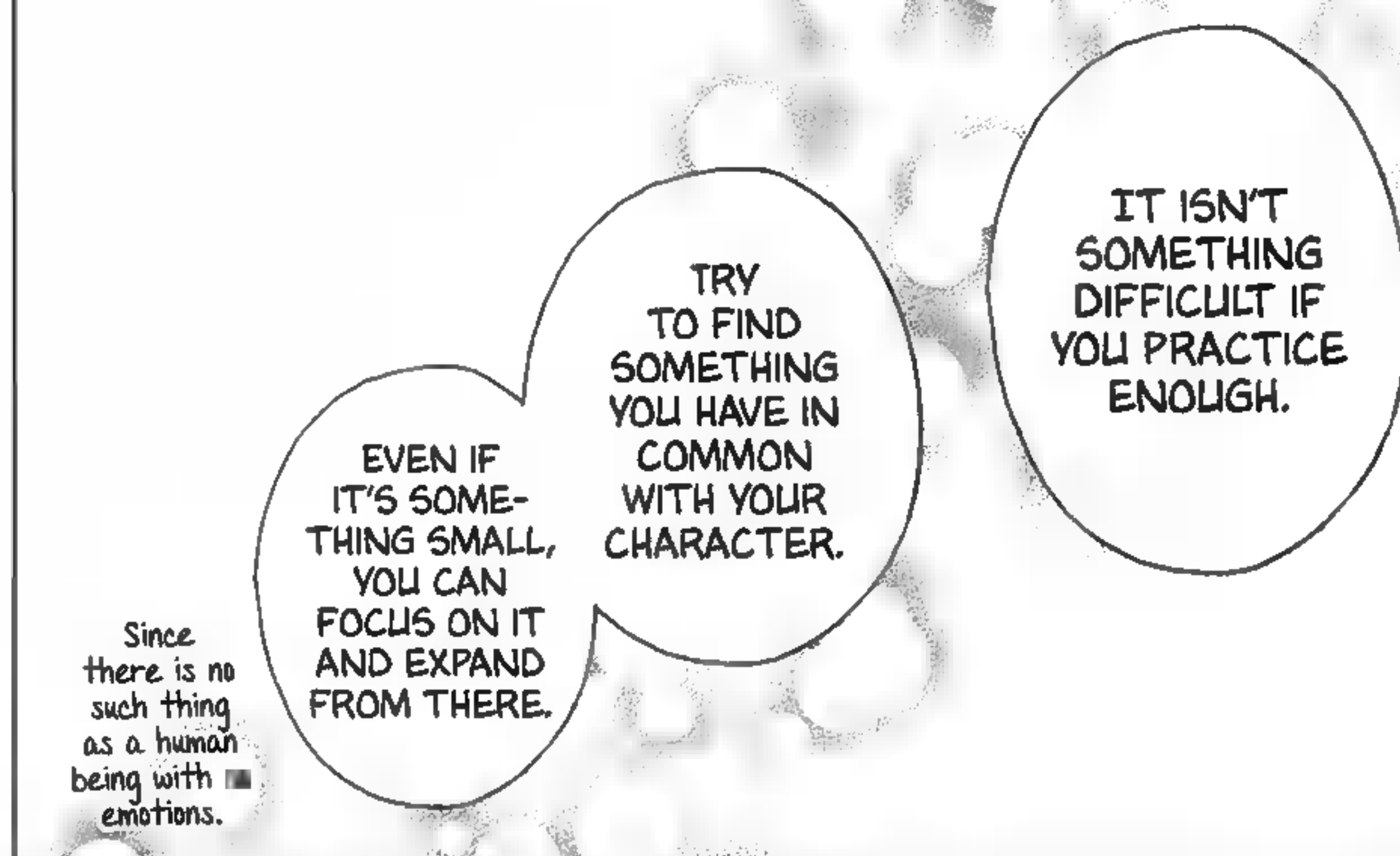


YOU NEED  
TO RECREATE  
HIS FEELINGS  
WITHIN YOU

AND  
UNDER-  
STAND  
HIM ON A  
DEEPER  
LEVEL.

IN ORDER  
TO PLAY THIS  
CHARACTER  
WELL,



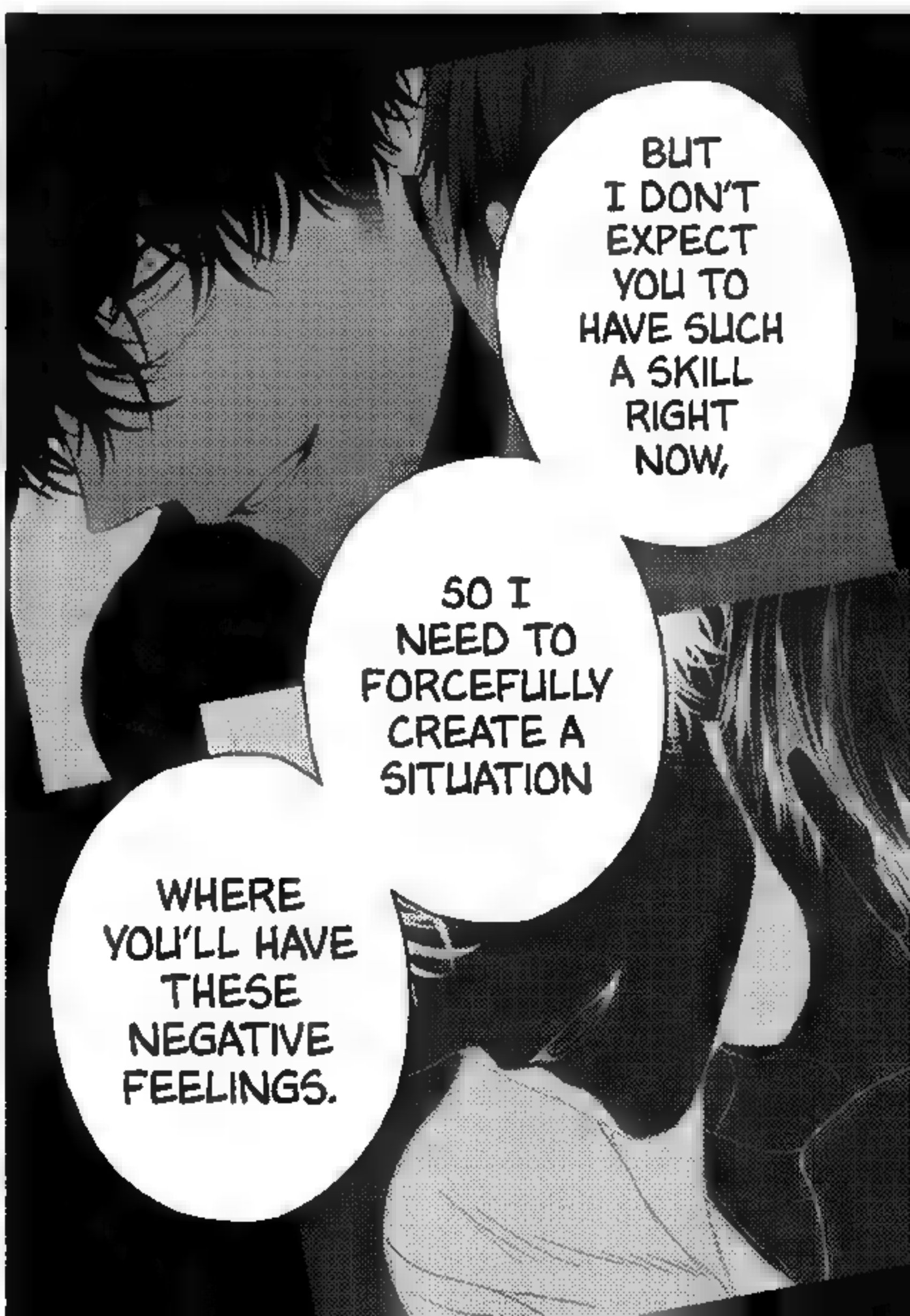


IT ISN'T  
SOMETHING  
DIFFICULT IF  
YOU PRACTICE  
ENOUGH.

TRY  
TO FIND  
SOMETHING  
YOU HAVE IN  
COMMON  
WITH YOUR  
CHARACTER.

EVEN IF  
IT'S SOME-  
THING SMALL,  
YOU CAN  
FOCUS ON IT  
AND EXPAND  
FROM THERE.

Since  
there is no  
such thing  
as a human  
being with  
emotions.



BUT  
I DON'T  
EXPECT  
YOU TO  
HAVE SUCH  
A SKILL  
RIGHT  
NOW,

SO I  
NEED TO  
FORCEFULLY  
CREATE A  
SITUATION

WHERE  
YOU'LL HAVE  
THESE  
NEGATIVE  
FEELINGS.



BUT...



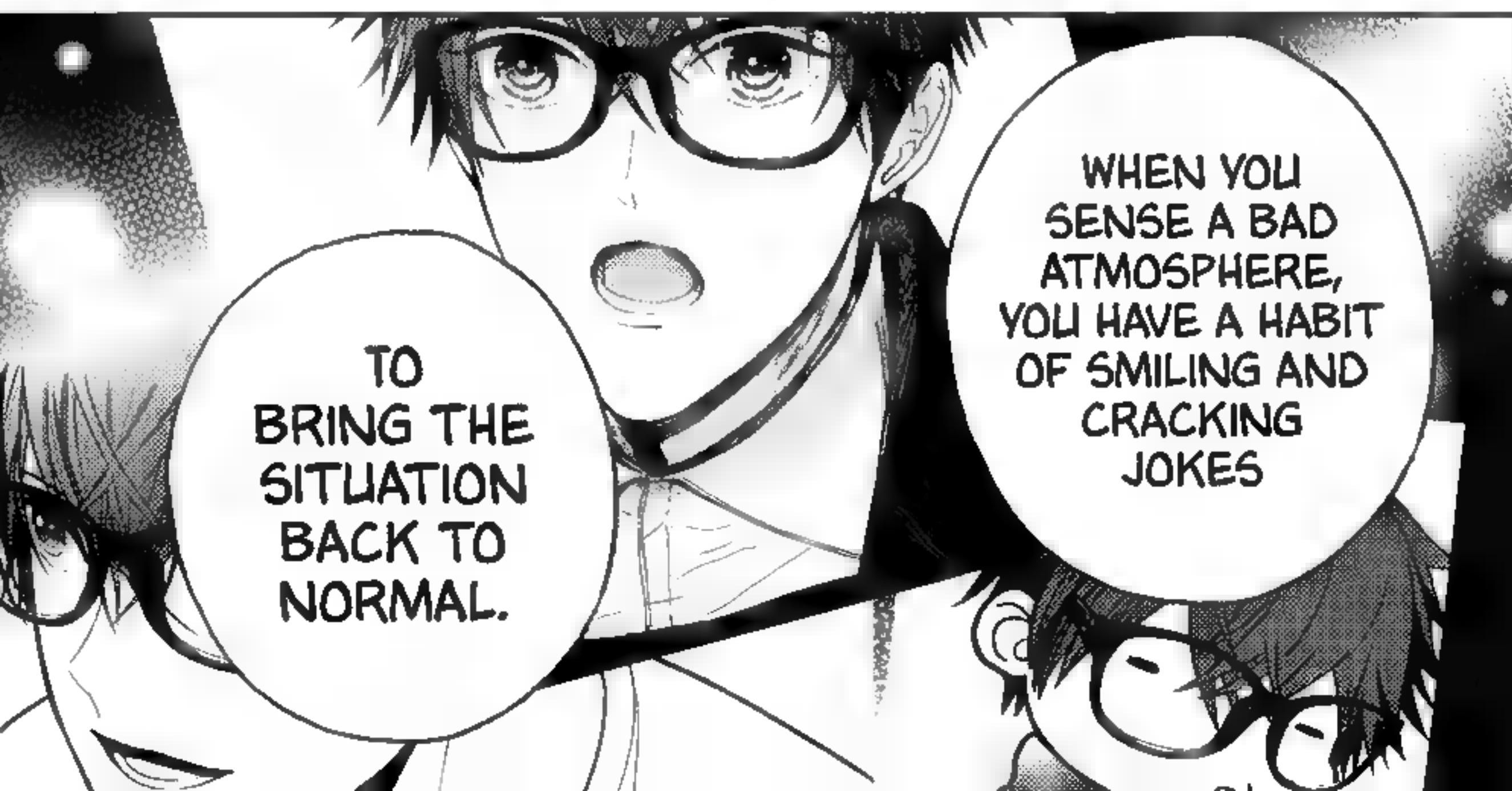
I DIDN'T  
EXPECT IDOLS  
TO BE THIS  
THICK-SKINNED  
AND SO  
DETACHED.



YOU HARDLY  
FIGHT WITH  
THE PEOPLE  
AROUND YOU,  
RIGHT?

I  
thought  
I had  
marsh-  
mallow  
skin...

Thick-  
skin-  
ned  
Squish Squish  
Squish Squish  
Squish Squish



TO  
BRING THE  
SITUATION  
BACK TO  
NORMAL.

WHEN YOU  
SENSE A BAD  
ATMOSPHERE,  
YOU HAVE A HABIT  
OF SMILING AND  
CRACKING  
JOKES



YOU END  
UP KILLING  
YOUR OWN  
EMOTIONS  
TOO.

MY  
PROBLEM  
IS THAT

THAT IN  
ITSELF  
ISN'T  
A BAD  
THING.

DON'T  
TRY TO  
MAKE IT  
AS IF YOUR  
EMOTIONS  
DIDN'T  
EXIST.

BUT...

EVEN IF  
YOU SAY  
THAT...

Buzz in the Park  
OUL 20XX

BUG

BUG

Buzz in the Park  
TOUR 20XX  
TOKYO

DAY 2 6PM-18:00





# Buzz in the Park TOUR 20XX

# D. BUG

## TOKYO

Doors 7:00/Starts 8:00

Organiser: Tokyo M Agency | Production: BLUE FOX entertainment  
Authorised by: NM Records | Authorised by: (KK) RED CHERRY









Good  
work out  
there!

**D.BUG**  
Buzz In the Park  
TOUR 20XX  
TOKYO  
**MEMBER**



That was amazing!

Hah... ♡



Not  
with Yori-  
kun,

rest of us  
younger ones  
always are,  
right?

Yeah.

Yeah.

Yeah.

Yeah.



**Yeah.**

**Yeah!**

Yeah.

Yeah

DON'T YOU GUYS EVER FIGHT?

THE D.BUG MEMBERS ARE REALLY CLOSE, HUH!

THE D.BUG  
MEMBERS  
ARE REALLY  
CLOSE,  
HUH!



Or who  
gets to  
sit next to  
Matsunaga-  
san in the  
van.

Like who  
gets to sit  
next to Yori-  
kun when  
we eat.



YOU  
DON'T  
EVER  
FIGHT,

DO  
YOU?

I  
WANNA

FIGHT  
TOO.





ARE  
YOU TIRED  
FROM OVER-  
WORKING  
RECENTLY?!

Yori- W  
kun a  
are you a  
alright?! h!

WHAT'S  
WRONG,  
YORI-  
KUN...?!



Chuck! They  
get along  
so well!  
Chuck!

No,  
I  
Me, will!  
Me!

No, I'll  
I'll comfort  
will! you!



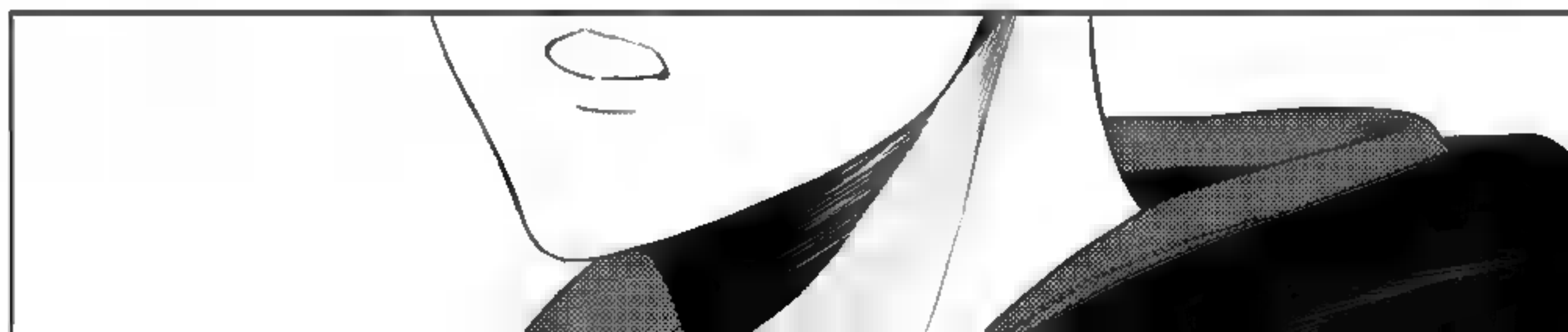




Clench...

(YORI-KUN'S RADAR)

Beep  
Beep  
Beep  
Beep  
Beep













THANK  
YOU FOR  
EVERY-  
THING AS  
ALWAYS.



NO,  
IT'S MY  
PLEASURE.



YOU  
EVEN  
BROUGHT  
US GIFTS.



YORI  
HAS BEEN  
IN YOUR  
CARE.

I'm  
home!!!







WHAT'S  
UP,  
YORI?

SQUAD



WHEN  
I STICK  
TO YOU,

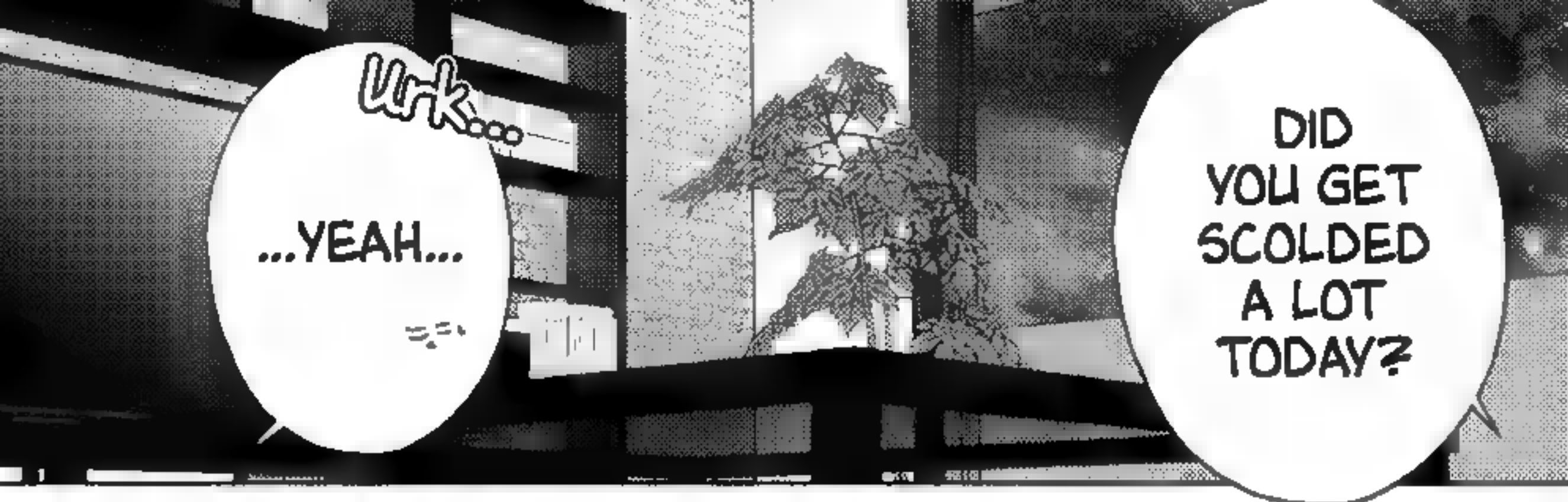
ALL OF  
MY FATIGUE  
DISAPPEARS,  
LIKE 'POOF'!

RE-  
CHARGING  
FOR THE  
DAY.









Hi~

MAXIMUM  
OUTPUT.

So...  
start...



MIKURA-  
SAN...

WILL  
YOU FILL  
ME UP  
EVEN  
MORE...?











AH!



...HM?

WHY DO YOU HAVE THIS RED MARK ON THE SIDE OF YOUR STOMACH?



OGAMI-SAN DID THAT TO ME DURING TODAY'S REHEARSAL.





I HAD  
TO ACT  
IRRITATED AS  
PART OF MY  
CHARACTER,

BUT NO  
MATTER HOW  
MANY TIMES  
I TRIED, HE  
DIDN'T GIVE  
ME THE OK.

SO...



BUT I  
DON'T HAVE  
ANY PHOTO-  
SHOOTS  
WHERE IT'LL  
BE SEEN.

IT  
TURNED  
A LITTLE  
RED,

IT  
HURTS...  
**U  
R  
R  
R  
K**

Now  
try  
sayin'  
your  
lines.  
IF YOU  
CAN'T ACT  
IRRITATED,  
I'LL MAKE  
YOU FEEL  
IRRITATED.

My  
sides...





I'M  
SURE  
IT'LL GO  
AWAY  
SOON,

SO  
IT'S NO  
PROBLE-...



MIKURA-  
SAN...?



To be continued





HIMITSU  
NIWA  
MUKANAI  
SYOKUGYO

# TODAY'S "BEAR" YORI-CHAN

Character introduction  
"Bear" Yori-chan  
Species: Bear/Male  
/6 years old  
Occupation: Idol  
Likes: Haruto

\* "Bear" Yori-chan is currently  
being serialised on Twitter.

COMES WITH GLASSES

Hawuto!

Hawuto!

Squeak

Haruto  
Occupation: Talent  
Agency Employee

Chibi-chan  
Bear-chan's little brother  
was originally meant to be  
a soft toy for pocket warmers.



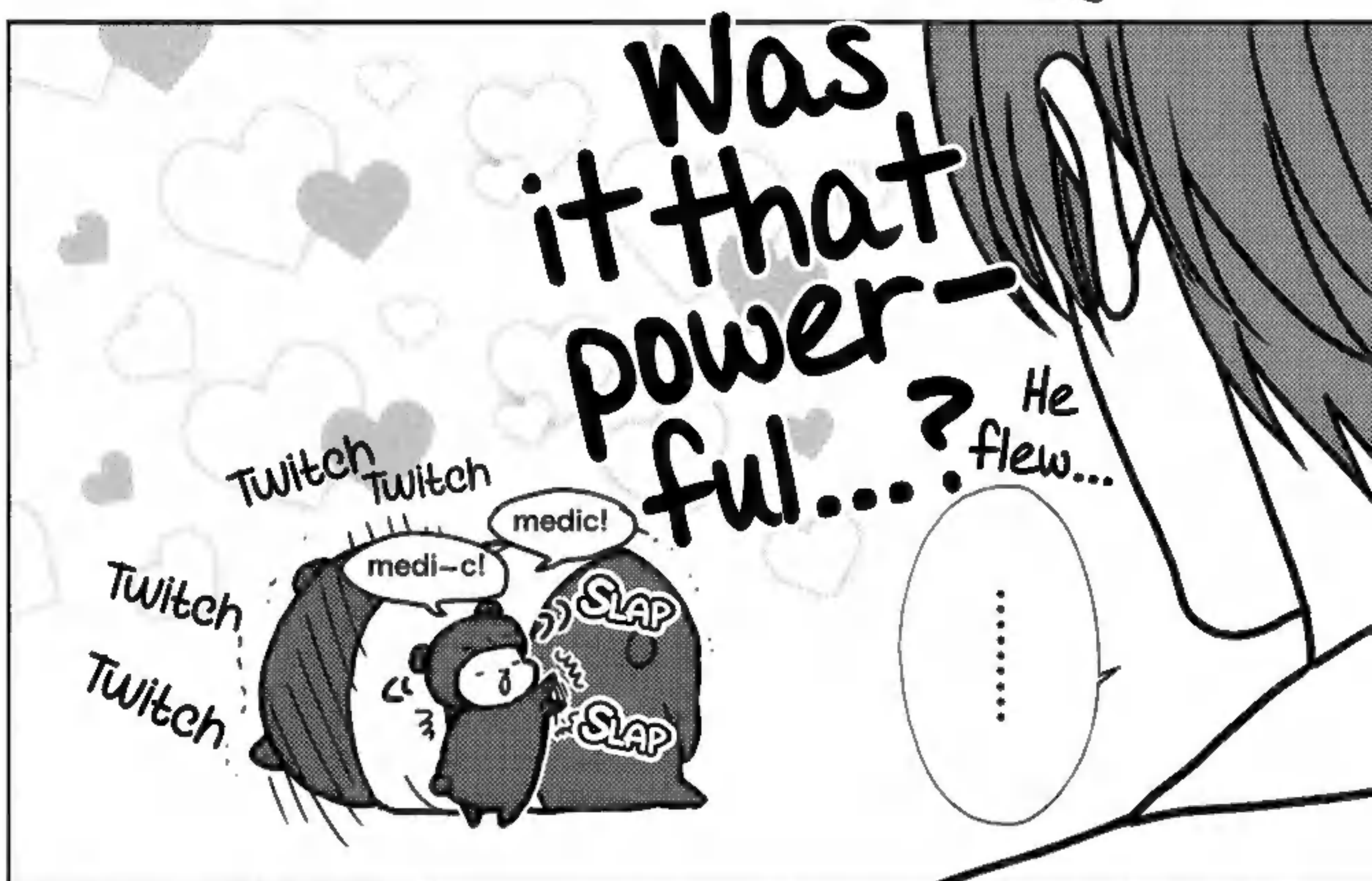












Please look forward on  
Twitter as well.

I think  
I can  
fly now!  
Reawwy!!



## Afterword 🐱

Thank you for reading  
until the very last page  
of this first volume!  
Please look forward  
to the second  
volume. ♪ bows

K. Kawai.



end



# ★ Disclaimer ★

Thank you for taking the time to read this! We hope you all enjoyed reading this as much as we enjoyed working on it. We really want to see more of Ogami in the next volume, **HOWEVER**, we're going to take a break from working on it (vol. 2) and pick it back up in October 2020. So you can expect to read the continuation in November 2020.

We're sorry if that's disappointing news, but this series was very challenging to clean and we want to give our cleaners a break (the next page contains a GIF of some examples).

Please appreciate our cleaners  
(and the rest of our team)!

